

Grave situation en Indochine

Les communistes tentent de couper la route aux réfugiés catholiques

De quelques programmes télévisés

Admirateur du programme radiodiffusé "Fête au village", je tenais à voir ce que donnerait ce même programme à la télévision. J'ai donc accepté l'aimable invitation d'un voisin et passé la soirée de lundi à la T.V.

Une série à développer: "Fête au village"

Déjà la rédaction du journal avait capté des échos favorables des téléspectateurs de Montréal où la série commençait il y a quelques semaines. Or nous avons constaté dès la première représentation que ce programme tranche sur les programmes ordinaires.

Pour en juger équitablement, il faut tout d'abord se rappeler que la scène ne se passe plus en studio mais dans une maison de campagne, qu'on n'y voit pas évoluer des artistes mais des acteurs improvisés dont les gestes ne sont pas préparés d'avance ni les propos étudiés.

Or c'est précisément ce "croqué sur le vif" qui fait le cachet de cette initiative. A voir évoluer les participants et à les entendre, on se rend compte de la santé physique et morale de ces familles rurales, de la joie qui anime ces foyers où les vieux ne sont jamais de trop et où les enfants sont toujours bien-veillants, où l'on se rappelle encore les belles mélodies d'autrefois, où l'on donne des veillées dont le pasteur n'a pas à rougir.

Qui pourrait douter de l'opportunité de mettre ainsi sous les yeux des citoyens la vie d'un milieu différent, d'un milieu que l'américanisme menace mais qu'il n'a pas encore rongé? C'est une excellente façon de réagir contre certains spectacles soigneusement préparés et très dispendieux, mais qui n'ont rien du véritable art et qui contribuent plus à la déchéance qu'au relèvement des téléspectateurs.

Nous formons donc des vœux pour que RADIO-CANADA permette à l'auteur de "Fête au village", Roland Lévesque, de poursuivre cette série en conduisant ainsi les téléspectateurs dans différentes régions rurales. Des contacts avec de telles gens ne peut qu'être salutaire. A Deschambault, nous avons passé une agréable soirée. Nul doute qu'à la Petite Rivière St-François, le 22 novembre, la réception ne sera pas moins chaleureuse.

Beau travail de Lemelin, Giroux, Gélinas

Il nous fait plaisir d'ajouter que d'autres programmes télévisés qui ont pour auteurs et réalisateurs des gens de chez nous offrent des qualités supérieures aux comédies douteuses d'origine étrangère. Les Plouffe, 14 rue de Galais, les Quat' fers en l'air ont tous trois des droits à notre admiration.

On voudrait que Roger Lemelin pousse moins loin la fidélité dans la transcription du langage du milieu où s'agitent ses excellents artistes, on préférerait peut-être qu'André Giroux compile un peu moins la trame de son roman, mais voilà cependant des programmes sains, amusants, qui comportent toutefois leurs leçons, qu'on peut regarder sans toujours appréhender la scène suivante pour les jeunes à l'écran. Voilà du bon travail, voilà qui nous protège contre l'américanisme plus que vingt articles.

Et Gratien Gélinas en était à son premier programme lundi soir. Comédien-né, Gélinas nous procurera sans doute des moments de détente. Souhaitons qu'il ne dépasse pas la mesure. Son public

SAIGON, Indochine, 10. (UP) — Les communistes du Viet Minh ont expédié deux régiments sur le littoral nord du Viet Nam pour couper la route à 20,000 ou 40,000 catholiques et bouddhistes réfugiés qui cherchent à fuir par la mer pour échapper à la terreur communiste, a-t-on appris ici, aujourd'hui.

On a signalé ce mouvement peu après que l'Inde se fut ralliée au Canada contre la Pologne communiste dans le rejct des protestations du Viet Minh contre l'assistance navale française en faveur des réfugiés pris de panique, qui fuient par la mer dans des embarcations de fortune.

Les trois pays font partie de la commission internationale de contrôle, chargée de la surveillance de la trêve en Indochine. Lors du vote d'aujourd'hui, c'était la première fois que l'Inde appuyait le Canada contre les communistes depuis que la commission avait commencé son travail.

Sept navires de guerre français sont prêts à recueillir les réfugiés qui se dirigent vers la mer pour fuir le nord du Viet Nam, sous domination communiste, dans la deuxième émigration massive du territoire communiste.

La commission internationale,

Les rouges violent l'accord de Genève

WASHINGTON, 10. (BUP) — Les communistes de l'Indochine ont apparemment importé des armes et violé au moins cinq autres clauses importantes de l'accord de Genève, qui mettait fin à la guerre indochinoise, selon des milieux bien renseignés.

Le problème des sanctions contre ces violations relève de la commission internationale de contrôle, dont l'Inde est la présidente et le Canada et la Pologne sont les membres neutres. Les Etats-Unis n'ont pas signé cet accord. Le secrétaire d'Etat, John Foster Dulles, a déclaré hier qu'il n'est pas satisfait de la façon dont les communistes se comportent à l'endroit des termes de l'accord de l'Indochine. Mais il s'abstient d'entrer dans les détails en ce qui concerne les violations commises par les communistes, sous prétexte que son témoignage n'est pas suffisant pour étayer une accusation officielle.

Il a dit tout simplement qu'il avait l'impression que dans les zones que les communistes étaient censés avoir évacuées il y avait débordement de réfugiés et qu'il croyait devoir être le résultat de l'armistice.

Toutefois, il y a preuve des violations suivantes: 1° Les armes communistes ont traversé la frontière de la Chine à la région nord du Vietnam aux

La C.T.C.C. réclame l'intervention d'Ottawa pour enrayer le chômage et la déductibilité de l'impôt

Dans un mémoire soumis aujourd'hui par une délégation de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada, le gouvernement fédéral est prié instamment d'intervenir pour enrayer le chômage et corriger les tendances à la baisse de la production industrielle.

A cette fin, la C.T.C.C. estime que le gouvernement devrait entreprendre la réalisation d'un vigoureux programme de travaux publics, principalement dans les régions où l'embouchage se fait de plus en plus rare.

"Le gouvernement devrait d'urgence aider à résoudre la crise de logement qui demeure grave, dit le mémoire. Ce serait là un excellent moyen de stimuler la reprise des affaires tout en assurant à la population un meilleur habitat et en contribuant à la disparition de la plaie des taudis, source de maux sans nombre."

La C.T.C.C. considère également que le gouvernement devrait contribuer à l'établissement d'entreprises capables d'assurer aux travailleurs des sources d'emploi stables par l'intermédiaire de la Banque d'expansion industrielle. "Cet organisme institué il y a déjà une dizaine d'années, dit le mémoire, a joué un rôle utile dans un nombre de cas. Nous croyons que la Banque devrait être autorisée à pratiquer plus généreusement afin de stimuler les investissements dans les secteurs industriels nouveaux ou sous-développés."

De plus, la C.T.C.C. souligne qu'il paraît particulièrement important de maintenir le pouvoir d'achat de la population à un niveau aussi élevé que possible. Elle rappelle qu'à plusieurs reprises, les gouvernements canadiens ont répété que le jour où les relations internationales permettraient de réduire les budgets de défense, ces sommes seraient versées en bénéfices de sécurité sociale. La C.T.C.C. croit que le moment est venu d'augmenter substantiellement les prestations d'assurance-chômage, les allocations familiales et les pensions aux vieillards, "de telles mesures pouvant contribuer à bloquer jusqu'à un certain point le recul

qui se manifeste depuis quelques mois dans l'activité économique".

Louis-Philippe ROY.

Appel de Sa Sainteté Pie XII

Editeurs catholiques et diffusion de la vérité

CITE DU VATICAN, 10. (BUP) — Dans un discours publié aujourd'hui, Sa Sainteté le pape Pie XII a fait appel aux éditeurs catholiques en leur demandant de laisser de côté des soucis financiers, dans leur lutte pour diffuser la vérité que l'égoïsme et la lâcheté tendraient à masquer.

Les remarques du Souverain Pontife s'adressaient à plusieurs centaines d'éditeurs catholiques de livres, au cours d'une audience à la résidence d'été de Castelgandolfo, dimanche. "Les facteurs économiques s'emploient à exercer une puissante influence sur les entreprises personnelles et collectives et à restreindre les possibilités d'action, a dit le Pape. Mais, où serait le mérite si tout était facile? L'intérêt matériel ne doit pas être l'unique but de l'éditeur s'il veut éviter quelques péchés d'omission".

Possibilité de maintenir le chenal libre de glace, selon l'hon. Marler

Le maintien du chenal du St-Laurent navigable toute l'année serait une chose "théoriquement possible dès aujourd'hui", a déclaré, hier après-midi, l'hon. George Marler, ministre des Transports, à l'occasion de sa visite des installations portuaires à Québec.

Le ministre a toutefois ajouté que la difficulté consisterait à assurer un trafic maritime assez considérable pour justifier une telle entreprise durant les mois d'hiver.

Au cours de cette visite, M. Marler était accompagné de M. Louis Beaudry, gérant du port, du brigadier Maurice Archer, vice-président de la Commission des Ports nationaux, de M. John Baldwin, sous-ministre des Transports, du capitaine Georges-E. Gaudreau, agent régional pour le même ministère, les quais, ainsi que les quartiers des Services maritimes au qual de la Reine, avant de se rendre à bord du brise-glace "N.B. McLean".

Abordant la question de la canalisation, M. Marler a affirmé que celle-ci nécessiterait probablement un jour, le maintien du chenal du St-Laurent ouvert toute l'année, mais il faudra alors employer un plus grand nombre de brise-glaces, dit-il. Toutefois, le ministre ne prévoit pas la construction de nouveaux navires du genre dans un avenir prochain.

M. Marler s'est dit enchanté de son inspection dans le port de Québec, affirmant qu'un port bien équipé comme le nôtre ne pouvait souffrir de la canalisation du fleuve qui profitera au Canada tout entier.

En terminant, le distingué visiteur a dit que d'importants travaux de réfection seront entrepris sous peu dans le port de Québec, mais il s'est bien gardé de révéler les montants de ces futures améliorations.

Après sa visite du port, M. Marler s'est rendu à bord du "McLean" où il a été accueilli par le capitaine Wilfrid Dufour. C'est à cet endroit qu'il rencontra les représentants de la presse.

Ouragan en Uruguay

MONTEVIDEO, 10. (BUP) — Un ouragan, accompagné de grêle, a causé la mort d'au moins trois personnes. 28 autres ont été blessés, tandis que les dommages sont élevés dans le nord de l'Uruguay.

Voie de confiance à M. Mendès-France

PARIS, 10. (U. P.) — Le parti socialiste se réunit aujourd'hui, pour décider s'il doit adhérer au gouvernement et appuyer le premier ministre Pierre Mendès-France, avant le départ de ce dernier, samedi, pour une visite aux Etats-Unis et au Canada.

Le vote de 324 à 207 que M. Mendès-France a reçu hier, sur le budget, démontre qu'il a besoin du concours des socialistes, le plus fort parti de la France pour rester au pouvoir.

Rupture de relations?

Miami, 10 (UP) — Le sénateur William F. Knowland, irrité par l'attaque des chasseurs communistes contre un avion américain, a réitéré hier soir sa demande que les Etats-Unis rompent les relations diplomatiques avec la Russie.

L'influent sénateur républicain, de la Californie, a déclaré qu'une telle mesure ferait perdre aux Etats-Unis "la valeur limitée" d'avoir un ambassadeur à Moscou, mais enlèverait aux Soviétiques l'avantage beaucoup plus grand d'avoir aux Etats-Unis une ambassade et des consulats qui servent comme centres d'espionnage.

Dans un discours prononcé au congrès annuel de l'Association dentaire américaine, Knowland a dit que les Etats-Unis ne peuvent pas "maintenir le respect de soi-même ni gagner le respect de l'étranger" par le simple échange de l'été diplomatique après chaque incident aérien.

A Washington, le secrétaire d'Etat, John Foster Dulles, a révoqué les Etats-Unis songent à fournir des chasseurs d'escorte aux avions américains en Extrême-Orient pour prévenir la répétition de l'incident aérien de dimanche dernier lorsque des Mig russes abattirent un B-29 américain au-dessus du nord du Japon.

L'hon. George Marler visite les installations du port de Québec



Photos prises hier après-midi, aux éleveurs à grain dans le port de Québec, à l'occasion de la visite de l'hon. George Marler, ministre des Transports. On voit en haut, de g. à d., M. le brigadier Maurice Archer, vice-président de la Commission des Ports nationaux; l'hon. Marler, ainsi que M. Louis Beaudry, gérant du port de Québec. En bas, le ministre regarde fonctionner le déchargeur de wagon. On remarquera, à droite, que le wagon a été soulevé à un angle de 45 degrés afin de faciliter le déchargement de son contenu de grain qui tombe dans une fosse où il est aspiré puis dirigé dans les silos. (Photos L'Action Catholique, Roger Bédard).

Optimisme de St-Laurent sur l'emploi cet hiver - Questions délicates: divorce et drapeau

OTTAWA, 10. (BUP) — Le premier ministre Louis St-Laurent a déclaré qu'il ne partage pas l'avis des chefs ouvriers que le chômage sévira plus rigoureusement cet hiver que l'hiver dernier, alors que l'on avait enregistré le nombre sans précédent de plus de 500,000 sans-travail.

Le premier ministre a déclaré à la délégation du Congrès des Métiers et du Travail, venue présenter le mémoire annuel de cette organisation ouvrière, que les autorités fédérales croient qu'il y a "raison d'espérer" une meilleure saison.

Dix membres du cabinet ont écouté la lecture du mémoire faite par le président nouvellement élu du C. M. T., M. Claude Jodoin. Le mémoire recommande des restrictions plus sévères sur les tarifs douaniers, un contrôle plus étroit

M. St-Laurent a déclaré aux délégués que toutes les recommandations recevront une sérieuse considération de la part du gouvernement. "La suggestion relative aux lois sur le divorce va à l'encontre de profondes convictions religieuses de beaucoup de gens", dit-il. Quant au drapeau national, le chef d'Etat canadien a dit qu'il serait difficile de s'entendre sur "dessein satisfaisant".

"Le dessin devra satisfaire la grande majorité de la population du Canada, de façon à ce que le drapeau soit un symbole d'unité et non de controverse", a déclaré M. St-Laurent.

Le premier ministre a rejeté une proposition contenue dans le mémoire: que les travailleurs sans emploi, pour cause de maladie, soient autorisés à retirer des prestations d'assurance-chômage. "Cela, dit-il, équivaudrait à établir l'assurance-maladie par la porte de derrière. Lorsque le temps sera venu d'avoir l'assurance-maladie au Canada, ayons le courage de l'appeler ce qu'elle est et de la mettre à la disposition de tous les Canadiens."

Un chef libéral s'en prend au parti du Crédit social

EDMONTON, 10. (UP) — Duncan K. MacTavish, président national du parti libéral, a déclaré hier soir que le Crédit Social est un parti mal adapté à la politique canadienne, et il a demandé aux électeurs de l'Alberta de le répudier dans les bureaux de vote.

Parlant à un congrès libéral, il a dit que "seul l'électorat est en mesure de combattre le Crédit Social. Le temps est venu où vous devez libérer la population de cette province de l'emprise d'un parti politique qui n'a aucun avenir et aucune place dans le système politique canadien".

MacTavish a dit qu'un gouvernement "doit avoir un meilleur fondement que le gaz et le pétrole". "Les théories du Crédit Social, dit-il, sont discréditées et mises de côté depuis longtemps. Elles ont été répudiées par les chefs du Crédit Social qui savent que le peuple

préfère les pipelines aux rêves en fumées". Le président du parti libéral a déclaré que le système politique canadien, à partis multiples, a des avantages sur le système à deux partis des Etats-Unis. "Aux Etats-Unis, dit-il, la nation est dans un état constant de fermentation politique et d'incertitude". Il a déclaré toutefois qu'il ne croit pas que le présent système de trois partis de l'opposition qui attaquent et critiquent les propositions libérales ait produit autre chose que de nombreux débats monotones aux Comités.

L'avion "Sabre" ne sera pas immobilisé

OTTAWA, 10. (BUP) — Des porte-parole du ministère de la Défense ont déclaré qu'on ne projetait pas de laisser sur le sol les avions Sabre à réaction de fabrication canadienne, bien que l'aviation américaine de Nevada ait pris cette décision. Ils ont déclaré que les avions de fabrication canadienne avaient une différence marquée sur ceux du même modèle de fabrication américaine.

Pour la protection des confesseurs

ROME, 10. (UP) — Une société italienne annonce qu'elle a mis au point un panneau amplificateur parfaitement étanche à l'air pour remplacer le traditionnel grillage dans les confessionnaux, de sorte que les confesseurs seraient à l'abri de tout danger de contagion. L'organe officiel du Saint-Siège, l'Osservatore Romano, a publié une nouvelle à ce sujet, indiquant par là que l'Eglise n'a aucune objection à l'adoption de ce panneau dans les confessionnaux.

Hussein Falemi a été mis à mort

TEHERAN, 10. (UP) — Hussein Falemi, ancien ministre des Affaires étrangères de l'Iran, et bras droit du premier ministre Mohammad Mossadegh, chassé du pouvoir, est mort ce matin devant un peloton d'exécution. Il avait été reconnu coupable de haute trahison.

Une ambulance avait amené le jeune Falemi, qui fut poignardé en mars dernier par un partisan du shah de l'Iran. Ainsi vient de mourir un des deux principaux ennemis du shah. L'autre, Mossadegh, a été trouvé coupable de trahison également, mais il s'en est tiré avec une sentence de trois ans d'emprisonnement à cause de son âge avancé.

Secours au Liban

Montréal, 10. (UP) — Un envoi de 1,000 bouteilles de plasma sanguin a été expédié hier par avion à Beyrouth, au Liban. Il servira à soigner 500 personnes qui ont subi des brûlures durant une manifestation religieuse dimanche dernier.

Trop d'invités

Ottawa, 10. (UP) — Le déjeuner parlementaire en l'honneur de la reine-mère Elizabeth, samedi, aura lieu au restaurant de l'édifice du parlement et non au hall du souvenir, comme il avait d'abord été prévu. La décision a été prise par suite du grand nombre des sénateurs et députés qui ont accepté les invitations.

Décès

BORDREAU. — M. John BRETTON. — André DESJARDINS. — Dame Georges GIBBARD. — Dame Adolphe GODIN. — M. Eugène MARCOUX. — M. Albert MICHAUD. — Dame Eldérie VERREAULT. — Dame Raymond

Réunion du Conseil de la Vie française en Nlle-Angleterre

(De notre édition d'hier)
Le Conseil de la Vie Française en Amérique aura sa réunion mensuelle vendredi de cette semaine, à Suncook, dans la Nouvelle-Angleterre, où réside le vice-président de cette société, M. l'abbé Adrien Verret.

Mort de Me Eudore Marier, c.r.

SAINT-HYACINTHE — (D.N.C.)
Les funérailles de Me Eudore Marier, c.r., de la Providence et McNeil, mort subitement le 26 septembre dernier à l'âge de 68 ans, eurent lieu au Précieux-Sang de la Providence.

Leveur du corps fut fait par Mgr E.-A. Martel, c.s., curé de la paroisse. Le service funèbre, fut chanté par M. le chanoine P.-A. Larocque, curé de Saint-Denis-sur-Richelieu, demi-frère du défunt, assisté du R. F. Ferdinand Colteux, o.f.m., de Montréal, et de M. l'abbé Evangéliste Larocque, curé de Saint-Paul d'Abbotsford, contremaître du défunt au Séminaire d'Hyacinthe, comme diacre et sous-diacre. On remarquait au cimetière Mgr Martel, déjà nommé; Mgr Jean-Charles Leclair, vicaire général du diocèse; M. le chanoine Armand Brouillard, supérieur du Séminaire; MM. les chanoines Alcide Roy, procureur du Séminaire, et Donat Cournoyer, aumônier des Srs du Précieux-Sang; MM. les abbés Auguste Lévesque, Samuel Cusson, Palardy, le R. P. Orger Pélouquin, s.j.

Jour du souvenir célébré à la Tuque

La Tuque. — (D.N.C.) — La journée du Souvenir sera encore cette année célébrée avec éclat dans notre ville. En effet l'exécutif nous fait parvenir le programme complet pour la journée.

Afin de permettre à plus de personnes de prendre part à cette journée souvenir, la célébration aura lieu dimanche le 14 novembre.

La journée débutera par la messe à l'église St-Zéphirin, à 10 h et une parade à l'église St-Andrews à 11 h.

Le banquet sera servi immédiatement après à l'Hôtel Royal. Tous les vétérans membres sont admis gratuitement pourvu qu'ils soient en règle avec leur association.

A 2 h. 30 p.m., parade se rendant au cimetière du parc St-Eugène pour la cérémonie du souvenir. Le départ se fait en face de l'Hôtel Royal. La parade sera précédée par l'Harmonie de La Tuque, sous la direction de M. Aubert Montgrain.

Les autorités religieuses et civiles participeront à cette cérémonie alors qu'on fera la déposition des couronnes de fleurs au pied du monument commémoratif.

Toute la population est invitée à prendre part à cette grande démonstration organisée spécialement afin de commémorer dignement le souvenir de nos Braves tombés au Champ d'honneur.

Accidents de la circulation

Victoriaville (Arth.) — (D.N.C.) — A Warwick, deux automobiles appartenant respectivement à MM. Raoul Gauthier et Ronald Vaudreuil, tous deux de l'endroit, sont entrées en collision, rue St-Louis, récemment, entraînant des dégâts à environ \$300. Personne n'a été blessé et les constatations d'usage furent faites par l'agent Antoine Caron, de la sûreté provinciale de l'endroit.

Par ailleurs, plusieurs accidents de la circulation furent signalés à la sûreté municipale, mais aucun n'est de nature grave.

Cependant, M. Atchez Langlois, de Princeville, a porté plainte à la sûreté provinciale, que son auto avait été volée dans la soirée du 23 octobre. La police retrava le véhicule, une heure plus tard. L'enquête dans cette affaire est menée par l'agent Pellerin, de la sûreté provinciale, de concert avec le sergent-détective Léopold Dauphin.

Envoyés aux Assises

Trois jeunes hommes, accusés d'avoir eu en leur possession des images obscènes dans l'intention de les faire circuler, ont été envoyés, hier, aux Assises criminelles où ils subiront leur procès quand s'ouvrira la prochaine session de cette Cour. Les trois prévenus avaient au préalable subi une enquête préliminaire.

La Société historique est citée à l'honneur

(De notre édition d'hier)

La Société historique de Québec vient d'apprendre officiellement, par une lettre de M. George F. G. Stanley, directeur du département d'histoire au Collège militaire royal de Kingston, qu'elle a été citée à l'honneur et qu'on lui a décerné le certificat appelé "Award of Merit", au congrès annuel de l'American Association for State and Local History, tenu à Madison, Wisconsin, le 10 septembre 1954. M. Stanley agissait, l'an dernier, comme aviseur de l'Association pour l'Est du Canada et c'est par son intermédiaire que cette citation très convoitée a été votée au congrès de Madison.

L'American Association for State and Local History est une fédération qui groupe toutes les sociétés historiques des États-Unis et plusieurs du Canada. La Société historique de Québec lui est affiliée depuis plusieurs années. L'organe de l'Association, "History News", dans sa livraison d'octobre, avait déjà annoncé la nouvelle, en donnant la liste de ces citations à l'honneur pour mérite extraordinaire (to recognize achievement) et il est agréable de noter que, parmi les sociétés d'histoire régionale ainsi récompensées, figurent en première place deux sociétés canadiennes françaises: La Société historique de Québec et la Société historique du Nouvel-Ontario.

Les délégués québécois assisteront également au lancement d'un mouvement appelé "Association des jeunes Franco-Américains". En cet endroit, les représentants du Conseil de la Vie Française seront reçus par le maire Joseph Beaudet et par l'Association canado-américaine dont le président est M. Adolphe Benoit.

Les voyageurs seront de retour dès lundi.

Au Tiers-Ordre de St-Dominique

Le R. P. Beaudet, lui-même avocat, assisté de deux membres du Barreau à une cérémonie

(De notre édition d'hier)

Un événement digne de mention a marqué la réunion du Tiers-Ordre dominicain, tenue dimanche dernier, à St-Dominique de Québec. En effet, au cours de la réunion, le nouveau curé de St-Dominique, le R. P. R.-M. Beaudet, o.p., avocat, a officié un salut du Sacrement, assisté par deux avocats, membres du Tiers-Ordre, Me Horace Philippon et Me Stanislas Germain.

Le R. P. R.-M. Beaudet, invité par le directeur de la Fraternité, le R. P. Jean-D. Beaudry, o.p., a adressé la parole aux nombreux Tertiaires de la ville et des environs. Et il leur a donné une substantielle et lumineuse instruction sur le double but du Tiers-Ordre: sanctification personnelle et salut du prochain. Tous les Dominicains et les dominicaines laïques, a-t-il déclaré, doivent s'efforcer d'aimer Dieu le plus possible et de lui rendre témoignage dans le monde.

En outre, il a assuré tous les Tertiaires, ses frères et sœurs en St-Dominique, qu'ils seront toujours les bienvenus dans cette magnifique église, dont il vient d'assumer la charge.

Comme d'habitude, cette réunion mensuelle comportait la récitation de l'Office du Tiers-Ordre, le chant du "Salve Regi-

na" et l'"O lumen" ainsi que l'Absolution générale.

Avant la cérémonie, un forum sur la spiritualité de l'Ordre de St-Dominique, sorte d'initiation à la vie dominicaine, pour les novices et les aspirants tertiaires avait eu lieu dans la salle paroissiale de St-Dominique. L'animatrice en était la maîtresse des novices, Mlle Anne-Marie Rondeau, sous la direction de l'assistant-promoteur, le R. P. Marcel-Marie Velleux, o.p.

Décès de madame Stanislas Blanchette

Amos (Abitibi) — (D.N.C.)
Mme Stanislas Blanchette, 56 ans, de St-Félix-de-Dalquier est décédée, le 24 octobre, à l'Hôtel-Dieu d'Amos. La défunte laisse, outre son époux: ses filles: Marie-Claire (Mme Harry Ewing), de Vancouver; Marie-Jeanne (Mme Emille Samson), d'Amos; Denise (Mme Omer Charroin), de Val d'Or; Jacqueline et Pierrette, de St-Félix; ses fils: Réal, de Val d'Or; André, de Valcartier; Joseph, de St-Félix; Jacques, d'Osisko, Ont. Le service eut lieu jeudi matin, 28 octobre à St-Félix, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Nos condoléances.

Hommage aux morts

Ottawa, 10. (BUP). — L'armée a annoncé aujourd'hui que les troupes canadiennes actuellement outre-mer rendront hommage aux morts de deux guerres mondiales, le jour du Souvenir. Au Japon, il y aura cérémonie funèbre le 11 novembre, dans le cimetière militaire du Commonwealth, à Yokohama. Le cimetière renferme les tombes de nombre de Canadiens, qui ont perdu la vie sur le théâtre du Pacifique, lors de la deuxième guerre mondiale.

Coupons de meurtre

SIMCOE, Ont., 10. (UP) — Un jury de la Cour Suprême a trouvé Jerry Simmons, 47 ans, de Syracuse, N.-Y., et Joe Glen Lothar, 23 ans, de Détroit, coupables du meurtre d'un employé de poste d'essence, Bruce Bettey, 67 ans. Les deux hommes ont été condamnés à être pendus le 2 février.

MAL DE DOS? NETTOYEZ LES REINS

Souffrez-vous souvent du mal de dos, auvez la nuit, des brûlements ou picotements au passage, d'urine brûlée et épaisse, de pression sur la vessie, de douleurs rhumatismales à cause d'irritation des reins ou de la vessie? Dans de tels cas, la toute première dose de OXYDEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. — Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. — Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de picotement causées par les refroidissements. — En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous OXYDEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

Recrutement de volontaires

OTTAWA, 10. — (U. P.) — La Marine annoncera vendredi un programme de recrutement de volontaires pour le service et l'entraînement dans les opérations sous-marines. Les volontaires recevront un entraînement d'un an au Royaume-Uni, puis serviront dans les sous-marins prêts au Canada par la Marine royale.

Comment tenir FAUSSES DENTS plus fermement en place

Vos fausses dents glissent-elles vous causant des ennuis et des embarras? Tombent-elles ou oscillent-elles quand vous mangez, riez ou parlez? Sautent-elles, seulement, quand vous FASTEETH, la sur votre dentier. Cette poudre alcaline (non acide) tient les fausses dents plus fermement et contentionnement. Asten qu'ou sensation commeux et goût. Ne s'agit pas d'un Enraye "à senteur de dentiers (fausses dents)". Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui même à n'importe quelle pharmacie.

RADIO Horaire des émissions de CHRC 800 ou 80 à votre cadran

CE SOIR	DEMAIN AVANT-MIDI	DEMAIN APRES-MIDI
6.00 Bulletin de nouvelles	6.00 La messe du jour	12.00 Choix pour vous
6.15 Musique à la radio	6.30 Douzaine agricole	12.30 Votre quart d'heure
6.30 Causerie sportive	6.55 Bulletin de nouvelles	Guy Lombardo
6.45 Québec aujourd'hui	7.00 Vive la vie	12.45 Les beaux jours
6.55 Nouvelles	7.15 Bulletin sportif	1.00 Radio-Journal
7.00 La croisière du Bonaire	7.30 Vive la vie	1.15 La semaine de Phil Spithay
7.15 Le gentilhomme au volant	8.00 Radio-Journal	1.30 Chant du monde
7.20 Charlie Kuntz	8.10 Le monde sportif	1.45 Bulletin de nouvelles de "L'Action Catholique"
7.30 La Louve	8.15 Vive la vie	2.00 De fil en aiguille
7.45 Collette et Roland	8.30 Demandes spéciales	2.35 Bulletin de nouvelles
8.00 En rappel:	8.35 Bulletin de nouvelles	3.00 Tourbillon CHRC
Jane Froman	9.00 Demandes spéciales	4.00 Moment fantaisiste
8.15 A l'ombre du clocher	9.55 Radio-Journal	4.15 Avis divers
8.30 Rituel: Le sethe tournante	10.00 "Radio-Journal"	4.25 Avis de naissances
8.55 Radio-Journal	10.15 Notes volantes	4.30 Avis de décès
9.00 Sans écran ni décor	10.30 Bon à connaître	4.45 Bulletin de nouvelles
9.50 Formidable	10.35 A tout casser	5.00 Pourqu'il pas?
10.00 Paris - New-York	10.45 Radio-Journal	5.30 Club-Review
10.30 Les nouvelles shell	11.00 qui est là?	5.40 Mélodie
10.40 Une mélodie à succès	11.20 Courrier de tante Monique	5.45 Des succès de toujours
10.45 Club rendez-vous	11.45 On y chante	5.50 Comment va la santé?
11.00 Actualités sportives		5.55 Radio-Journal
11.10 Club rendez-vous		
11.55 Radio-Journal		
12.00 O Canada		

Tous les matins, 7 h. à 8 h. 30, VIVE LA VIE avec Jean Boileau

HEURES D'AFFAIRES : mardi, mercredi, jeudi et samedi — 9.15 AM à 5.30 PM.
LUNDI : 1 PM à 5.30 PM VENDREDI : 9.15 AM à 9.45 PM

Cette semaine SEULEMENT!

VENTE SPECIALE de MARQUES RENOMMEES

Achat spéciaux de très haute qualité! Une occasion unique, Messieurs, de vous procurer ces riches complets et paletots pour les Fêtes!

Complets de luxe

fameuse marque Towne Hall

Paletots d'hiver

étiquette renommée Fashion Hall

SE VENDANT ORDINAIREMENT \$65. et \$69.95

AU MEME BAS PRIX!

\$ 49.

LES DEUX EN VENTE \$95.

Complets de luxe

worsted importé tout laine (yarn dyed) (teint à l'état brut)

POUR HOMMES ET JEUNES GENS
36 à 42 et 44

- devant droit deux boutons
- pantalon fermoir éclair et plis
- bourgogne, gris granito, \$49. bleu carbone, etc.....

Paletots d'hiver

100% laine de haute qualité au riche fini velours.

POUR HOMMES ET JEUNES GENS
36 à 44 et 46

- devant droit, poches appliquées
- statures: courte, régulière, haute
- gris bleu, brun bleu carbone, etc..... \$49.

PAIEMENTS FACILES SI VOUS LE DESIREZ — 5.00 COMPTANT — 5.00 PAR MOIS

Pollack
Confection pour hommes
rez-de-chaussée



CHRONIQUE Ce qui se passe à Ottawa

(PAR DENYS PARE)

OTTAWA, 10. — Le résultat des élections partielles qui ont eu lieu dans six comtés fédéraux, lundi, a été bien accueilli par les trois principaux partis qui avaient des candidats en lice. Les libéraux sont satisfaits d'avoir gardé quatre des cinq comtés qu'ils détenaient à la suite des élections générales de 1953.

Le centenaire de fondation des Caisses populaires Desjardins

Comment l'idée vint au commandeur Desjardins de fonder les Caisses — Soirée académique au Collège de Lévis

Une allocation de la fille du fondateur, Mlle A. Desjardins

Les dirigeants des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins, réunis à Lévis pour un grand congrès, à l'occasion du centenaire de la fondation de ces coopératives d'épargne et de crédit, ont rendu hier soir un émouvant hommage à la mémoire de M. le commandeur Alphonse Desjardins, dont l'œuvre de "rédemption sociale", ne cesse de prendre de l'ampleur et de s'avérer éminemment féconde et bienfaisante.

Le col.-abbé Quint visite le maire

L'élection du nouveau ministre des Transports, M. Marler, dans St-Antoine-Westmount, n'a surpris personne. M. Marler n'est pas un nouveau venu dans la politique. Il avait fait ses preuves dans l'arène provinciale et on sait avec quel succès. Il avait, en plus du prestige personnel, celui d'être déjà membre du gouvernement depuis trois mois.

DANS TORONTO

Les observateurs prédisaient que dans Toronto les conservateurs allaient faire des gains. Ils ont réussi à conserver le comté de York-Ouest, circonscription traditionnellement conservatrice.

LA MEME OPINION

Il y a à présent des exceptions. Dans Toronto-Trinity, les libéraux ont réussi à faire élire un autre sportif pour remplacer feu Lionel Coacher.

Dans l'ensemble, on peut dire que le vote dans ces six élections partielles n'indique aucun changement dans l'opinion publique au sujet du Gouvernement au pouvoir. Aucune question majeure d'actualité nationale n'a été soulevée au cours des campagnes qui ont précédé le vote de lundi.



Photo prise au congrès de l'Association de la jeunesse canadienne-française, qui s'est déroulé en fin de semaine à Québec. Première rangée, de gauche à droite: M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, aumônier et secrétaire du Conseil de la vie française en Amérique, et directeur général de l'Action Sociale Catholique; Me Armand Mallais, président du conseil diocésain de la Société St-Jean-Baptiste de Québec; M. Yvan Poulin, trésorier régional de l'A.J.C. M. Michel Brunet, professeur agrégé à l'Institut d'histoire de l'université de Montréal, qui était le conférencier aux assises régionales de l'A.J.C.; M. Robert Boiteau, président régional; M. André Vachon, directeur, et Mlle Viviane Gagné, directrice. (Photo Roger Côté).

Le centenaire de fondation des Caisses populaires Desjardins

Comment l'idée vint au commandeur Desjardins de fonder les Caisses — Soirée académique au Collège de Lévis

Une allocation de la fille du fondateur, Mlle A. Desjardins

Les dirigeants des Unions Régionales des Caisses Populaires Desjardins, réunis à Lévis pour un grand congrès, à l'occasion du centenaire de la fondation de ces coopératives d'épargne et de crédit, ont rendu hier soir un émouvant hommage à la mémoire de M. le commandeur Alphonse Desjardins, dont l'œuvre de "rédemption sociale", ne cesse de prendre de l'ampleur et de s'avérer éminemment féconde et bienfaisante.

Le col.-abbé Quint visite le maire

L'élection du nouveau ministre des Transports, M. Marler, dans St-Antoine-Westmount, n'a surpris personne. M. Marler n'est pas un nouveau venu dans la politique. Il avait fait ses preuves dans l'arène provinciale et on sait avec quel succès. Il avait, en plus du prestige personnel, celui d'être déjà membre du gouvernement depuis trois mois.

DANS TORONTO

Les observateurs prédisaient que dans Toronto les conservateurs allaient faire des gains. Ils ont réussi à conserver le comté de York-Ouest, circonscription traditionnellement conservatrice.

LA MEME OPINION

Il y a à présent des exceptions. Dans Toronto-Trinity, les libéraux ont réussi à faire élire un autre sportif pour remplacer feu Lionel Coacher.

Dans l'ensemble, on peut dire que le vote dans ces six élections partielles n'indique aucun changement dans l'opinion publique au sujet du Gouvernement au pouvoir. Aucune question majeure d'actualité nationale n'a été soulevée au cours des campagnes qui ont précédé le vote de lundi.

La secrétairerie d'Etat confiée à Mgr Tardini?

ROME — C.C.C. — A la suite de la nomination de S. Exc. Mgr J.-B. Montini, secrétaire d'Etat pour les Affaires ecclésiastiques ordinaires, à l'archevêché de Milan, on prévoit des changements importants à la Secrétairerie d'Etat. S. Exc. Mgr Domènec Tardini, pro-secrétaire d'Etat pour les Affaires ecclésiastiques extraordinaires, deviendrait secrétaire d'Etat de Sa Sainteté.

Nominations ecclésiastiques

Par décision de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque M. l'abbé Roger Dorval, curé de Sainte-Martine-de-Cordulles, comté de Frontenac, a été nommé curé de Saint-Ferdinand d'Halifax, comté de Mégantic.

Une bourse d'étude remise à M. Igor Gumowski



M. J.-W. Paddon, assistant-président de la Canadian Aviation Electronics, a remis, hier après-midi, une bourse de \$250, au nom de cette firme, à un gradué du département de Génie électrique de l'université Laval, M. Igor Gumowski.

Le principe d'une comm. métropolitaine discuté au comité

On a traité du principe de la formation d'une commission métropolitaine pour la région de Québec, hier, à la séance du Comité administratif. Le projet n'est encore qu'à l'état embryonnaire.

Contrat qui fait l'objet d'une reconsidération

Le contrat de déneigement dans la zone 5, de Limoilou, qui devait être octroyé par le Conseil de ville, la semaine dernière, et qui a fait l'objet d'une reconsidération, hier, au Comité administratif, revient de nouveau à M. Ludger Perkins, malgré des représentations contraires.

Adoration nocturne à Saint-Roch

Il y aura adoration nocturne en l'église St-Roch de Québec, depuis jeudi soir à 9 heures, jusqu'à vendredi matin à 6 heures. Jeudi soir, à 9 heures et 11 heures, la prédication sera donnée par le vicaire de la paroisse, M. l'abbé Stanislas Paradis.

M. Bernard Guyon à l'Institut canadien

M. Bernard Guyon, professeur à la faculté des Lettres d'Aix-en-Provence, donnera une conférence intitulée: "Un grand amour de..."

Hommage au fondateur des Caisses Populaires Desjardins, à Lévis



Un congrès des dirigeants des Unions régionales des Caisses Populaires Desjardins de Québec, qui se tient présentement à Lévis, la soirée d'hier a été consacrée à la célébration du centenaire de la naissance de M. Alphonse Desjardins, le fondateur.

A l'hôtel de ville

Deux postes de radio irradiant les séances. Deux postes de radio ont demandé, hier, au Comité administratif, la permission d'irradier les séances du Conseil de ville à l'année longue. La question est demeurée sur le tapis pour étude.

Clause additionnelle. A la demande de l'échevin A.-H. Légaré, une clause additionnelle sera ajoutée au permis octroyé à l'hôtel St-François d'Assise de combler la rivière Lairet après y avoir posé un tuyau de drainage de 14 pieds.

Lequel Chouinard croque. Le qui Chouinard tombe à l'eau, a déclaré l'échevin Paul Mecteau, du quartier Champlain. Il est très important que quelque chose soit fait dès cet hiver. Demande qui a été faite par M. Mecteau au maire de discuter l'affaire avec Ottawa.

Croix illuminée. L'échevin Mecteau a fait revivre au Comité, un projet depuis longtemps en attente, la construction d'une croix illuminée, sur le bastion du roi, au faîte du cap Diamant.

La chute de la première neige a fait songer aux échevins que les jeunes auront besoin de patinoires. C'est ainsi que l'échevin Légaré, appuyé par M. A. Juneau, ont demandé des bandes pour la patinoire de Stadacona.

Certains propriétaires de la 25e Rue sont prêts à financer la Cité pour la pose immédiate de pavage dans leur secteur, quitte à autoriser la ville à déduire les sommes dues sur leurs taxes futures.

Arbre de Noël. Un ocre de \$100, sera versé par la ville au cercle récréatif des employés civiques qui, chaque année distribue des jouets aux enfants des fonctionnaires municipaux.

La Cité offrira 16,000 lettres, renfermant des timbres de Noël, qui seront envoyés aux citoyens, par la Ligue antituberculeuse. Ainsi précède la ville, chaque année.

Signal lumineux de signalisation à trois périodes est en fonction depuis hier midi. A la rencontre du chemin de la Canadière et du boulevard des Capucins. Ce système n'est qu'un essai.

Antenne taxable? L'échevin Uldéric Bédard veut savoir si les antennes de télévision qui excèdent de six pouces sur les trottoirs sont taxables comme les marquis.

Trottoir demandé. Il faudrait qu'un trottoir soit construit sur la 15e Rue, en face du Thabor, ont noté au Comité les échevins Lafleur et Hamel.

Elargissement de rue. Afin de pouvoir élargir le chemin St-Louis, à l'entrée ouest du parc des Champs de Batailles, la Cité, à la suggestion de l'échevin Paul Mecteau, demandera à la Commission des Champs de Batailles la cession d'une parcelle de terrain pour adoucir un rétrécissement de la rue.

Policier en faction. L'échevin Emilien Boissinot a réclamé de nouveau qu'un constable soit placé en faction à l'intersection des côtes Ste-Geneviève et d'Abraham. Côté demande a déjà été faite la semaine dernière, rappelle M. Boissinot.

Installation du nouveau conseil de Giffard, le 13

Une grande manifestation publique marquera, samedi, le 13, l'installation et l'installation du nouveau conseil de la cité de Giffard. La cérémonie, à laquelle toute la population de Giffard est conviée, se déroulera dès 8 heures à l'académie Ste-Christienne.

Evasion à la prison de Nicolet

Nicolet, (D.N.C.). — Ces jours derniers, au cours d'une querelle entre Roger Lemire, âgé de 24 ans et son beau-père, Hervé Desfossés, tous deux de la ville de Nicolet, Lemire blessa grièvement son beau-père en lui lançant une pierre à la figure.

Le Bien-être des infirmes fête son 5ième anniversaire

La Société du Bien-Etre des Infirmes a fêté le 5ième anniversaire de sa fondation, dimanche dernier.

M. Michel Trottier à l'Ecole des Parents de Giffard

Jeudi, le 11 novembre, sera donné à l'Académie de Ste-Christienne le troisième cours de l'Ecole des Parents. Le conférencier invité sera M. Michel Trottier, secrétaire régional de la Fédération des Ecoles de Parents de Québec.

Mme M.-L. Beaulieu à l'Ecole des Parents de Sillery

L'ancienne interprète du rôle d'Hermine Latour dans "Métropole" parle du "jeu dramatique et de la santé de l'enfant"

Lucien Picard est condamné à mort

Montreal, 9. (D.N.C.). — Après avoir délibéré 15 minutes, le jury de la cour du Banc de la Reine a rendu un verdict de culpabilité contre Lucien Picard, accusé de meurtre du jeune Raymond Trudeau et le juge Lazure a condamné Picard à être pendu le 11 février prochain.

Evolution de la situation de la ville de Nicolet

La Société du Bien-Etre des Infirmes a fêté le 5ième anniversaire de sa fondation, dimanche dernier.

Le Bien-être des infirmes fête son 5ième anniversaire

La Société du Bien-Etre des Infirmes a fêté le 5ième anniversaire de sa fondation, dimanche dernier.

M. Michel Trottier à l'Ecole des Parents de Giffard

Jeudi, le 11 novembre, sera donné à l'Académie de Ste-Christienne le troisième cours de l'Ecole des Parents. Le conférencier invité sera M. Michel Trottier, secrétaire régional de la Fédération des Ecoles de Parents de Québec.

Mme M.-L. Beaulieu à l'Ecole des Parents de Sillery

L'ancienne interprète du rôle d'Hermine Latour dans "Métropole" parle du "jeu dramatique et de la santé de l'enfant"

Lucien Picard est condamné à mort

Montreal, 9. (D.N.C.). — Après avoir délibéré 15 minutes, le jury de la cour du Banc de la Reine a rendu un verdict de culpabilité contre Lucien Picard, accusé de meurtre du jeune Raymond Trudeau et le juge Lazure a condamné Picard à être pendu le 11 février prochain.

Evolution de la situation de la ville de Nicolet

La Société du Bien-Etre des Infirmes a fêté le 5ième anniversaire de sa fondation, dimanche dernier.

Le Bien-être des infirmes fête son 5ième anniversaire

La Société du Bien-Etre des Infirmes a fêté le 5ième anniversaire de sa fondation, dimanche dernier.

M. Michel Trottier à l'Ecole des Parents de Giffard

Jeudi, le 11 novembre, sera donné à l'Académie de Ste-Christienne le troisième cours de l'Ecole des Parents. Le conférencier invité sera M. Michel Trottier, secrétaire régional de la Fédération des Ecoles de Parents de Québec.

Mme M.-L. Beaulieu à l'Ecole des Parents de Sillery

L'ancienne interprète du rôle d'Hermine Latour dans "Métropole" parle du "jeu dramatique et de la santé de l'enfant"

Lucien Picard est condamné à mort

Montreal, 9. (D.N.C.). — Après avoir délibéré 15 minutes, le jury de la cour du Banc de la Reine a rendu un verdict de culpabilité contre Lucien Picard, accusé de meurtre du jeune Raymond Trudeau et le juge Lazure a condamné Picard à être pendu le 11 février prochain.

Exécutif de la Ligue du Sacré-Coeur de Montmorency



Photo prise lors de l'assemblée régulière de l'exécutif de la Ligue du Sacré-Coeur de Montmorency. A cette occasion, les directeurs avaient l'honneur de recevoir la visite de R. P. Legault, directeur diocésain de l'apostolat de la prière, de M. J.-Léo K. Lafamme, président de la Fédération de M. Irénée Gagnon, secrétaire diocésain de ce même organisme. L'assemblée débuta par un mot de bienvenue de la part du président M. Narcisse Genest. Il fit connaître, en quelques mots, les activités de la ligue de Montmorency laquelle comprend un nombre imposant de plus de 650 membres. Suivirent ensuite la lecture du procès-verbal et le rapport du trésorier, présentés respectivement par MM. Paul-

Emile Plante et Fernando Belle. Chacun des invités adressèrent ensuite la parole et incitèrent les membres à ne pas se laisser travailler ferme et lutter contre les idées mauvaises qui nous menacent. Apparurent sur la photo, 1ère rangée, de g. à d., MM. Marcel Houde, Maurice Potvin, Fernando Belle, trésorier, Narcisse Genest, président, R. P. Legault, directeur de l'apostolat de la prière, M. J.-Léo K. Lafamme, président de la Fédération, Georges Michaud, Paul-E. Plante, 2ème rangée, M. Morency, Lucien Paré, Jean Gaudin, Raoul Béanger, Raoul Pilot, Emile Dangoux, 3ème rangée, Marcel Carreau, Rénéal Lévesque, Georges Germain, Georges Odesse et Roland Simard.

Le Dr Jean Ho à Saint-Pamphile

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) — Le Dr Jean Ho, de Québec, prononçait tout récemment une conférence en la salle paroissiale de Saint-Pamphile, Comté de l'Islet. Le Dr Jean Ho, docteur en philosophie et licencié en sciences économiques, politiques et diplomatiques, avait intitulé sa causerie: Le Juvenat communiste et ses moyens de propagande. Le distingué conférencier qui naquit et vécut en Chine communiste a relaté brièvement sa conversion au catholicisme et le malheureux sort des paysans. La population de St-Pamphile a vivement apprécié ce conférencier de marque.

Des diesels pour tous les trains

Montréal. — Le chemin de fer Pacifique Canadien, qui exploite en ce moment le plus long parcours à traction diesel au monde — soit la distance de 2,881 milles qui sépare Montréal de Vancouver — complètera bientôt la dieselisation de tous ses trains transcontinentaux pour voyageurs ainsi que d'un grand nombre de ses trains de marchandises. Voilà la nouvelle annoncée par M. N. R. Crump, vice-président de la compagnie.

La livraison de la plus récente commande pour la construction de 100 nouvelles locomotives portera à 509 le nombre des unités de la flotte du Pacifique Canadien. Ces nouvelles locomotives permettront à la compagnie de dieseliser ses principaux trains transcontinentaux, tant pour voyageurs que pour marchandises, de même qu'un certain nombre d'importants trains de voyageurs inter-urbains, dans l'est du Canada.

En ce moment, les trains numéros 7 et 8 qui relient Montréal à Vancouver, sont complètement dieselisés. Aussitôt que la nouvelle commande sera livrée, on fera de même avec les trains numéros 3 et 4, qui circulent entre Toronto et Vancouver. Le service Toronto-Vancouver est déjà dieselisé sur la plus grande partie du parcours.

Funérailles de M. Alfred Poliquin à Ville-Montmorency

Un ultime hommage a été rendu récemment à M. Alfred Poliquin, ancien contremaître à la retraite de la Dominion Textile de Ville-Montmorency, décédé soudainement à l'âge de 68 ans et 4 mois. Le défunt était l'époux de feu dame Maria Bouchard. La cérémonie religieuse à l'église de St-Grégoire de Montmorency a été imposante. M. l'abbé Jean-Charles Hudon, curé de Tourville, a présidé la levée du M. l'abbé Albert Roy, curé, assistants, MM. les abbés J.-G. Cimon et R. Sylvain, vicaires, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. Assistaient au chœur, MM. les abbés J.-C. Hudon, E. Lévesque, ancien curé de St-Benjamin, A. Després, vicaire à Montmorency, R. Couture, de Québec. Dans la nef, on remarquait des représentants des Frères Maristes du collège de St-Grégoire et des Srs de St-Joseph de St-Vallier, du couvent de St-Grégoire également.

La dépouille mortelle était escortée des membres du 4e degré des Chevaliers de Colomb dont le défunt faisait partie depuis plusieurs années. On remarquait notamment M. le chevalier R. Rochefort, vice-maître du 4e degré de la province de Champlain, Joseph Boucher, grand chevalier du conseil 2882 de Montmorency, Philippe Lamontagne, Georges Bouchard, Joseph Tremblay, A. Dallaire et R. Paré.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt: MM. Charles, Odilon, Raymond, Jacques, Marc-André et Roch Poliquin; ses filles: Mmes N. Roussel (Hermandrude), L. Bédard (Agnès), Melville Dawson (Marguerite), et Mlle Monique Poliquin; ses gendres: MM. N. Roussel, L. Bédard et M. Dawson; ses belles-filles: Mmes Raymond Poliquin (Luzette Lefevrier) et Jacques Poliquin (Hélène Dawson); ses petits-enfants: Marcel Roussel, André et Carol Bédard, Allan et Mabel Dawson, Lucie et Hélène Poliquin; son frère, M. Eugène Poliquin; sa soeur, Mme Joseph Boulay; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Yves Louis Poliquin, Welle Bouchard, MM. et Mmes Charles Bouchard, Joseph Bolly, Jos.-Paul Bouchard, Gérard Bouchard, Lorenzo Bouchard, Charles Mathieu, Lorenzo Vézina, François Couture et M. Raymond Cloutier; son oncle, M. Jean-Baptiste Poliquin; ses neveux: MM. Lorenzo et Lionel Bolly, Bernard et Gilles Mathieu, Roger, Réal, André, Serge, Robert et Jacques Bouchard, Laurier, Reynald, Maurice et Richard Couture, P.-E. Rivard, E. Bureau, Victor et Vilmond Vézina, Philippe et Paul Poliquin.

Dans le cortège, on remarquait aussi M. le maire Majella Laforest, M. P. Thérberge, surintendant de la Dominion Textile à Montmorency et de nombreux autres parents et amis. L'inhumation eut lieu dans le lot de la famille dans le cimetière paroissial. Nos condoléances à la famille en deuil.

Hausse de salaire à la Cie Barrell à Joliette

Joliette. — (DNC) — Le Syndicat Catholique et national des employés de la Pulpe et du Papier, qui groupe les employés de la Cie Barrell Co Ltd de Joliette, vient de signer une nouvelle entente avec la Compagnie.

Les augmentations de salaires seront de 6 à 8 cents l'heure, pour la première année, de 5 à 7 cents pour la deuxième et de 4 à 6 cents pour la troisième année du contrat. Les employés de plus de cinq ans de service ont droit à deux semaines de vacances et ceux qui comptent 20 ans ont droit à trois semaines. Le nombre des fêtes chômées et payées a été porté à 11. La semaine de 48 heures actuellement en vigueur sera réduite à 45 heures dans deux ans.

Les signataires de l'entente ont été M. Jean Lacombe, gérant de l'usine, pour la Compagnie, MM. Raymond Perreault et Gaspard Rivest, pour le Syndicat local, et M. Philippe Lessard, pour la Fédération.

LA COMPAGNIE PAQUET POUR UNE SEMAINE SEULEMENT: VENTE SEMI-ANNUELLE de MACHINES A COUDRE White EPARGNEZ de 20. à 60. sur ces machines absolument neuves

Modèle No 22/8 — Modèle Console de White. Rég.: 129.50. Epargnez 31.55.	Modèle No 40/43 — Modèle Console avec bobine rotative de White. Coud dans les deux sens. Régulier: 189.50. — Epargnez: 31.95.	Modèle No 4/8 — La portable de White au fini anti-blouissant. Régulier: 84.50 — Epargnez: 20.00.
Modèle No 15/125 — La Rotative de White, modèle Secrétaire avec plusieurs tiroirs. Rég.: 249.50. Epargnez: 50.00.	Modèle No 40/125 — La Rotative de White, style Console, avec contrôle à 5 vitesses. Rég.: 179.50. Epargnez: 60.00.	Modèle No 21/125 — La Rotative de White, style Console, avec tête régulière. Rég.: 209.50. Epargnez: 50.00.

CHAQUE MACHINE A COUDRE est vendue avec notre garantie de satisfaction et une série de cours d'instruction sur la White.

AUTRES AUBAINES OFFERTES DURANT CETTE VENTE

1 seulement — Rég. 259.50	La Rotative de White — modèle Secrétaire au fini noyer.....	219.50
2 seulement — Rég. 189.50	La Rotative de White, modèle Console cousant dans les 2 sens..	139.50
1 seulement — Rég. 294.50	La Rotative de White — modèle Secrétaire au fini noyer.....	249.50
1 seulement — Rég. 159.50	Portative avec bobine rotative.....	119.50
1 seulement — Rég. 189.50	Modèle Console avec bobine rotative. Coud dans les deux sens.	149.50
1 seulement — Rég. 264.50	Modèle secrétaire de White au fini pâle.....	199.50
1 seulement — Rég. 249.50	Modèle Reine Anne de White avec bobine rotative.....	219.50
1 seulement — Rég. 389.50	modèle secrétaire avec tête "Zig-Zag".....	269.50
1 seulement — Rég. 189.50	Modèle portatif de White avec bobine rotative.....	157.50

White MACHINES A COUDRE FABRICATION CANADIENNE VENTES FINALES — AU COMPTOIR SEULEMENT Machines White Premier étage Nous réparons toutes les marques de machines à coudre.

"Jackstraw" Le nouveau prélat incrusté Une fabrication Congoleum Nairn

Quel que soit le patron que vous choisissiez, "Jackstraw" est votre prélat. Chaque verge carrée vous donne quatre couleurs différentes. "Jackstraw" donne l'illusion d'agrandir vos pièces et leur donne une nouvelle vie. Voyez ces dessins nouveaux aux lignes horizontales.

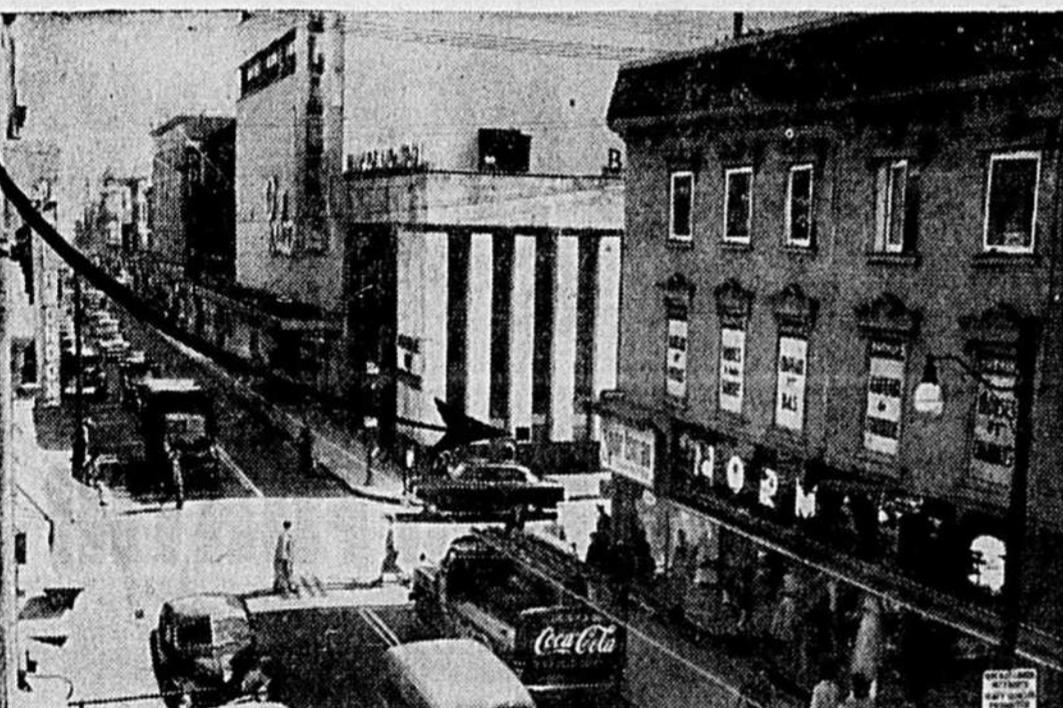
"Jackstraw" est facile d'entretien et de résistance supérieure. Il convient pour cuisine, salle à manger, chambre de bain, etc. Bleu moyen, ivoire, beige, "charcoal", vert, avec rayures contrastantes.

Tapis et prélat — Troisième étage.

Largeur: 2 verges. LA VERGE CARREE: 4.25

CE SOIR A LA TELEVISION (7h. 45.) LE PERE NOEL présenté par Paquet Aussi le lundi et le vendredi, à 7 h. p.m.

Vous pouvez déposer votre argent "vingt-quatre heures par jour"



à la succursale St-Roch de la B de M, 101 est, rue Saint-Joseph.

Désormais, les hommes d'affaires de St-Roch, qui ne peuvent effectuer tous leurs dépôts de banque durant les heures régulières, ont un service de "24 heures", sept jours par semaine.

Ce nouveau service de dépôts B de M permet aux propriétaires de magasins, de postes d'essence, de restaurants, d'épicerie, de théâtres, d'hôtels et d'autres commerces du même genre, de déposer facilement leurs recettes en lieu sûr, après les heures régulières de banque.

LA PREMIERE BANQUE AU CANADA... Première banque à charte canadienne à généraliser au pays le service de dépôts de "24 heures", la B de M continue la politique de pionnière qu'elle a fait sienne, lorsqu'elle fonda le premier établissement bancaire au pays, il y a 137 ans. Ici, dans la ville de Québec — de même que dans les villes et villages d'un océan à l'autre — la première banque au Canada s'est constamment efforcée de suivre les progrès de Québec en développant ses services afin de répondre aux besoins toujours croissants de la communauté.

Pour plus amples détails, veuillez vous informer à la succursale St-Roch de la B de M à 101 est, rue St-Joseph

Outre Québec, les villes canadiennes suivantes bénéficieront du nouveau service de dépôts de la B de M:

- VICTORIA, VANCOUVER, NEW WESTMINSTER, CALGARY, EDMONTON, LETHBRIDGE, REGINA, SASKATOON, WINNIPEG, WINDSOR, SARNIA, LONDON, BRANTFORD, NIAGARA FALLS, HAMILTON, TORONTO, PETERBOROUGH, KINGSTON, BELLEVILLE, MONTRÉAL, OTTAWA, VERDUN, GRANBY, SAINT JOHN, HALIFAX, SYDNEY

BANQUE DE MONTRÉAL La Première Banque au Canada Succursale St-Roch — 101 est, rue St-Joseph; J. O. R. MÉTHOT, gérant

LE SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHERES DE LA VIE DEPUIS 1817

La Vie Sociale

Chambre 325 — Place Jean-Talon
Tél. : 2-4771, local 43 — Québec

Le Haut commissaire du Royaume-Uni au Canada et Lady Nye ont reçu à un dîner lundi soir.

Mme Marieno de Yturralde, épouse de l'Ambassadeur d'Espagne au Canada, a quitté notre pays ces jours derniers en route pour l'Espagne où elle passera quelques semaines.

Le conseiller des Pays-Bas au Canada et Mme Van Soeren ont reçu récemment à un cocktail en l'honneur du chef du protocole du Département des Affaires Extérieures et de Mme H.-F. Feaver, à l'occasion de leur prochain départ.

Le brigadier et Mme Jean-V. Alard gagnent que le brigadier et Mme Réal Gagnon étaient en fin de semaine les invités de M. et de Mme Renaud St-Laurent, à leur résidence d'été de Ste-Pétronille.

Mme Jacques Deserres a reçu hier, en fin d'après-midi, en l'honneur de Mlle Yvette Grégoire, à l'occasion de son prochain mariage.

L'officier-pilote Denis Fillion, du Corps d'Aviation Royal Canadien, est retourné à Greenwood, N.-E., après avoir passé un mois chez sa mère Mme Gustave Fillion, de notre ville.

M. et Mme Rolland Côté sont partis dimanche pour New-York où ils passeront une semaine.

Mlle Blanche Plante, de Détroit, passe quelque temps en notre ville chez sa sœur Mme Albert Bédard.

M. et Mme Jacques Terreau sont de retour à Québec après un bref séjour dans la métropole.

Milles Monique Desgagnés et Rolande Audet sont arrivées récemment d'un voyage en Gaspésie et à Baie Comeau où elles ont passé quelques jours.

Milles Béatrice Hébert et Jeanne-Mance Poulin, de Scott, étaient de passage à Montréal dernièrement à l'occasion du mariage Besbro-Nessralah.



Salon Marie Antoinette La Coiffure "Bonnet"

met en relief le port des cheveux sur un côté. Longs à l'avant, courts à l'arrière, légèrement ondulés, ils procurent une coiffure plus souple et plus personnelle.

PERMANENTE A FROID

De Luxe style Paristyle

SPECIAL 15.

Composez 4-8481, local 338, pour rendez-vous.



L'Afrique du Nord

...est par excellence le pays des vacances d'hiver. Vous aimerez son climat unique et idéal, le chaud soleil du Sahara et tempérés par la fraîcheur des oasis verdoyantes. Visitez l'Afrique du Nord, le continent mystérieux; c'est vraiment la plus captivante des aventures.

AIR FRANCE Le plus vaste réseau aérien mondial

Brillant succès scolaire à Charny



Mlle Denise Vaillancourt, enfant de M. et Mme André Vaillancourt, élève des Soeurs de la Charité de St-Louis, du Couvent de Charny, s'est classée première du district pour le concours de langue française, 95,7%. Elle a aussi revêtu l'honneur d'avoir obtenu le plus haut total de points, soit 96,8%, au certificat de 7ième année, non seulement dans sa classe, mais de tout le district et très probablement de toute la région et même de toute la province. Sincères félicitations.

Amicale du couvent de Notre-Dame du Chemin

L'Amicale du couvent Notre-Dame-du-Chemin aura lieu, cette année, le 14 novembre. Toutes les anciennes sont cordialement invitées. L'inscription se fera à 1 h.

RETRAITES FERMEES

A la Maison Notre-Dame-du-Cénacle, 1073, rue St-Cyrille ouest Québec, des retraites fermées auront lieu aux dates suivantes :
12 au 14 novembre, pour jeunes filles, par le R. P. Marcel Dagenais, s.j.;
15 au 18 novembre, pour les Zélatrices de l'Apostolat de la Prière, par le R. P. Maurice Lamarque, s.j.;
19 au 22 novembre, pour dames, par le R. P. Emile Müller, s.j.;
23 au 26 novembre, pour jeunes filles, par le R. P. Oscar Bélanger, s.j.;
30 novembre au 3 décembre, pour jeunes filles, par le R. P. Oscar Bélanger, s.j.
Prière de s'inscrire d'avance en écrivant ou en téléphonant à la directrice des retraites. Tél. : 7-1525.

NEUVAINA A NOTRE-DAME DE LA TRINITE

O Marie, Vierge Puissante, "Virgo Potens", "Virgo Sapientia", par cette Puissance même dont vous a gratifiée le Père Tout-Puissant, je vous en conjure, assistez-moi dans la nécessité que je me trouve. Puis donc que vous pouvez me secourir, ne m'abandonnez pas, ô vous qui êtes l'Avocate des causes les plus désespérées.
Il me semble que la gloire de Dieu, votre honneur et le bien de mon âme, sont attachés à la concession de cette faveur.
Si donc, comme je le pense, elle est conforme à la très sainte volonté de Dieu, je vous en prie, O TOUPE PUISSANCE SUPPLIANTE, "Omnipotens" suppliez-moi pour moi, suppliez pour votre Fils qui ne peut rien vous refuser.
Je vous le demande de nouveau, au nom de la Puissance sans borne que le Père céleste vous a communiquée. Vous sa Fille bien-aimée, et en l'honneur de laquelle, le plus grand bien de mon âme, sainte Rectitude, à qui vous avez révélé la salutaire pratique des Trois "Ave Maria".
AVE MARIA, etc.

Divine Vierge, qui êtes appelée le TRONE DE LA SAGESSE, "Sedes Sapientiae", parce que la Sagesse incarnée, le Verbe de Dieu, a réside en vous, vous à qui cet adorable Fils a communiqué toute la mesure de sa science divine, donnez-moi la mesure de la créature la plus parfaite pouvait la donner, à qui vous avez révélé la salutaire pratique des Trois "Ave Maria".
AVE MARIA, etc.

O bonne et tendre Mère, vraie MÈRE DE MISERICORDIE, "Mater Misericordiae", vous dont l'Esprit d'Amour embrassa le cœur d'une tendresse sans limite pour les pauvres humains, je vous prie de supplier d'user envers moi de votre bonté compatissante.
Plus ma misère est grande, plus elle doit exciter votre compassion.
Je le sais, je ne mérite aucunement la grâce précieuse que je désire, moi qui vous ai si souvent contristée en offensant votre divin Fils. Mais, si j'ai été coupable, très coupable, je me repens sincèrement d'avoir blessé le Cœur si tendre de Jésus et le vôtre.
D'ailleurs, n'êtes-vous pas, comme vous l'avez révélé à l'une de vos servantes, sainte Brigitte, "la Mère des pêcheurs repentants"? Pardonnez-moi donc mes ingratitude passées, et, considérant uniquement votre bonté miséricordieuse, ainsi que la gloire qui en reviendra à Dieu et à vous, obtenez-moi, de la miséricorde divine, la grâce que j'implore par votre intercession.
O vous qu'on n'a jamais implorée en vain, "O clemente, o misericordiosa, o dulcis Virgo Maria", "O clemente, o pia, o dulcis Virgo Maria", daignez, daignez me secourir, je vous en conjure, par votre tendresse aimée, et en l'honneur de laquelle, le plus grand bien de mon âme, sainte Rectitude, à qui vous avez révélé la salutaire pratique des Trois "Ave Maria".
AVE MARIA, etc.

Nous conseillons, lorsqu'il s'agit de grâces importantes, trois Neuvaines consécutives.
Pour obtenir plus sûrement la grâce demandée, il sera bon de promettre deux choses à notre divine Mère : d'être à tout jamais fidèle aux Trois "AVE MARIA", le matin et le soir, et de donner connaissance de la faveur obtenue, pour servir à sa glorification.
Imprimé par : Fr. P. Chahala, ab., Ottawa; Min. P., M.S.F.M., Cap.
Imprimeur : Laurent Morin, V.G., Marianopolis, 7-2-52.
Adressez : R. P. Maurice, O.F.M., Cap., La Réparation, Pointe-aux-Trembles, Montréal.
(Cette neuvaine est souvent appelée par les fidèles, "Neuvaine efficace en raison des grâces sans nombre qu'ils témoignent avoir reçues en la récitant).
Par T. R., pour trois faveurs obtenues, ses promesses de faire propager cette prière.

L'HOROSCOPE vous prédit...

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.

JEUDI LE 11 NOVEMBRE

21 mars au 20 avril (Bélier) — Bien des aspects généraux; une bonne journée pour les gains financiers et personnels. Des offres intéressantes. Le transport, la construction, les plans pour l'avenir sont favorisés.
21 avril au 20 mai (Taureau) — Des influences stimulantes qui pourraient être votre tremplin pour d'excellents résultats si vous savez mettre vos talents à l'honneur. Jour intéressant pour vous.
21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous pouvez gagner si vous profitez des améliorations qui sont offertes aujourd'hui. Ne perdez pas de temps; les heures sont précieuses. Mettez de côté les détails inutiles.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Il pourrait y avoir des obstacles au règlement de question tant personnelles que d'affaires. Allez de l'avant avec diplomatie et évitez les discussions. Pensez aux intérêts de ceux que vous aimez.
23 juillet au 22 août (Lion) — De bons aspects et de bons résultats dans les affaires bien conduites. Évitez de vous surmener et n'oubliez pas que conserver votre gaieté vous aidera dans la voie choisie.

23 août au 23 septembre (Vierge) — Il pourrait y avoir des ennuis, des discussions désagréables. Gardez votre calme et suivez votre voie. Faites votre possible pour travailler en harmonie avec ceux qui vous entourent.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Voyez aux choses importantes en tout premier lieu et mettez pas de côté les chances que vous auriez d'avancer. Vous avez de l'énergie; servez-vous-en, mais avec prudence cependant.
24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Dans le règlement de presque toutes les questions il faudra faire montre d'esprit de décision. Avoir confiance en soi est très important pour la réussite. Allez de l'avant sans crainte.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Les influences de jour indiquent qu'il faudra réprimer toute tendance à vouloir dominer. Dans toute question, étudiez les faits et analysez sérieusement la situation. Du progrès pour vous.
23 décembre au 21 janvier (Capricorne) — N'prenez pas de chances et mettez de côté les propositions qui ne vous semblent pas très honnêtes. Une attitude raisonnable et honorable commande le respect.

22 janvier au 20 février (Verseau) — Il faudra faire montre d'es-

Noces d'argent de M. l'abbé R. Giguère

ST-LUDGER, Bee. (D.N.C.), — Dimanche, le 17 octobre, toute la paroisse était dans la joie. C'est que l'on célébrait les noces d'argent sacerdotales de notre pasteur vénéré, M. l'abbé Rosaire Giguère. Au matin, de ce jour, une messe solennelle fut célébrée par le jubilaire lui-même, assisté de diacre et sous-diacre. Dans le chœur, on remarquait la présence de S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de St-Boniface, Manitoba et de M. l'abbé J. Ouellet, deux confères du jubilaire. Disons ici que M. l'abbé Ouellet prononça le sermon de circonstance, à cette occasion. On remarqua encore la présence de plusieurs autres membres du clergé, pour la plupart confères du jubilaire, notamment: MM. les abbés L. Morn, professeur au séminaire de St-Victor; le R. P. Carrier, de la société des R.P.P. Blancs d'Afrique, tous deux enfants de la paroisse; le R. P. Laroche, provincial des Pères Blancs, de Nicolet, plus les frères et sœurs et les autres parents du jubilaire ainsi qu'un grand nombre de paroissiens, tous désireux de rendre un témoignage de leur affection et d'exprimer au Très-Haut, leur reconnaissance.

Chez les Filles d'Isabelle de St-Georges

St-Georges de Bee (Spéc.) — Récemment, les Filles d'Isabelle du Cercle Elisabeth Leseur se réunissaient à leur local pour fêter leur régente Mme Gérard Dion, qui à la dernière convention a été élue au conseil d'Etat de l'ordre.
Mlle Dutil, qui agissait comme maître de cérémonie, souhaita la bienvenue à Mme Dion et tous applaudirent avec fierté l'héroïne de la fête.
Mme Arthur Thibodeau, en termes choisis, se fit l'interprète de l'assistance en offrant à Mme Dion les hommes et l'admiration qu'elle s'est mérités par sa nomination comme 2ième guide à l'élection ci-haut mentionnée.
Mlle Mary Gagné et Mme Wilfrid Morin présentèrent à Mme Dion une fort jolie paire de lunettes de soleil et boucles d'oreilles ainsi qu'une utile malle de voyage.
A son tour, M. l'abbé Légaré notre aumônier félicita Mme Dion de l'honneur qui lui échoit et qui rajoutait sur le cercle. Connaissant les belles qualités de cœur et d'esprit de notre Régente, il se dit convaincu que Mme Dion est digne de la confiance qu'on lui témoigne.
Mme Dion toute émue remercia ses compagnes des marques d'estime et d'affection dont elle est comblée et partagea avec ses compagnes l'honneur dont elle est récipiendaire en disant que c'est le Cercle Elisabeth Leseur qui l'a voulu récompenser pour sa bonne réputation et le chiffre élevé de ses oeuvres de charité. Elle remercia aussi toutes celles qui ont contribué à l'achat des magnifiques cadeaux qu'elle a reçus.
La soirée continua en beauté et fut agréablement de musique et de chant exécutés par nos artistes isabelliennes.
Pour terminer, un goûter-souper délicieux fut servi et toutes se quittèrent enchantées de leur soirée.

Fête au Dr Gagnon au sanatorium Bégin

Jeudi soir dernier, les patients du Sanatorium Bégin ont rendu hommage à leur directeur médical, le Dr. Almé Gagnon. Une soirée créative a été présentée à la salle de spectacles à cette occasion. Le Dr Roger Lachance assistant-directeur médical, a offert les vœux du personnel, tandis que M. Florent Labrecque, président du comité de Sana-Loisirs, présentait les hommages des patients. Un magnifique cadeau a été offert au directeur médical de l'institution, M. Gagnon, par la suite, reçu une gerbe de roses.
La soirée récréative, sous la direction du dynamique maître de cérémonie, M. Gilles Courteau, a permis à toute l'assistance de se divertir pendant près de deux heures. Un sketch, "Deux Thibz chez Thibz", dirigé par M. G.-H. Bortland, une déclaration par M. Claude Paris, des jeux de société, et la musique se sont succédés avec entrain. Le clou de la soirée fut sans contredit la comédie en deux actes, "Bistouri au Galop", présentée par M. Fernand Hébert. Les frais de la musique ont été faits par un orchestre sous la direction de M. Roger Bolly. Il est à noter que cet orchestre a été recruté par mi les patients du Sanatorium.
Pour terminer la soirée, le Dr Gagnon a adressé ses remerciements à tous les patients et à tous les membres du personnel. Il a rendu hommage tout spécialement aux patients qui ont réalisé cette agréable soirée récréative.
Parmi les invités d'honneur, on

RETRAITES FERMEES

A la Maison Notre-Dame du Rosaire Sainte-Marie de Beauce, 15 au 18 novembre, pour dames, 19 au 21 novembre, pour jeunes filles, M. l'abbé J.-P. Gravel, 26 au 28 novembre, pour jeunes filles, M. l'abbé L. O'Neil, 29 au 2 décembre, pour dames, R. P. C. Brunet, M.S.C., 3 au 6 décembre, retraite mariale, pour dames et demoiselles, R. P. L. Lavoie, S.J. Prière de s'inscrire d'avance.

Pierre-Paul TURGEON

NOTAIRE
405, rue St-Jean
Tél. : 3-4385

Madame, les nouveautés dispenseuses passent, mais on revient toujours aux bonnes PILULES ROUGES, efficaces et de prix abordable.

Contre faiblesse, pâleur, troubles particuliers dus à l'anémie.

PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie
65¢ la boîte, 3 boîtes pour \$1.80

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LIMITEE

SPECIALS de NOVEMBRE

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

ROBES

VALEURS : \$25.00 à \$59.50 POUR

\$15.00 \$20.00 \$25.00 \$29.50

Lainage — Peau de soie — Taffetas — Brocart.
Gr. : 11 à 17 — 12 à 20 — 18 1/2 à 20 1/2.

COSTUMES

VALEUR : \$59.50 pour VALEUR : \$74.50 pour

\$39.50 \$49.50

MANTEAUX

VALEUR : \$65.00 pour VALEUR : \$75.00 pour VALEUR : \$99.50 pour

\$39.50 \$45.00 \$59.50

TOUTE VENTE FINALE

Jean FORTIN inc.

77, de l'Eglise Tél. : 3-5546

TRES PRATIQUE



Marion Marten 926

Un joli jumper de bonne coupe que la jeune fille appréciera, elle pourra le porter aussi bien pour travailler que pour sortir. Remarque les larges poches qui garnissent la jupe, laquelle est légèrement godée.
Le patron no 9263 se vend dans les tailles 12, 14, 16, 18 et 20.

Envoyez 50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service de Patrons, l'Action Catholique, 2 Place Jean-Talon Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune demande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.
Ces patrons ne sont pas échangeables.

No du patron _____
Mesure désirée _____
Nom _____
Adresse _____

Exigez la célèbre bouteille rouge

HEINZ TOMATO KETCHUP

57

Satisfaction depuis 1871

LE PIANO WILLIS

MODELE CLARENDON

UNE JOIE DURABLE...

Quiconque fait l'achat d'un piano Willis acquiert un instrument qui lui apportera une joie durable... On est fier d'en avoir la possession à cause de sa pure tonalité, son impeccable fabrication et la beauté rare de son fini.

On peut se le procurer dans le fini ocajou ou noyer.

Willis & Co. Limited

67, rue Saint-Jean, Québec
E.-H. Drolet, gérant

ÇA COMMENCE DEMAIN MATIN A 9 h. 15 CHEZ J.-B. LALIBERTÉ LTÉE

**... la plus grosse vente de l'année
la populaire et sensationnelle**

VENTE ST-GEORGES

J'ai la clef du magasin...

Eh oui, messieurs, dames! . . .
Encore cette année, je prends la direction du magasin LALIBERTÉ pour vous présenter la plus grosse vente de tous les temps à Québec . . . Et comme l'atteste la photo ci-contre, M. Jacques Morisset, vice-président de J.-B. Laliberté, Ltée, m'a remis la clef du magasin . . .

Inutile de vous dire, mes bons amis, que j'en ai profité pour vous offrir avant tout de véritables aubaines qui vous feront économiser plus que jamais. Consultez donc ma circulaire de 20 pages et voyez les spéciaux que j'ai personnellement choisis pour vous.

Il y aura des surprises pour tout le monde. Et le plus chaleureux accueil vous est réservé dès l'ouverture de ma vente, demain matin. J'ai donné des directives à tout mon personnel, et vous pouvez compter sur un service parfait, une courtoisie impeccable et une satisfaction totale.

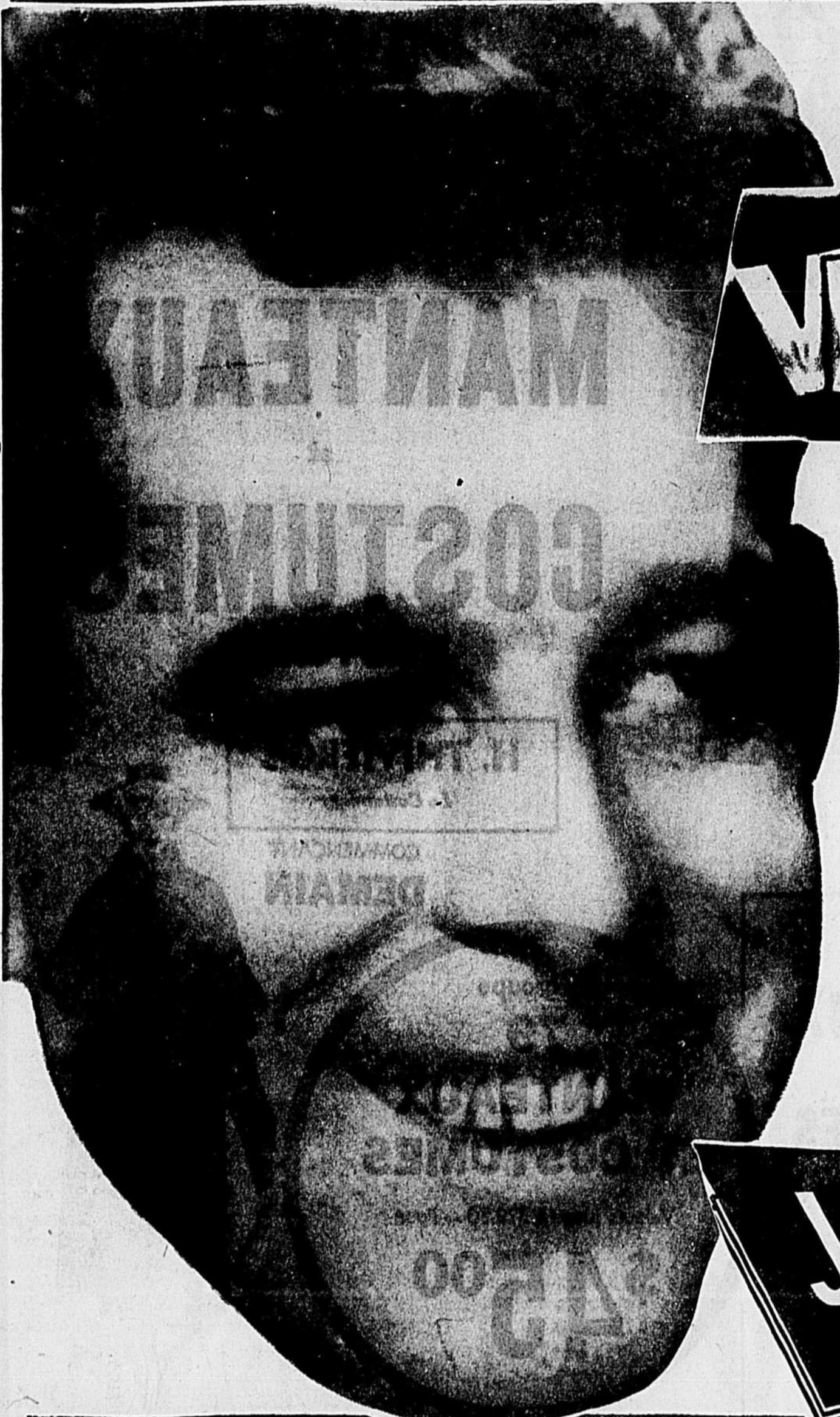
Je vous attends donc tous à "mon" magasin et j'ai bien hâte de vous serrer la pince!

VOTRE ST-GEORGES



Voici 3 importantes attractions de la GRANDE VENTE ST-GEORGES

- **ATTRIBUTION D'UN SUPERGE TELEVISEUR 17 POUCES A LA FIN DE LA VENTE, SAMEDI 20 NOVEMBRE.** parmi toutes les personnes qui auront complété leur verrière St-Georges de 64 morceaux.
- **"RADIO-ENCANTHON" AVEC SAINT-GEORGES COTE TOUS LES APRES-MIDI A 3 H. 30 SUR LA MEZZANINE** . . . une véritable mise à l'enchère de vêtements variés à prix ridicules. Ce programme qui intéressera tous les visiteurs, sera diffusé sur les ondes de CKCV.
- **MAGNIFIQUE BROsse A VETEMENTS GRATUITE** avec tout achat d'un manteau pour dames, d'un complet ou d'un paletot pour hommes, tels qu'annoncés dans la circulaire. Ne manquez donc pas de venir chercher la vôtre!



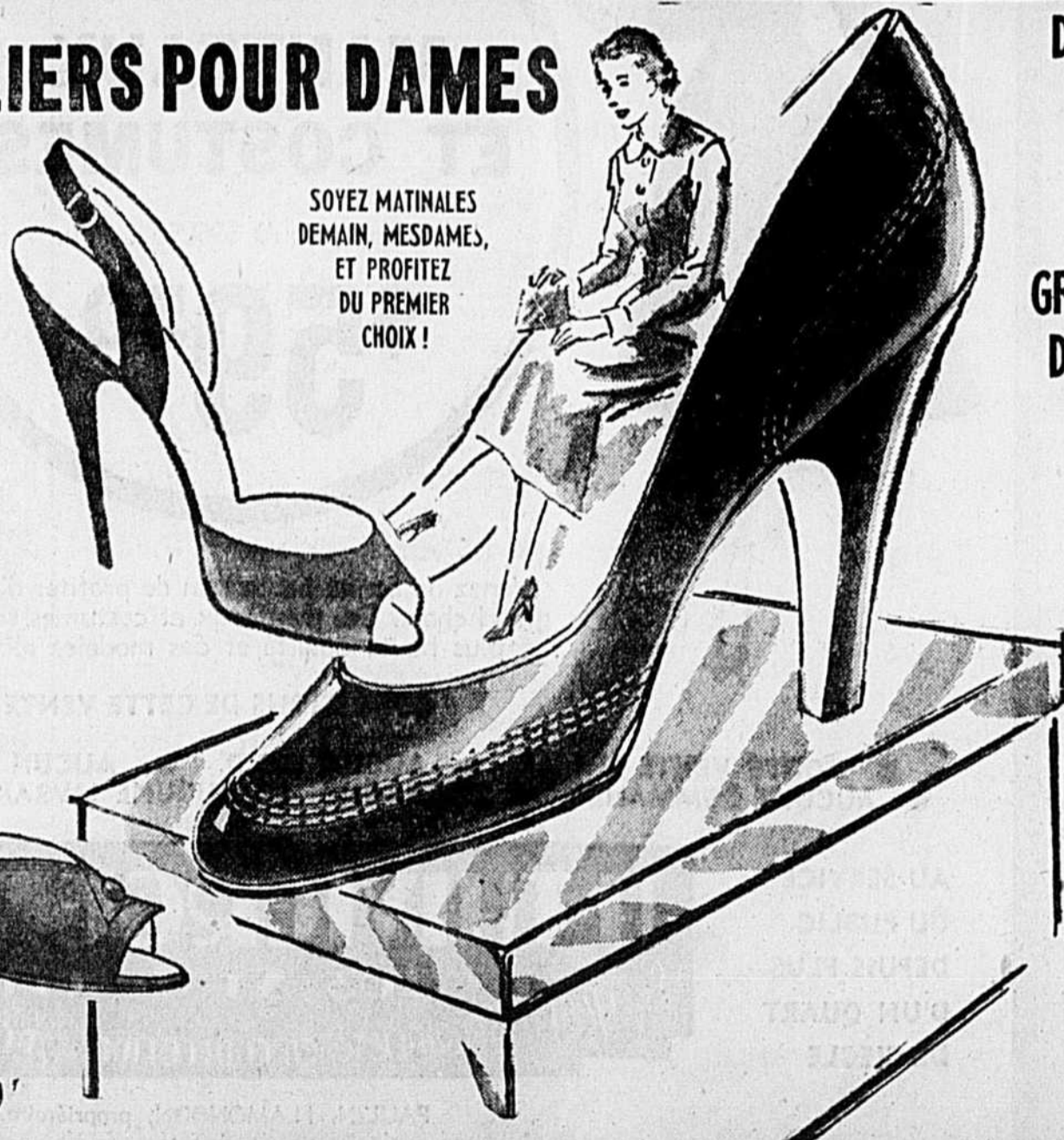
**J.-B. LALIBERTÉ
LIMITÉE**

NOTEZ CES 2 RARES AUBAINES ET CONSIDEREZ SURTOUT LEUR BAS PRIX

PAR SUITE DE CIRCONSTANCES INCONTRÔLABLES, LE PRIX DE CES SPÉCIAUX NE FIGURE PAS DANS LA PUBLICITÉ DE NOTRE CIRCULAIRE

1000 PAIRES de SOULIERS POUR DAMES

- Vaste choix de modèles les plus en vogue : sandale, escarpin, oxford, empeigne montante ou basse, lanières ou courroies. Fabrication de qualité en suède et cuir, nylon, cuir verni.
- Les plus belles teintes : noir, brun, bleu, rouge, vert, gris, beige.
- Talons variés : haut, cubain, plat, militaire.
- Pointures : 4 à 10. Largeurs : AA, B, C. Balances de lignes.

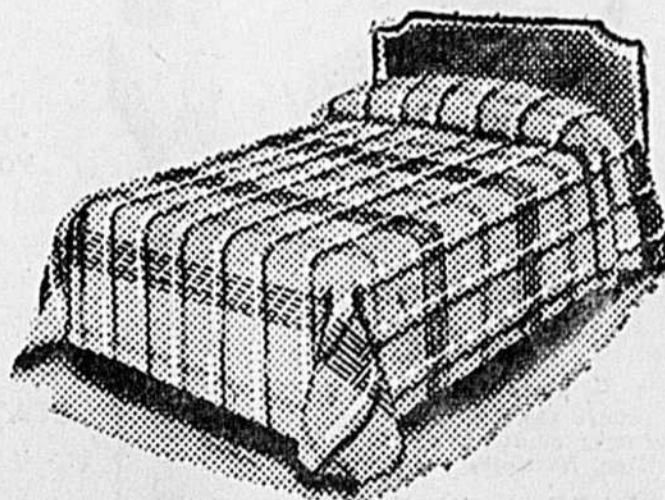


SOYEZ MATINALES
DEMAIN, MESDAMES,
ET PROFITEZ
DU PREMIER
CHOIX!

DES VALEURS
ORDINAIRES
JUSQU'À
\$12.95
GRAND SPECIAL
DE LA VENTE
ST-GEORGES

**COUVRE-LITS
DE QUALITE SUPERIEURE
A PRIX D'ECONOMIE**

- En homespun de qualité.
- Jolis dessins, fleuris sur fond bleu, rose, vert, beige, etc.
- Garanties lavables. Dim. 85" x 100".



VALEUR REG. : \$8.50
AUBAINES ST-GEORGES

TOUTE
VENTE
FINALE

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE, 145 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC — TÉL.: 5-4841

Le courrier de LOUISE

Édifice L'Action Catholique — Chambre 325,
Place Jean-Talon — Québec

Où pourrais-je m'adresser pour
prendre en pension une fillette de
six ou sept ans... Nous demeurons à
la campagne, près de l'école. —
UN COEUR DE MÈRE.

Il existe une organisation à Qué-
bec qui voit au placement d'en-
fants orphelins ou de familles pau-
vres ou désunies. C'est la Sauve-
garde de l'Enfance, 43 rue d'Autcuil,
Québec. Vous pourriez vous adres-
ser à cet endroit pour avoir la gar-
de d'un enfant et on vous dira
à quelles conditions on peut vous
le confier. Il est entendu qu'une
enquête sera faite sur votre famille
pour connaître dans quel milieu
l'enfant sera appelé à vivre. C'est
une protection nécessaire à la sé-
curité physique et morale de l'en-
fant.

Pourriez-vous me dire le nom du
bras droit de M. Churchill? — L.
D.

C'est soit son épouse, ce qui se-
rait dans l'ordre, soit Anthony E-
den qui est, dit-on, appelé à le rem-

placer comme chef du parti conser-
vateur en Grande-Bretagne.

Je serai maître de cérémonie à
un banquet d'ordination. Où de-
vrais-je prendre place? À la table
d'honneur ou à une autre table
quelconque? — UN MONTRE-
LAIS.

Cela dépend du rôle que l'on
vous assigne comme maître de cé-
rémonie. Si vous agissez comme
président du banquet, vous devrez
alors avoir la place d'honneur à la
droite du nouvel ordonné. Comme
maître de cérémonie, si votre rôle
prend place après le dîner et les
discours et que vous vous occupiez
d'une partie récréative, on n'est
pas tenu de vous donner une pla-
ce à la table d'honneur. Vous
choisissez alors la place qui vous
convient avec des parents ou des
amis.

MARIE-LOUISETTE CARRIER,
St-Valérien, Cte Rimouski Qué.,
désirerait recevoir les paroles des

chansons suivantes: Le petit cor-
donnier, Rose-Marie, Sans vous con-
naître, Ho! mon pays, Maman,
Je veux un mari, Je te le je, Les
noées de Maria Chapdelaine. S'il
vous plaît adresser directement.

SERVANTE. — Non ma petite
fille, ce n'est pas à vous à faire
des cadeaux. Je sais qu'à l'endroit
où vous travaillez le salaire ne doit
pas être très fort et j'imagine que
l'on attendra justement les fêtes
pour vous dire un beau merci de
façon tangible. Cependant, à votre
oncle, votre tante et cette cousine
qui ont probablement des délica-
tesses envers vous, vous pourriez
peut-être donner un tout petit sou-
venir, rien d'excessif. Une crav-
ate peut-être à votre oncle, un
joli mouchoir pour votre tante et
une eau de toilette à votre cousin.
Vos cadeaux se limiteront là, et,
je vous souhaite d'en recevoir
beaucoup.

A Rivière-Ouelle (Kam.)

Rivière-Ouelle (Kam.) — Au
cours d'un film présenté à la salle
paroissiale de Rivière-Ouelle, par
Sr Ste-Cécile-Romaine, du Bon-
Pasteur, eut lieu un tirage d'une
table offerte par M. Jean-Marc
Gagnon et le sort a favorisé Mlle
Huguette Lévesque.

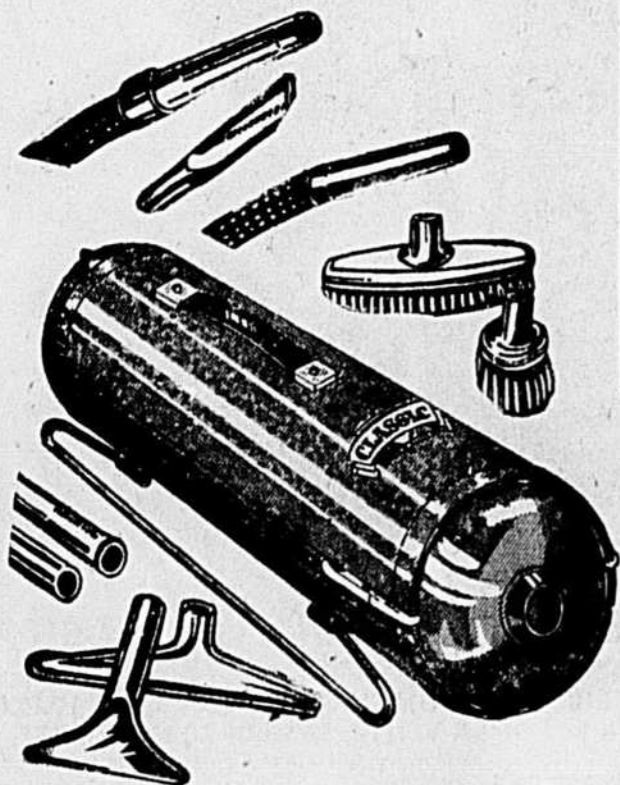
La gagnante de la couteillerie
offerte par Marie-Claire Gagnon,
St-Valérien, Cte Rimouski Qué.,
fut Mlle Luciosa Garon, de St-De-
nis.

RÉDUCTION DE NOVEMBRE

VOTRE CHOIX...

DE VRAIES AUBAINES
NOUVEAUX MODELES

LA CLASSIC NEUVE



GRATIS
AVEC
CHAQUE
ACHAT



SECHOIR A CHEVEUX
OU
VAPORISATEUR

\$39.50

QUALITE EXCEPTIONNELLE

- MAGNIFIQUE
- PRATIQUE
- UTILE



POLISSEUSE

PAS UNE... NI DEUX mais
TROIS BROSSES ROTATIVES

Fabriquée au Canada. Ap-
prouvée par la "Cana-
dian Standard Associa-
tion". Construction tout
en métal.

- Cire
- Polir
- Lustre
- Conditions de paiement

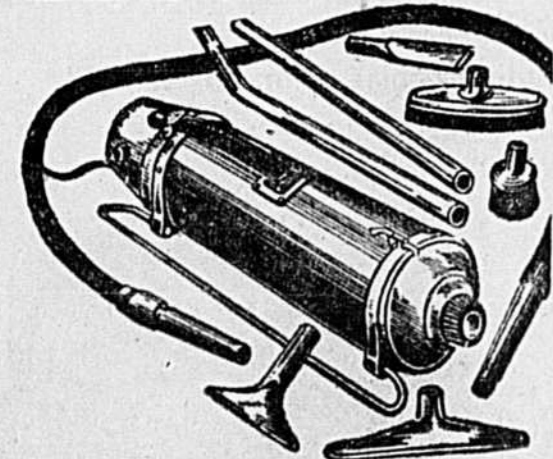
REG. \$44.50 POUR

\$39.50

NEUVE!
FLAMBANT

ELECTROLUX

REMISE AU POINT



Garantie d'un an de service
30 jours pour remplacement
des pièces gratis.

\$9.95

DEMANDEZ A LES VOIR
VOUS AVEZ TOUT A GAGNER
RIEN A PERDRE

TOUTES COMPLETES AVEC
ACCESSOIRES ET 1 AN
DE GARANTIE

VENEZ OU TELEPHONEZ
4-4644

après 6 h. appelez 2-2186

Notre représentant se rendra dans un
rayon en dedans de 250 milles de Qué-
bec. N'envoyez pas d'argent.

Trois-Rivières 6-6771 Shawinigan-Falls 7-8448 Chicoutimi 4-5431

STATE
VACUUM STORES LTD

32 - 34, rue de la Chapelle, Québec

STATE VACUUM STORES

32 - 34 DE LA CHAPELLE - QUEBEC

Je désire chez moi un essai gratuit de la
"Classic" à \$39.50
Je désire chez moi un essai gratuit
de la Polisseuse à \$39.50
Je désire un essai gratuit de l'Electrolux
à \$9.95 chez moi

NOM
RUE
VILLE
TEL:



SENSATIONNELLES

Reductions

SUR

MANTEAUX

et

COSTUMES

D'AUTOMNE

chez

H. THIVIERGE

Le Costumier

COMMENÇANT

DEMAIN



1er groupe

194
MANTEAUX
et
COSTUMES

Valeurs jusqu'à \$69.50 — Pour

\$39.50

2e groupe

79
MANTEAUX
ET COSTUMES

Valeurs jusqu'à \$79.50 — Pour

\$45.00

3e groupe

82
MANTEAUX
ET COSTUMES

Valeurs jusqu'à \$99.50 — Pour

\$59.50

Réduction de

33 1/3%

sur tous nos

COSTUMES
ET MANTEAUX
GARNIS DE
FOURRURE

Venez de bonne heure afin de profiter d'un plus
grand choix. Ces manteaux et costumes sont de la
plus haute qualité et des modèles récents.

CONDITIONS DE CETTE VENTE

- TOUTE VENTE FINALE • AUCUN C.O.D. • AUCUN ECHANGE OU REMBOURSEMENT
- AUCUNE COMMANDE PAR TELEPHONE • AUCUNE LIVRAISON • AUCUNE REPARATION

AU SERVICE
DU PUBLIC
DEPUIS PLUS
D'UN QUART
DE SIECLE

H. THIVIERGE Le
COSTUMIER
203, St Joseph
Le grand SPÉCIALISTE EN CONFECTION et MERCERIE pour DAMES

Membre de
l'Association



des Marchands
détailants

PAUL-H. PLAMONDON, propriétaire.

LE CENTRE DE LA MODE FEMININE A QUEBEC

Poste important confié au cardinal Benedetto Masella

Cité du Vatican, (NC) — Son Eminence le cardinal Benedetto Masella, a été nommé Préfet de la Sacré Congrégation des Sacraments, par Sa Sainteté le pape Pie XII. Il succède au cardinal Gatti, qui est décédé le mois dernier. Avant sa nomination, le cardinal Masella était assistant-préfet de la congrégation qu'il dirige maintenant.

Il fait des aveux

Le Caire, Egypte, 9 (UP) — Un plombier âgé de 32 ans s'est reconnu coupable d'avoir tenté d'assassiner le premier ministre Gamal Abdel Nasser. L'accusé Mahmoud Abdel Latif, a comparu devant un tribunal spécial qui le juge sous l'accusation d'avoir dirigé un complot pour renverser le régime militaire de l'Egypte.

M. Marc Meunier, gérant adjoint des services français

Montréal, — M.W.R. Wright, directeur du service des relations extérieures du Canadien National, annonce la nomination de M. Marc Meunier au poste de gérant-adjoint des services français du réseau national.



Natif de Saint-Boniface, Manitoba, M. Meunier a fait ses études au Collège des Jésuites de cette ville et à l'Université de Montréal qui lui a décerné une licence en sciences sociales, économiques et politiques. M. Meunier est entré au Canadien National à Winnipeg. Promu à la colonisation et à l'agriculture à Montréal en 1939, il s'engagea en 1942 dans l'armée canadienne pour la durée de la guerre. Récemment, le Ministère des Affaires extérieures le choisissait pour représenter le Canada au stage de l'UNESCO qui s'est tenu à Copenhague, au Danemark.

Avant de passer aux relations extérieures, M. Meunier était surintendant-adjoint de la colonisation du Canadien National et s'occupait de la publicité de ce service.

Femme surveillée à la suite de la mort de son mari

MONCTON, (Spéc.) — Une jeune femme âgée de 26 ans, mère de cinq enfants, a été placée sous la garde de la Gendarmerie canadienne dans sa chambre de l'Hôtel-Dieu quelques heures après que son mari ait été tué d'une balle dans le dos. Claude Thibodeau, âgé de 33 ans, a été trouvé baignant dans son sang, dans une chambre à coucher de l'étage de leur maison d'Upper Slegas, tard vendredi soir. Ses cinq enfants dormaient dans la même chambre. Le plus jeune âgé de trois ans était dans le même lit que son père agonisant.

Upper Slegas est à environ 23 milles d'Edmundston, à quelque distance de la route no 2.

Mme Thibodeau, a été admise à l'hôpital, samedi, dans un état de profonde dépression nerveuse. Elle est détenue sans accusation portée contre elle.

Thibodeau fut conduit à l'hôpital samedi matin mais a succombé à ses blessures une heure après avoir été admis dans l'institution.

Un fusil no 16 fut trouvé dans la chambre à coucher des Thibodeau. D'après certains rapports, il aurait été attaché au lit par deux morceaux de caoutchouc.

Une enquête du coroner commencée samedi, a été ajournée à vendredi prochain.

Réunion des institutrices de Matane

Le 23 octobre 1954, les institutrices du syndicat régional de Matane, sous la présidence de Mlle Jeanne Dionne, se réunissaient en la salle de l'école supérieure Victor-Côté, pour leur congrès régional.

M. l'aumônier Donat Crousset, principal de l'école normale de Matane et trente-huit institutrices de diverses paroisses y assistaient.

Les congressistes saluèrent avec joie l'arrivée des représentants de la Fédération diocésaine: M. l'abbé Léopold Côté, aumônier général, M. Aurèle Laplante, président, Mlle Simonne Côté, trésorière.

Mlle Jeanne Dionne souhaita la bienvenue aux dignitaires ainsi qu'aux congressistes.

Le président général de la Fédération diocésaine de Rimouski, invita à prendre la parole, déclara que toutes les institutrices devaient se faire un devoir d'imprimer à des compagnes le désir de faire partie de l'association. Toute institutrice a le devoir d'aller ses consœurs. Trop encore l'oublient et ne pensent qu'à elles-mêmes. Trop aussi ne voient pas ce qui se fait et font des réflexions qui ne conviennent pas à la situation. C'est un devoir de

justice sociale de faire partie de son association. Le principe qu'il émit fut le suivant: "Soyez convaincus et vous convaincrez les autres".

M. l'aumônier général félicita ensuite les personnes présentes et déclara que notre organisation professionnelle avait une fin d'ordre intellectuel, moral et matériel. Débarassons-nous au plus tôt de cette lutte pour notre sécurité. C'est urgent. Votre association a pour but de vous aider et elle vous aidera à penser et à vivre comme des chrétiennes. Les professions doivent s'unir sinon ce sera la lutte des classes. L'ennemi est fort parce que nous sommes faibles. Nous sommes faibles parce que nous sommes désunis.

Mlle S. Côté appuya les paroles de M. le président. Elle parla aussi de l'assurance-santé.

On procéda ensuite aux élections par scrutins secrets. Le résultat fut le suivant: Mlle Jeanne Dionne, réélue présidente; Mlle Murielle Fillon, élue vice-présidente; Mlle Adrienne Fortin, réélue secrétaire-trésorière; Mlles Michelle Perron, Lauréanne Gagnon, Claudette Perreault, Annette Simard, Thérèse Robichaud élues directrices.

M. l'aumônier local demanda aux institutrices de faire de la propagande auprès des absentes. Le Syndicat fera bon travail dit-il, en autant qu'il groupera toutes les institutrices.

Au cours de l'année, on nous a demandé de favoriser l'obtention d'un degré supérieur. M. l'inspecteur a en mains tout ce qu'il faut pour vous dire tout ce qu'il faut.

Il fut ensuite décidé que la présidente Mlle Jeanne Dionne et

La Cour lui accorde une sentence suspendue

M. le juge Laetare Roy, de la Cour des Sessions de la Paix, a fait bénéficier d'une sentence suspendue, un jeune homme d'une localité voisine de Québec, qui était accusé de fraude.

La preuve faite au cours du procès de ce jeune homme a révélé que c'est dans une école que l'on a fabriqué un chèque de \$42, ce qui, plus tard, devait fournir matière à accusation.

Selon la preuve offerte à ce procès, l'accusé aurait fabriqué

la secrétaire Mlle A. Fortin solent nommées déléguées à Rimouski. Une prière clôtura la réunion.

le chèque, mais sous la dictée d'une troisième personne.

D'après un témoin, qui purge présentement une sentence de trois mois de prison pour cette même fraude, le jeune homme se serait amené chez M. "X" pour lui demander un prêt de \$5.00.

M. "X" ne lui aurait pas donné de réponse. Il serait allé chercher 4 ou 5 bouteilles de bière. Cette bière a été buée par deux invités parmi lesquels se trouvait l'accusé.

Toujours d'après le témoin qui a été condamné en rapport avec cette fraude, le jeune homme ne connaissait pas ca. "X" lui aurait indiqué quoi écrire sur le chèque.

L'accusé, que défendait Me André Desgagné, a tenu les faits tels qu'il se sont passés.

CAMPAGNE 1954 — 31 Oct. au 15 Nov.

OBJECTIF: \$385,000.

Notre INDICATEUR PERSONNEL DE numéros de téléphone est-il à jour?

Notre nouvel annuaire téléphonique renferme plusieurs inscriptions nouvelles ou modifiées. Pourquoi ne pas réviser votre liste personnelle et y ajouter tous les nouveaux numéros dont vous aurez besoin de temps à autre?

ÉPARGNEZ DU TEMPS ET ÉVITEZ ERREURS DE NUMÉRO ET CONTRETEMPS

Notez également le numéro quand vous appelez quel'un hors de la ville. Le service interurbain est beaucoup plus rapide lorsque vous appelez par numéro.

NOUVEAU et PRATIQUE Un Carnet Bleu de NUMÉROS de TÉLÉPHONE

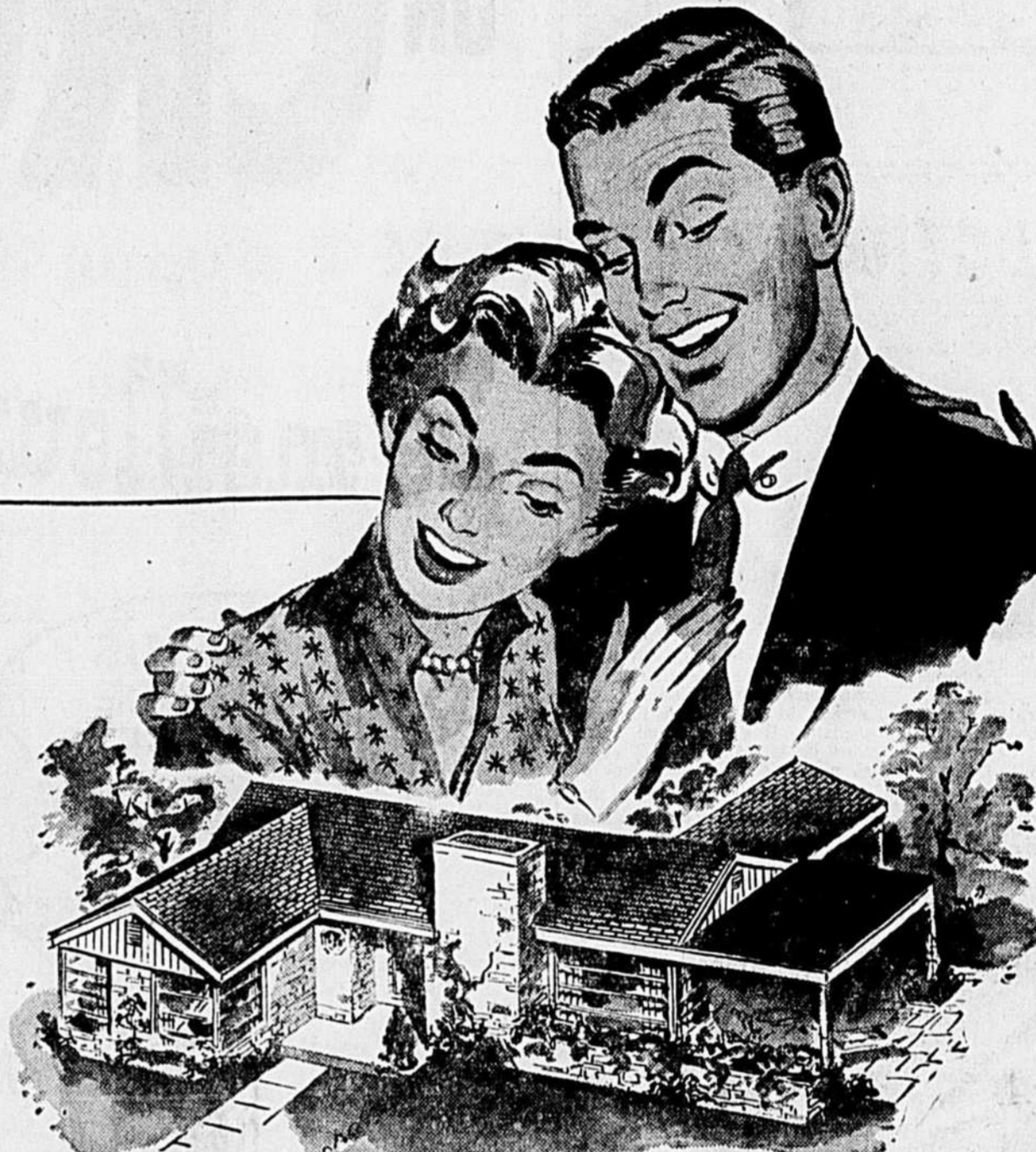
La Compagnie de Téléphone Bell du Canada

MOTSCROISÉS

- 1—Relatif au mariage — Suspension momentanée d'une action.
2—État américain — ouverture pratiquée dans le toit d'une maison pour éclairer.
3—Plancher des différentes batteries d'un navire (Mar) — Chemin de balace — Ville de France.
4—Qualité de ce qui est lucide — Aimée avec passion.
5—Oter la tête d'un clou — Jus concentré dans les sucreries — Pronom personnel.
6—Anc. ville d'Italie — Cotonnade de provenance indienne.
7—Mot français signifiant grand — Qui n'est pas réel.
8—Serrure, mal à l'aise — Plume longue des ailes des oiseaux.
9—Composition qui lutte le diamant — Vent.
10—Dont la surface présente des stries — Élément gazeux qui se trouve dans l'air.
11—Symbole chimique — Manœuvre carnassière de l'Inde — Cause, motif.
12—A expérience — Insecte diptère.
13—Lieu où s'arrêtent des troupes en marche — Charge de corps — Se dit d'un cheval qui jette avec force en l'air les pieds de derrière.
14—Surprenant, stupéfiant — Réunion de personnes professant la même doctrine.
15—Mét de niveau les assises d'une construction — Fonction de censeur.

- VERTICAL
1—Large — Ajuster, arranger.
2—Moisson — Genre de composées.
3—Grêle, peu croûte de farine — Espace de temps — Pire dans le langage des enfants.
4—L'essence d'un être — Allure détournée du cheval.
5—Négation — Grêle, pluie, menu.
6—Qualité de ce qui est rare.

Grid for crossword puzzle with numbers 1-15 and letters.



VIVRE

dans l'opulence et voir ses moindres désirs se réaliser c'est le lot de quelques fortunés qui par instinct sont portés à fermer les yeux sur la misère qui les entoure.

Vivre dans un bonheur véritable, c'est être capable de se pencher sur le malheur des autres, de s'apitoyer sur le sort des infortunés.

Vivre c'est se rendre compte de son propre bonheur et vouloir le partager avec d'autres en souscrivant aux 36 oeuvres qui, elles, comptent sur votre générosité pour vivre et faire vivre ...

VIVRE

c'est, pour les abandonnés, les déshérités de la vie, une question de 3 repas par jour et d'un gîte. Assurons-leur au moins ça et comptons en retour sur leurs prières reconnaissantes. Ils ne peuvent, eux, donner autre chose.

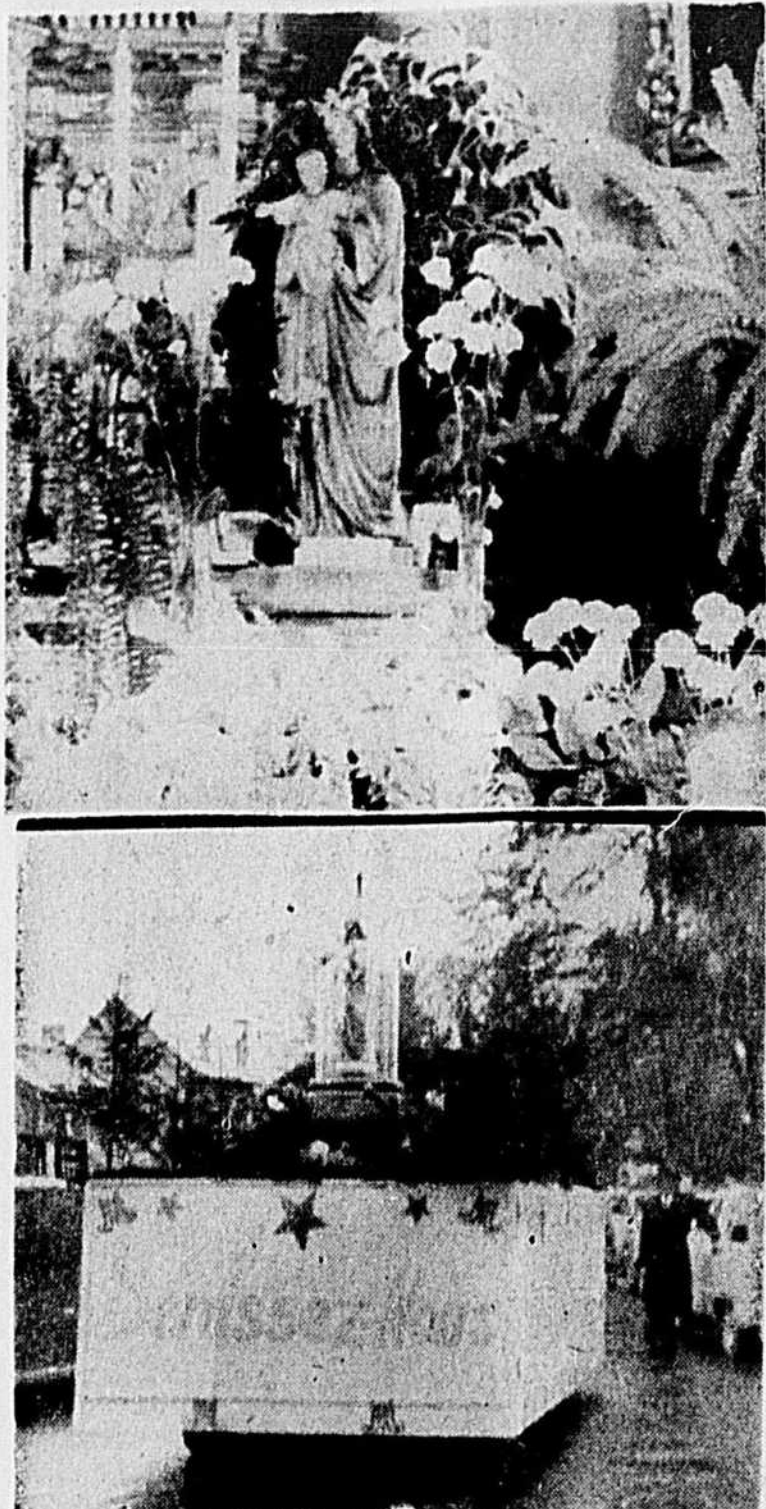
- la charité, c'est ça -



La Fédération des Oeuvres

vivons le bonheur de ceux qui donnent

La Madone à St-Michel de Bellechasse



• St-Michel de Bellechasse a reçu la visite de la madone Notre-Dame des Victoires, les 27, 28, 29 et 30 du mois dernier. La dévotion mariale est en honneur dans cette paroisse, où un temple a été érigé à Notre-Dame de Lourdes. La vignette supérieure nous fait voir l'effigie de Notre-Dame, alors qu'elle était offerte à la dévotion des paroissiens de St-Michel dans l'église paroissiale.

Ralliement des Croisés à Bathurst-est

BATHURST-EST, N.-B. (Spec.) — Le 15 oct., c'était branle-bas général à l'Académie l'Assomption de Bathurst-est, à l'occasion du ralliement de tous les Croisés et Croisillons de la région.

Tous les membres avaient pris place dans la salle de l'Académie décorée pour la circonstance. Environ 500 Croisés y attendaient l'arrivée de S. Exc. Mgr Camille LeBlanc accompagné de Mgr Léon Chasson, P.D., V.G., directeur diocésain de l'Action catholique, des abbés Benoît Rioux, aumônier diocésain de la Croisade Eucharistique, Irénée Bouchard curé de Bathurst-est, Léon Levesque curé de Bathurst-est, Donat Robit-chaud, vicaire de Petit-Rocher et Patrice Doucet, vicaire de Bathurst-est.

8 jours de prison

Des objets diamétralement opposés, un rasoir et une bouteille de boisson ont été récemment volés. L'auteur de ce vol a été traduit, samedi, devant M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix. Il a reconnu sa culpabilité, expliquant, toutefois, qu'il s'agissait d'un coup de

Un mois de prison pour sa protection

A quelqu'un, qui, le 7 novembre, a tenté de se suicider en se lançant dans le fleuve. M. le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, a posé cette question : "Comment seriez-vous arrivé de l'autre côté?" Le prévenu a été pris d'un découragement subit avant de se lancer à l'eau.

M. le juge Pettigrew, à qui l'individu a confessé sa culpabilité, a tenté de le ramener dans le droit chemin en mettant devant lui certaines vérités chrétiennes qui s'appliquaient très bien à son cas. "C'est le bon Dieu qui nous a donné la vie. Il nous l'enlève quand il veut. On n'a pas le droit de se lever. D'ailleurs, il éprouve particulièrement ceux qu'il aime", il a dit le magistrat.

Pour votre protection, lui a-t-il fait remarquer je vais vous condamner à un mois de prison. Le gouverneur aura un œil sur vous.

Le prévenu n'est âgé que de 38 ans, on lui donnerait cependant une soixantaine d'années, il a dit être ciréur de chaussures et ne pas s'accorder avec sa femme.

"Huit jours de prison", a dit M. le juge Simard lorsqu'il s'est agi de prononcer la sentence.

Une oeuvre magistrale

LE GRAND MARQUIS

PIERRE DE RIGAUD DE VAUDREUIL ET LA LOUISIANE

par

Guy Frégault

de l'Académie canadienne-française Vice-doyen de la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal

"Le Grand Marquis est le livre d'un maître historien. Il est écrit dans une langue remarquablement élégante et précise. (Gilles Marcotte, Le Devoir)

"C'est une belle histoire passionnante, où nous revivons divers épisodes, tragiques et glorieux, de l'histoire de l'empire français d'Amérique à la veille du traité de Paris. C'est également une histoire écrite à même les sources que l'auteur a pu consulter à Ottawa, à New-York, à Washington, à la Nouvelle-Orléans et à San Marino." (Guy Sylvestre, Le Droit)

"Une oeuvre historique qui comptera comme l'une des plus remarquables qui ait vu le jour dans notre pays." (Roger Duhamel)

484 pages, 4 cartes, 4 hors-texte, format 5 1/2 x 8 1/4. \$3.50 (par la poste : \$3.75)

FIDES — 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal 414, rue Taché, Saint-Boniface, Man.

APPROCHEZ, APPROCHEZ, L'AMI!

Venez voir pourquoi, chaque jour, plus de gens achètent

UN CROSLLEY 1955 SUPER-V de plus de 21"

Le meilleur appareil de TV en ville!



La plus grande image! 30% plus grande que dans beaucoup d'autres appareils de 21".—mesure en réalité 270 po. ca.—vous donne 60 po. ca. d'image en plus!

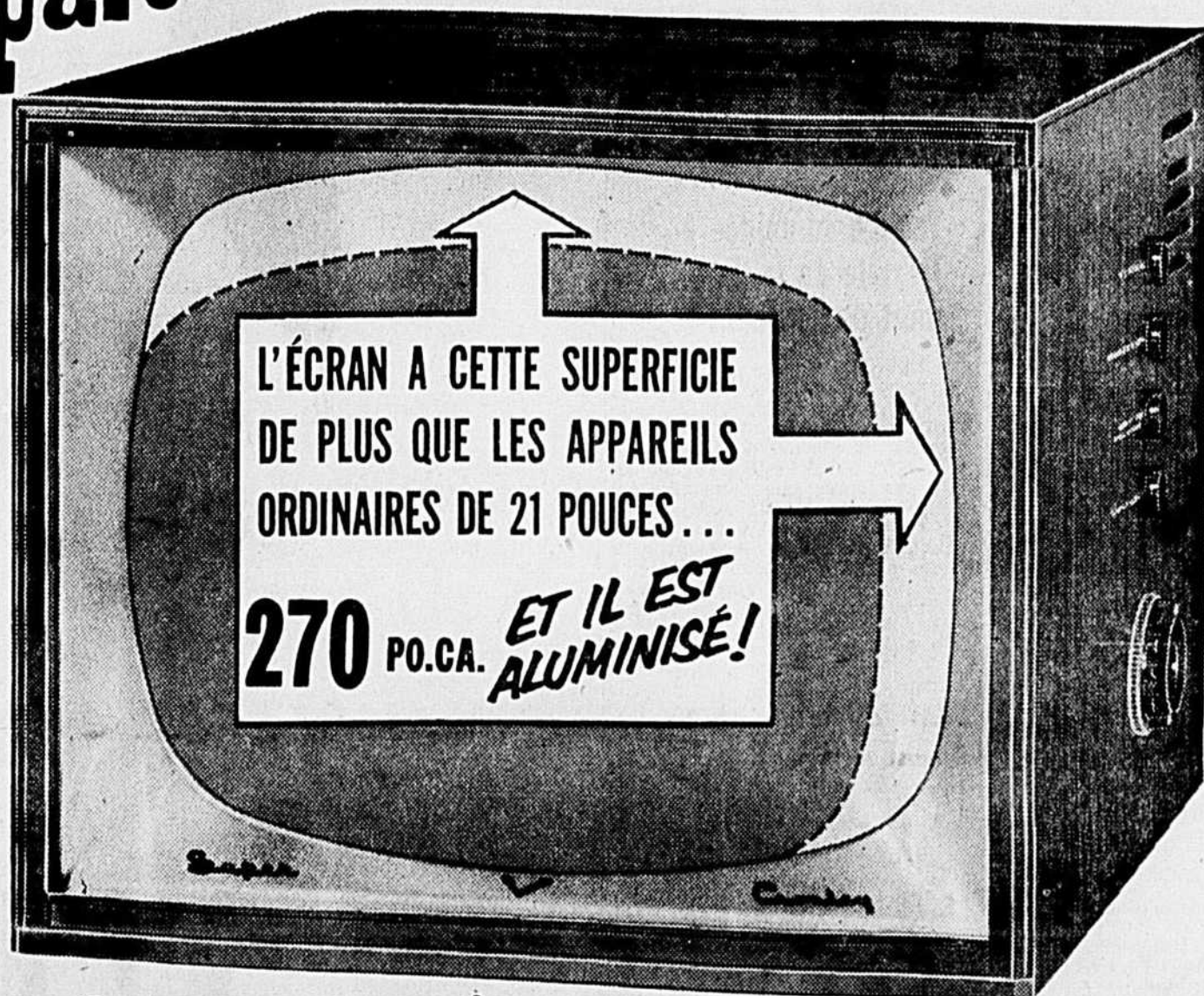
Tube-écran aluminisé qui donne une image 40% plus lumineuse.

Beau meuble. Choix de noyer, acajou ou chêne blanchi.

Le plus petit meuble—Jusqu'à 20% plus petit que les autres TV de 21" grâce au châssis super-vertical. Nouveau tube-écran compact qui réduit de plusieurs pouces la profondeur de l'appareil.

Devant tout-écran, d'aspect très élégant et ultra-compact, de conception approuvée par les décorateurs. Commandes commodément groupées sur le côté.

Garantie d'un an sur le tube-écran, de 90 jours sur les pièces du châssis et les tubes.



NOUVEAU * \$ 279.95 BAS PRIX

fini noyer. Acajou ou bois blond, légèrement plus cher. PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ

LES RADIOS AUX COULEURS LES PLUS BRILLANTES AU MONDE, PAR CROSLLEY

LE "GRADUATE" (modèle F-3). Prix modique, performance superbe. Le cadeau parfait pour toute occasion.

RADIO-PENDULE (modèle D-23). Il vous berce pour vous endormir—vous réveille le matin et allume ou éteint les lampes ou d'autres petits appareils. Chartreuse, bleu, vert, marron, tan, blanc, rouge, gris.

RADIO-PENDULE (modèle E-91). Sa ligne élégante et la grille soignée très originale attirent tous les regards. Chartreuse, cerise, gris ou blanc. S'éteint de lui-même, vous réveille en musique. Avec accessoires.

Vous verrez MIEUX avec un CROSLLEY

DIVISION DE LA RADIO ET DE LA TÉLÉVISION CROSLLEY TORONTO - MONTRÉAL (AVCO-CANADA) WINNIPEG - VANCOUVER

ALLEZ VOIR LE SUPER-V CHEZ L'UN DES MARCHANDS AUTORISÉS CI-DESSOUS

JEAN-PAUL GAGNON Radio et Télévision 960, 1ère avenue Québec — Tél. : 2-1735	Le Centre de Télévision à Québec Inc. (Près du Marché St-Roch) 211 de la Couronne	Lemieux Amusements 654 ouest, St-Vallier, Québec, P.Q. Tél. : 7-2524	Turcoffe & Létourneau Tél. : 2-5647 270, RUE DU ROI	MARQUETTE ELECTRIQUE 132, rue St-Jean Québec — Tél. : 3-2114	J.-E. VALIN ENR. 294, rue St-Jean Québec — Tél. : 2-8365
MAGUIRE ELECTRIQUE ENR. 1360, Maguire, Sillery, Qué. - Tél. 7-3401	Giffard Radio Service ENR. 201, avenue Royale Giffard - Tél. : MO 3-3696	RADIOLAB ENR. 797, 5e rue Téléphone : 3-0481	L. GOULET, INC. 371, St-Joseph, Québec Tél. : 4-4051 59, ave. Royale, Giffard Tél. : MO. 3-7253	DESCHAMPS RADIO-TELEVISION ENR. 683 avenue Royale, Beauport 4140 bl. Ste-Anne, Montmoyey Téléphone MO 3-7818	LE FOYER DES LAVEUSES ENR. 239, St-Vallier-Ouest TEL. : 3-4638
Traités soumis pour ratification à Bonn BONN, 9. — (BUP). — Les traités sur le réarmement et la sou-		veraineté de l'Allemagne occidentale seront soumis pour ratification à la Chambre basse du Parlement de Bonn le 16 décembre. C'est ce qu'a annoncé hier soir le gouvernement de coalition du chancelier Adenauer.		Montréal, 9 (DNC) — Une fillette de trois ans s'est noyée, hier, dans un étang, à Chambly, alors qu'elle s'amusa avec d'autres enfants. La police a identifié la petite victime comme étant Suzanne Senez, 2351, Grand Ile, Chambly.	
SYNDICAT DE QUEBEC Salon de Télévision 7ème étage Québec — Tél. : 4-3561			ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS		

Les Chanteuses du Belvédère à Baie-St-Paul

Baie St-Paul, (Charl.) — (DNC) — Sous le patronage de la chorale de Baie St-Paul, la population de cette région aura l'avantage de recevoir en ses murs et d'entendre, le 9 novembre, la célèbre chorale "LES CHANTEUSES DU BELVEDERE".

Cette société-chorale, formée en 1928, attire partout l'attention du public par la qualité des concerts qu'elle présente.

Comme tout artiste sincère et consciencieux, cet ensemble vocal ambitionnait dès le début d'élargir ses connaissances et de parfaire son art. En plus d'exceller dans le "religieux", il semble qu'il se soit donné pour mission de répandre l'harmonie et la beauté, tant à la scène qu'à la radio. Et c'est ainsi que, depuis quelques années, sous la direction d'une artiste canadienne réputée, telle que Patricia Poitras, ces quelque trente voix de femmes ont acquis un vaste répertoire profane, fait de classique, de semi-classique et de folklore.

Les chanteuses du Belvédère

sont habilement secondées par l'accompagnateur M. Gaëtan Lamberge.

Il avait coupé la corde à linge

M. le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, a renvoyé, une plainte portée par un individu contre son frère, le plaignant soupçonnant son frère d'avoir coupé sa corde à linge en trois bouts. Comme la preuve ne révélait rien contre le frère du plaignant, le juge Simard a renvoyé la plainte.

La Vierge pèlerine à Saint-Léonard

St-Léonard (Port.) — (DNC) — La vierge pèlerine a visité notre paroisse du 16 au 20 octobre. La Sainte Vierge nous est arrivée de Rivière-à-Pierre dans un magnifique char, puis elle fut introduite dans notre église M. l'abbé A.-E. Moisan, curé de la paroisse la reçut à l'entrée de l'église accompagné des enfants de chœur. Les prédicateurs du triduum marial furent les RR. PP. Elzéar et Robert, de l'Ordre des Capucins.

Des groupes de paroissiens se succédèrent, et le rosaire fut récité sans interruption, du matin au soir. A la cérémonie d'adieu, la consécration à la Sainte Vierge fut lue par M. Ernest Lesage, secrétaire de la municipalité, en l'absence de M. F. Cantin, maire de la localité.

A son tour, M. le curé fit la lecture de la consécration de sa paroisse à la Sainte-Vierge. A la sortie de l'église, la madone fut placée sur un char décoré pour la circonstance par les Enfants de Marie de la paroisse. M. Georges-Henri Hardy avait bien voulu mettre son camion à

Funérailles de Mlle Laura Langlois

Un bel hommage a été rendu samedi, le 9 octobre 1954, en l'église St-Jean-Baptiste, à la mémoire de Mlle Laura Langlois, fille de feu Pierre Langlois et de feu dame Sarah Handford, décédée le 5 octobre, à l'âge de 74 ans. La défunte demeurait au no 497, rue St-Jean.

La disposition des organisatrices de cette grandiose cérémonie.

En l'église St-Jean-Baptiste, la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par Mgr Emile Turgeon, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Marcel Rainville, assisté de M. l'abbé Gérard Lefebvre et de M. l'abbé Paul Marceau, comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 146, boulevard St-Cyrille, le deuil était conduit par le beau-frère de la défunte, M. Georges Thibaut; ses neveux: MM.

Paul-H. Frédéric, Alexandre et Rosaire Langlois, Arthur Lefebvre, avocat, René Drolet, Jean-Louis Julien et Lionel Groleau.

On remarquait également: MM. Dr Armand Rioux, P.-E. Cauchon, Y. Drolet, W. Couture, Alex. Couture, René Couture, Lucien Couture, M. Delisle, R. Bois, R. Poiré, M. Rioux, F. Rioux, V. Bédard, V. Bédard, L. Thivierge, A. Thivierge, N. Lainé, A. Frenette, E. Frédéric, Alex. Frédéric, J.-C. Frédéric et A. Frédéric.

L'inhumation eut lieu au cimetière Belmont.

Trois jours seulement.. jeudi, vendredi, samedi!

Vente extraordinaire de belles fourrures de H.R.



La vente commence jeudi à 9 A.M.
Le magasin ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.



Les 207 Manteaux, Jaquettes, Capes et Etoles.. dans certains cas un de chaque genre seulement.. présentés dans ce solde prématuré de saison, proviennent des propres stocks réguliers de fourrures fashionables de H.R.. elles portent la garantie distinctive de H.R. de Qualité, Valeur, Satisfaction et Durée.. et sont offertes à des prix qui vous permettent des

Epargnes extraordinaires

\$599

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|--|----------------|------------|
| 1 Manteau - Vison naturel "en pattes" | \$750 | \$599 |
| 2 Manteaux - Castor naturel | \$750 | \$599 |
| 1 Manteau - Rat musqué teint brun "à peaux allongées" | \$675 | \$599 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir - garni de Kolinsky | \$750 | \$599 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir | \$750 | \$599 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse gris naturel | \$850 | \$599 |

\$199

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|---|----------------|------------|
| 3 Jaquettes - Rat musqué naturel "en flancs" | \$250 | \$199 |
| 4 Manteaux - Chevreau gris naturel | \$250 | \$199 |
| 8 Manteaux - Rat musqué "en dos" teint brun | \$275 | \$199 |
| 3 Manteaux - Lapin teint brun - garni de Rat musqué "en flancs" | \$225 | \$199 |
| 2 Manteaux - Rat musqué tondu "en dos" teint brun | \$350 | \$199 |
| 1 Manteau - Rat musqué "en dos" teint brun | \$250 | \$199 |

\$699

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|---|----------------|------------|
| 1 Jaquette - Vison japonais teint "à peaux allongées" | \$950 | \$699 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint brun - garni de Vison | \$950 | \$699 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir | \$850 | \$699 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse gris naturel | \$950 | \$699 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir | \$950 | \$699 |

\$149

Antérieurement \$195

- | | |
|--|--|
| 4 Manteaux - Mouton de Perse "en pattes" teint noir | |
| 2 Manteaux - Seal français (Lapin teint) | |
| 1 Manteau - Mouton teint brun (Mouton traité) | |
| 2 Manteaux - Chevreau gris naturel | |
| 1 Cape - Taupe teinte | |
| 1 Manteau - Seal français (Lapin teint) - col de Mouton gris | |

\$349

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|---|----------------|------------|
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir | \$450 | \$349 |
| 4 Manteaux - Mouton de Perse teint noir, garni de Vison | \$400 | \$349 |
| 12 Manteaux - Rat musqué "en dos" teint brun | \$395 | \$349 |
| 1 Manteau - Seal d'Hudson (Rat musqué teint) | \$450 | \$349 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse gris naturel | \$550 | \$349 |

\$399

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|---|----------------|------------|
| 4 Manteaux - Seal d'Hudson (Rat musqué teint) | \$550 | \$399 |
| 2 Manteaux - Mouton de Perse gris naturel | \$550 | \$399 |
| 2 Manteaux - Mouton de Perse teint noir | \$550 | \$399 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir - garni de Vison chinois | \$450 | \$399 |
| 1 Manteau - Mouton de Perse teint noir - garni de Mouton gris | \$450 | \$399 |
| 1 Manteau - Chat sauvage tondu teint | \$550 | \$399 |

\$249

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|--|----------------|------------|
| 1 Jaquette - Ecureuil russe teint beige pâle | \$450 | \$249 |
| 4 Manteaux - Loup-mari teint Castor | \$295 | \$249 |
| 8 Manteaux - Rat musqué "en dos" teint brun | \$350 | \$249 |
| 1 Jaquette - Ecureuil russe teint Vison | \$350 | \$249 |
| 3 Manteaux - Loup-marin teint Renard bleu | \$295 | \$249 |
| 1 Manteau - Rat musqué tondu "en dos" teint brun | \$350 | \$249 |
| 6 Manteaux - Rat musqué "en flancs" teint brun | \$300 | \$249 |

\$899

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|---|----------------|------------|
| 3 Manteaux - Seal d'Alaska teint brun | \$1150 | \$899 |
| 4 Manteaux - Mouton de Perse gris naturel | \$1250 | \$899 |
| 4 Manteaux - Loutre tondu | \$1150 | \$899 |
| 1 Manteau - Kolinsky teint brun | \$1150 | \$899 |
| 2 Capes-Etoles - Vison sauvage naturel | \$1350 | \$899 |

\$159

17 Jaquettes de Rat musqué "en flancs"

Antérieurement \$225

teint dans les tons de Zibeline, Vison et Martre de Baum.

\$999

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|--|----------------|------------|
| 3 Manteaux - Mouton de Perse gris naturel | \$1350 | \$999 |
| 2 Capes - Vison Ranch naturel | \$1500 | \$999 |
| 1 Manteau - Broadtail russe teint noir | \$1650 | \$999 |
| 2 Manteaux - Loutre tondu | \$1250 | \$999 |
| 1 Manteau - Seal d'Alaska teint brun - poignets de Vison | \$1450 | \$999 |
| 1 Manteau - Seal d'Alaska teint brun | \$1250 | \$999 |

\$299

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|---|----------------|------------|
| 7 Manteaux - Mouton de Perse teint noir | \$350 | \$299 |
| 8 Manteaux - Mouton de Perse teint noir | \$450 | \$299 |
| 1 Manteau - Taupe teinte grise | \$395 | \$299 |
| 3 Jaquettes - Mouton de Perse gris naturel | \$395 | \$299 |
| 2 Manteaux - Rat musqué "en dos" teint brun | \$395 | \$299 |
| 2 Capes - Ecureuil russe gris naturel | \$395 | \$299 |
| 2 Capes - Ecureuil russe teint brun | \$395 | \$299 |
| 2 Capes-Etoles - Ecureuil canadien teint brun | \$395 | \$299 |

\$499

- | | Antérieurement | MAINTENANT |
|--|----------------|------------|
| 3 Manteaux - Seal d'Hudson (Rat musqué teint) - col de Vison | \$650 | \$499 |
| 2 Manteaux - Seal d'Hudson (Rat musqué teint) - garni de Vison | \$650 | \$499 |
| 5 Manteaux - Chat sauvage tondu teint | \$650 | \$499 |
| 4 Manteaux - Rat musqué "à peaux allongées" teint brun | \$650 | \$499 |
| 3 Manteaux - Mouton de Perse teint noir | \$650 | \$499 |
| 3 Manteaux - Mouton de Perse gris naturel | \$650 | \$499 |
| 3 Manteaux - Mouton de Perse gris naturel | \$750 | \$499 |
| 1 Manteau - Ecureuil russe teint brun | \$650 | \$499 |
| 7 Manteaux - Castor naturel | \$650 | \$499 |
| 1 Jaquette - Vison chinois teint "à peaux allongées" | \$550 | \$499 |
| 2 Etoles - Vison Ranch naturel | \$750 | \$499 |

\$99

Antérieurement \$165

- | |
|---|
| 1 Manteau de "morceaux" de Mouton "en pattes" teint noir.. col de Mouton gris |
| 2 Manteaux de Seal d'Hudson (Morceaux de Rat musqué teint).. col de Mouton gris |
| 2 Manteaux de Lapin à long pelage (teint brun) |
| 1 Manteau de "morceaux" de Mouton de Perse teint noir |

Voir, c'est croire.. Rendez-vous à bonne heure pour faire votre choix

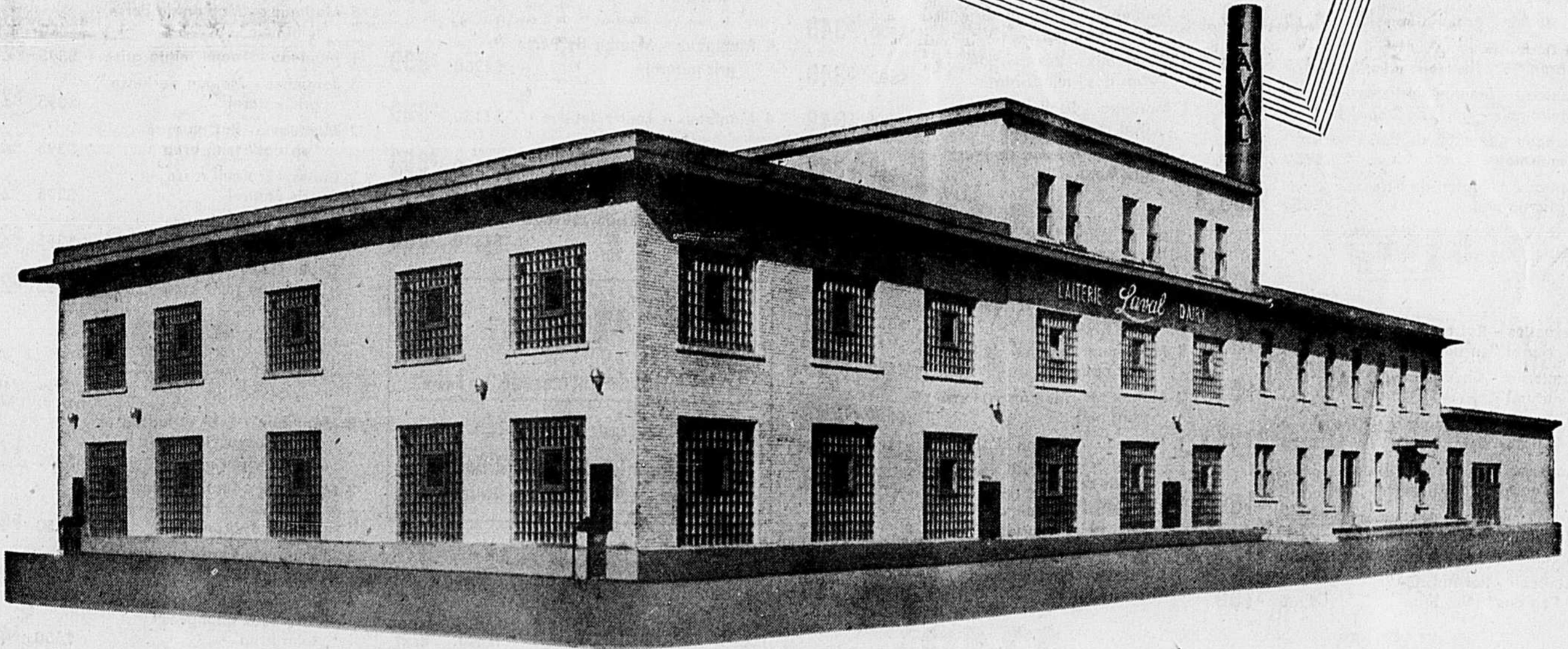
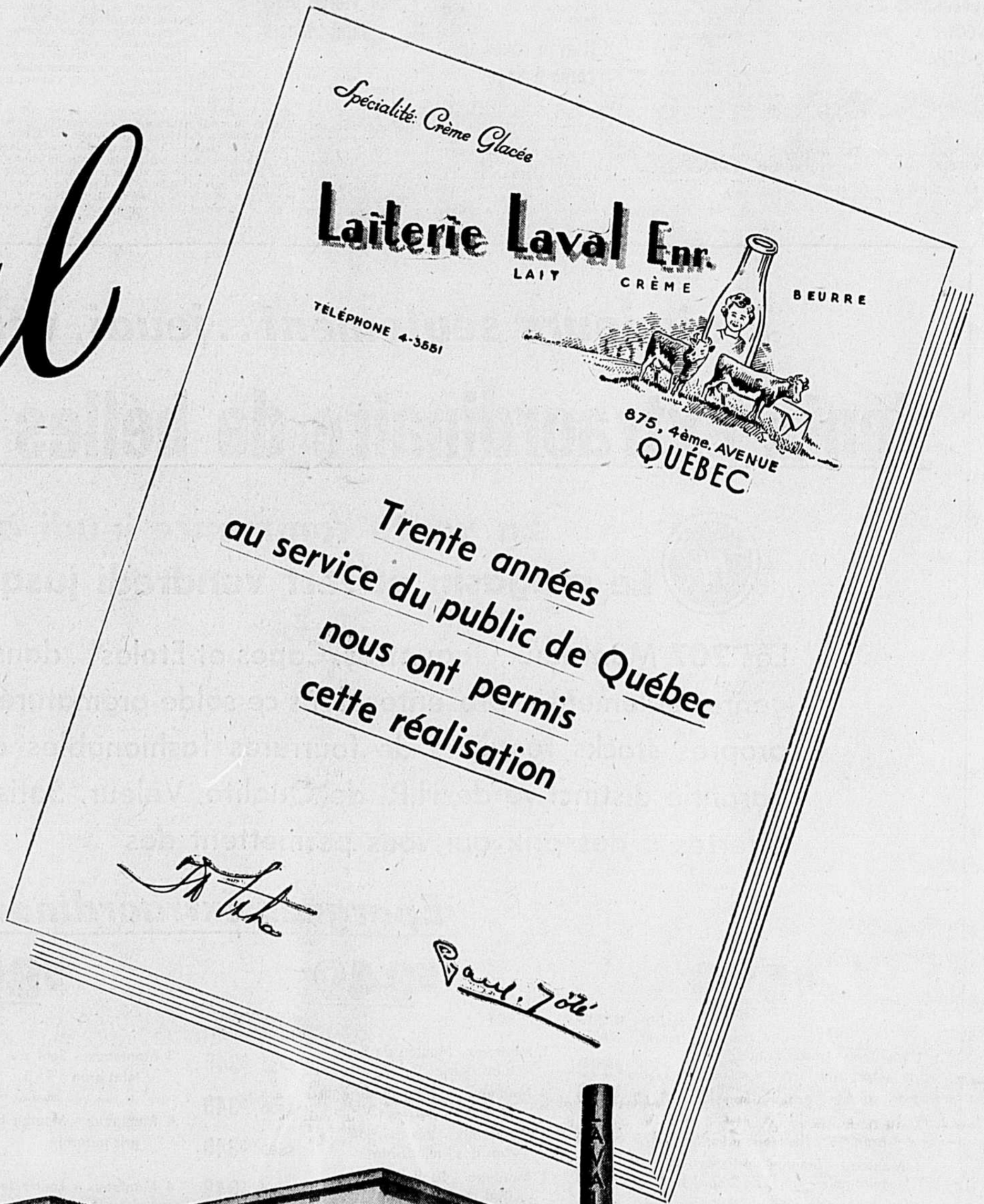
Conditions de paiement faciles, si désiré!

HOLT RENFREW

Les premiers fourreurs du Canada depuis 1837

Place de l'Hôtel de Ville

Laval



"la laiterie que vous pouvez visiter en tout temps"

**875 4^e Avenue
QUÉBEC**

tél.: 4-3551

Les défenses aériennes du pôle sont infranchissables

D'après le maréchal de l'air, C.-Roy Siemon, qui parlait hier soir au congrès de l'Association des Industries de l'Air et du Transport, le Canada est prêt à repousser toute attaque venant du pôle nord. Tout avion qui voudrait traverser les défenses actuelles, dit-il, sera repéré et pourra être abattu en quelques minutes.

A l'heure actuelle, on s'occupe de perfectionner les moyens de déterminer s'il s'agit d'un avion ennemi ou d'un avion qui n'est pas hostile.

Même avec de faux insignes, a déclaré le maréchal Siemon, un avion ennemi peut être démasqué et descendu. Il ne peut nous tromper plus de quelques minutes. Je puis affirmer sans crainte qu'il est impossible pour un avion ennemi de s'aventurer pendant longtemps à travers notre système de défense. Notre grande préoccupation pour l'avenir sera la question du contrôle, par la milice, des lignes commerciales.

M. Ralph-S. Cohen

Au cours du déjeuner qui a eu lieu, hier midi, M. Ralph-S. Cohen, officier des relations publiques, a déclaré que le principal instrument des relations publiques dans un pays comme le Canada, est encore la presse. C'est seulement par l'intermédiaire des journaux et des magazines populaires, que l'aviation peut communiquer facilement avec une population de quinze millions de personnes, dispersées sur un immense territoire; qu'elle peut également communiquer avec les intérêts spécialisés d'une société hautement ramifiée.

M. Cohen a dit que le Canada fait bien ce qu'il fait. Il est, aujourd'hui, poursuivi-il, au premier rang des lignes de défense de notre hémisphère, et la R.C.A.F. est une partie importante de l'aviation protégée l'Europe. Dans la production, personne n'aurait pu prédire, il y a 15 ou 20 ans, que la production des avions canadiens dépasserait annuellement \$500,000,000.

Des récompenses

Au cours du même déjeuner, M. A.-G. Simms, de Montréal, président du comité de l'information a remis des récompenses à quatorze journalistes et photographes qui se sont particulièrement distingués. On a distribué des plaques et des prix au montant de \$1,600.

Le premier prix, dans la section des journaux, a été accordé à M. Wm Stevenson, du "Toronto Star", ancien pilote de l'aviation canadienne et le deuxième à M. Victor Koby, du "Financial Post".

M. André St-Pierre, autrefois de "La Presse", un pilote d'expérience, a remporté le premier prix dans la section française. Le deuxième a été attribué à M. l'abbé Amable Lemoine, prêtre français, qui fut pilote dans l'aviation française, au cours de la première grande guerre.

M. Richard Harrington, de Toronto, a remporté le premier prix pour les photographies d'aviation. Le deuxième prix a été décerné à M. James Hornick, du "Toronto Globe and Mail".

Dans le domaine des articles spéciaux, sur l'aviation, M. Fernand Cronin, de Toronto, a remporté le premier prix. Le deuxième est allé à M. Ronald-V. Dods, d'Ottawa.

L'éditeur du "Canadian Aviation", M. Ross Willmot, a remporté un prix spécial pour la meilleure contribution au concours, dans toutes les classes. On a également récompensé M. Frank Ellis, de Vancouver, et Mme Dorothy Rungeling, du "Welland Tribune", qui étaient absents tous les deux.

La cause de G. Hébert prise en délibéré

La cause de Georges Hébert, de Québec, trouvé coupable du meurtre de ses quatre enfants et condamné à être pendu le 14 janvier, a été prise en délibéré, hier, par la Cour Suprême du Canada.

Après le verdict et la sentence, Georges Hébert en avait appelé à la Cour d'Appel de la province de Québec qui avait maintenu le verdict et la sentence.

Me Lawrence Corribeau, avocat de Hébert, s'était alors adressé à la Cour Suprême et avait obtenu la permission d'appeler. Hébert, invoquant alléation mentale, réclame un nouveau procès.

Me Paul Miquelon, procureur de la Couronne, a représenté le ministère public devant la Cour Suprême. La veille, soit avant hier, il avait joué le même rôle dans la cause d'Orville Boucher.

Hébert et Boucher ont tous deux tué à coups de hache.

Il faut s'informer avant d'acheter ces actions sans valeur

MONTREAL, 10. — (BUP). — Le brigadier James-B. Weir, président de la Bourse de Montréal, a déclaré hier soir que l'accusation portée par le président de la Bourse de New-York, Keith Funston, que "l'opération Dupe (Sucker)" ayant son centre à Montréal roule les actionnaires américains, est "substantiellement juste".

Weir a ajouté toutefois que son agence n'a aucun contrôle sur les vendeurs à haute pression de titres vils. Il a dit que les ventes ne se font pas par des membres de la Bourse de Montréal. "Enquêtes avant d'acheter, voilà mon avertissement aux actionnaires américains", dit-il.

Contrats pour la construction d'un tronçon ferroviaire

Toronto, 9 (UP) — Le Canadian National a annoncé l'octroi de deux contrats pour la construction du nouveau chemin de fer Beattyville-Chibougamau dans le Québec. Un contrat a été accordé à la Société d'Entreprises Générales Limitée, d'Amos, pour la section de Beattyville à Bachelor Lake, et la maison Albert Lemoine Ltd. de Montréal, a reçu le contrat pour la section de Bachelor Lake à Chibougamau.

Un typhon cause la mort de 9 personnes

MANILLE, 10. (UP). — Le 18e typhon de la saison 1954 se rapprochait aujourd'hui de la côte de la Chine communale après avoir tué neuf personnes et causé pour \$5,000,000 de dommages aux Philippines.

Pluies diluviennes en Colombie canadienne

Vancouver, 8. (BUP) — Des centaines de caves ont été inondées, des conduites d'eau se sont rompues, et des égouts sont obstrués, alors que des pluies diluviennes, fort abondantes pour un mois de novembre pluvieux, arrosaient copieusement Vancouver et le reste du bas littoral de la Colombie canadienne. Il est tombé plus d'un pouce et demi de pluie au cours des dernières 24 heures et on ne voit pas de signe de répit.

Décès de M. Joseph Claing

Sorel (Rich.) (D.N.C.) — M. Joseph Claing est décédé à St-Ours, à l'âge de 75 ans. Il laisse son épouse née Agnès Dumas, et de nombreux autres parents. Le service eut lieu jeudi, 4 novembre, en l'église paroissiale de St-Ours. Nos condoléances.

Le cardinal Bruno gravement malade

VATICAN, 9. — (BUP). — S. Em. le cardinal Giuseppe Bruno, qui a subi récemment une intervention chirurgicale, est gravement malade et Sa Sainteté Pie XII lui a donné sa bénédiction apostolique. C'est ce qu'ont révélé aujourd'hui les autorités vaticanes. Le cardinal est âgé de 79 ans. On n'a pas divulgué la nature de sa maladie.

Service de fret

Halifax. — (Spéc.) — St-Jean, N.-B., Halifax et St-Jean de Terre-Neuve seront reliés de nouveau, cet hiver par un service de fret de Clark Steamship Ltd, a-t-on annoncé.

Pickford and Black Ltd, ont été nommés agents de cette compagnie à Halifax. Cette dernière assurera un service de fret hebdomadaire au moyen des navires Novaport et Northern Coast.

Ce service doit commencer durant la première semaine de décembre.

Conflagration, à St-Pierre de Montmagny



Les photos ci-dessus nous font témoins de la conflagration qui a éclaté à St-Pierre de Montmagny, dans la nuit de lundi à mardi, détruisant plus de dix maisons, bâtiments et hangars. Six familles sont sans logis à la suite de ce désastre qui aurait entraîné des pertes supérieures à \$50,000, sans cependant faire aucune victime. Les maisons sinistrées étaient distantes de quelques 200 pieds, de l'église paroissiale qui fut protégée par une escouade de pompiers volontaires. Le feu dont on ignore l'origine aurait éclaté vers 2 h. de la nuit et les pompiers de Montmagny ont travaillé pendant plus de 3 heures pour le maîtriser. St-Pierre de Montmagny est situé à quelque 30 milles à l'est de Québec. (Photo Pierre Michon, Montmagny).



Les photos ci-dessus nous font témoins de la conflagration qui a éclaté à St-Pierre de Montmagny, dans la nuit de lundi à mardi, détruisant plus de dix maisons, bâtiments et hangars. Six familles sont sans logis à la suite de ce désastre qui aurait entraîné des pertes supérieures à \$50,000, sans cependant faire aucune victime. Les maisons sinistrées étaient distantes de quelques 200 pieds, de l'église paroissiale qui fut protégée par une escouade de pompiers volontaires. Le feu dont on ignore l'origine aurait éclaté vers 2 h. de la nuit et les pompiers de Montmagny ont travaillé pendant plus de 3 heures pour le maîtriser. St-Pierre de Montmagny est situé à quelque 30 milles à l'est de Québec. (Photo Pierre Michon, Montmagny).

N'oubliez pas ! . . .
UN SEUL MAGASIN
MEUBLES MARCEAU
INC.
110, rue St-Paul
Tél. : 2-1278 - 5-8309
dont M. Odilon Marceau est le propriétaire
AUCUNE SUCCURSALE A QUEBEC

BILLETS SPÉCIAUX À PRIX RÉDUITS PAR TRAIN
EXPOSITION ROYALE AGRICOLE D'HIVER
Toronto du 12 au 20 nov.
TARIF SIMPLE PLUS LA MOITIÉ POUR L'ALLER ET LE RETOUR
Valables pour l'aller — du 11 au 14 novembre inclusivement.
Retour — Départ de Toronto jusqu'à minuit le 21 novembre.
DE QUEBEC
Première Classe Voiture Ordinaire
\$29.70 \$26.05
Renseignements complets des agents.
PACIFIQUE CANADIEN CANADIEN NATIONAL

VOUS SEREZ TOUJOURS BIEN CHAUSSE CHEZ
GAGNON & FRÈRE
308, ST-JOSEPH 568, 3 AVENUE
2, ST-JOSEPH 179, ST-VALLIER O.
LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS DE CHAUSSURES À QUEBEC

INSTITUT GÉNEALOGIQUE DROUIN
4184, rue St-Denis, Montréal 1, rue du Mont-Royal, Québec
AUTREFOIS —
Les souvenirs de famille étaient précieusement conservés dans un coffret richement orné.
AUJOURD'HUI —
La formule moderne consiste à faire dresser son arbre généalogique qu'accompagne une histoire de la famille superbement reliée.

4184, rue St-Denis, Montréal — 179, boul. Haussmann, Paris

Hausse de la taxe d'eau à Ville St-Simon

Drummondville (D.N.C.) — Le conseil de la municipalité de Ville St-Simon, réuni en séance régulière, mercredi soir, a décidé et résolu de hausser la taxe d'eau à compter du 1er janvier 1955. Un escompte de 5% sera toutefois accordée à ceux qui paieront cette taxe avant le 31 janvier. Le règlement autorisant la hausse de la taxe d'eau a été lu à cette même séance et publication en sera faite plus tard.

MUCUS de L'ASTHME se Dégage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse médecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspiration, mais opère dans le sang, atténuant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose ne fait sentir immédiatement... de 3 façons: 1, en contribuant à dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étouffe; 2, en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, géant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

COLISEE DE CHICOUTIMI

JEUDI SOIR 11 NOVEMBRE
LE HOCKEY PROFESSIONNEL A SON MEILLEUR

AS DE QUEBEC VISITENT Les SAGUENEENS

Les équipes de hockey de Québec et Saguenay se rencontreront jeudi soir à Chicoutimi.

Au chantier coopératif de Petit-Saguenay

PETIT-SAGUENAY — Spéc. — Le chantier coopératif de la paroisse de Petit-Saguenay en est à ses premières opérations. Fondé l'an dernier, par le syndicat paroissial de l'U.C.C., de concert avec la Fédération de l'U.C.C. du Saguenay, ce chantier coopératif est affilié à la Fédération des Chantiers Coopératifs du Saguenay.

Il a obtenu un contrat de coupe de bois de pulpe de la compagnie Price Brothers sur ses limites, adjoignant la paroisse. Le contrat est de 3,000 cordes. Les opérations se font à trois milles de la paroisse et environ trente-cinq personnes participent aux opérations. Tous sont membres du chantier coopératif.

M. Marcel Châteauneuf s'est rendu cette semaine dans le chantier, en compagnie de M. Edgar Dallaire, gérant de la Fédération des Chantiers Coopératifs, M. Dallaire a visité le chantier dans le but de prodiguer des conseils techniques aux officiers du chantier.

M. Châteauneuf a initié le comité à la tenue de la comptabilité du chantier et, comme tout le personnel de l'U.C.C. s'occupe de la propagande et de l'éducation même si certains employés sont spécialement assignés à cette formation, il a profité de son passage au chantier coopératif du Petit-Saguenay pour lancer les équipes d'études. Un comité d'étude de trois membres a été formé. Ce comité a ensuite formé des équipes d'étude. Il y en aura quatre. Chaque équipe se réunira une fois la semaine. Une fois par mois, il y aura l'assemblée plénière groupant tous les membres.

Le sujet étudié est la doctrine sociale de l'Église en regard de la coopération.

Toutes les semaines, le secrétaire du comité d'étude fera parvenir au secrétaire de la Fédération, un rapport sur les équipes d'étude.

Elections chez les Fermières de Normandin

NORMANDIN, (DNC). — Récemment les membres du Cercle Ste-Claire des Dames Fermières choisissaient leur exécutif.

L'hon. Marler visite les journalistes

L'hon. M. George-C. Marler, ministre des Transports dans le gouvernement du très hon. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, a rendu visite, hier après-midi, aux courriéristes parlementaires, à l'hôtel du gouvernement. Il était accompagné de M. Alexandre LaRue, secrétaire du chef de l'opposition.

L'hon. M. George-C. Marler, ancien député de Westmount-St-George, à l'Assemblée Législative et ancien chef parlementaire de l'opposition provinciale, a démissionné comme député à Québec, pour accepter le poste de ministre des Transports, à Ottawa. Obligé de se faire élire comme député à la Chambre des Communes, M. Marler a opté pour St-Antoine-Westmount, devenu vacant par la nomination de M. Douglas-C. Abbott, à la Cour Suprême.

M. Marler a été élu hier par une écrasante majorité. Dans l'arène provinciale, comme dans l'arène fédérale, M. Marler jouit d'une grande popularité. Il a recueilli plus de votes que son prédécesseur, l'hon. M. Abbott.

Le ministre des Transports s'est rendu hier, au début de l'après-midi, aux bureaux de l'opposition provinciale, qu'il a dirigée pendant plusieurs années. Il était descendu un peu plus tôt à l'aéroport de l'Anctenne-Lorette.

Après avoir rendu visite aux courriéristes parlementaires à la galerie de la presse, M. Marler a fait l'inspection des installations du port de Québec, compris le service de la marine, au qual de la Reine. Une réception a eu lieu en son honneur à bord du brise-glace "N. B. McLean".

M. Marler s'est ensuite rendu au Château Frontenac, où il a pris part au congrès de l'Association internationale des Industries aéronautiques des transports, qui groupe plus de 700 délégués.

Une procession aux flambeaux à St-Pascal

Une procession aux flambeaux soulignera ce soir, à 7 heures, le départ de la statue de Notre-Dame-de-la-Protection, de l'église St-Pascal de Malzerets pour l'église de St-Fidèle. Depuis, samedi soir, la Vierge invoquée sous le titre de Notre-Dame-de-la-Protection est l'objet de la vénération des paroissiens de St-Pascal.

Une sortie du maire Tremblay contre le maire R. Gauthier

CHICOUTIMI. — (DNC) — L'esprit de méfiance qui existe entre les autorités de la ville de Chicoutimi et celles du canton du même nom a rebondi au conseil de ce dernier, hier soir. Le maire Maurice Tremblay a alors fait une assez vive sortie contre le maire R. Gauthier et ceux qui le soutiennent. Le président du Conseil d'Orientation économique du Saguenay (même personnage) et le secrétaire du même organisme, et autres, ont laissé entendre qu'ils étaient prêts à collaborer dans la solution de ce problème d'annexion mais mieux qu'à leur façon. Finalement, le maire Tremblay a déclaré clairement que la paroisse dont il est le chef est prête à donner à la ville tout simplement le vaste emplacement requis par la compagnie Murdoch qui y érige actuellement des logements. Quant au reste du territoire que l'on désire annexer, il faut qu'il y ait des concessions de part et d'autre. Il faudra aussi que la ville de Chicoutimi laisse voir et étudier le fameux plan d'ensemble du futur Grand Chicoutimi dont elle fait tant état. On s'attend à des démarches précises de part et d'autre en cette affaire.

BANQUETS - RECEPTIONS
KERHULO
... à domicile, dans nos salons.
Payons 3% sur les dépôts Argent à prêter
sur titre hypothécaire à Québec et district
Consultez-nous sur votre situation hypothécaire
LA SOCIÉTÉ DE PRETS ET PLACEMENTS DE QUEBEC
81, rue St-Pierre, Québec 2, Tél. : 2-1343

Mgr Lussier s'adressera aux parents
Drummondville, (D.N.C.) — Lundi le 15 novembre aura lieu, au théâtre Royal, à ville St-Joseph, la deuxième réunion de l'École des Parents. Le conférencier invité sera Mgr I. Lussier, qui prendra comme sujet: "Mon enfant, de la naissance à cinq ans". Les parents de Drummondville ont montré tellement d'enthousiasme à la première réunion que les directeurs de l'École des Parents ont immédiatement pris les mesures pour recevoir 1,000 personnes. D'ailleurs les cartes de membres dépassent déjà ce nombre. Cette carte est valide pour toutes les réunions et sera l'unique laissez-passer à l'entrée. Elle sera exigée. Il est pratiquement certain qu'à l'avenir les autres réunions auront lieu au même endroit; dans la vaste salle de théâtre Royal, rue St-Marcel, à Ville St-Joseph.

GLACES POLIES
PLATE GLASS
Acadia Uranium Mines Limited vient d'aviser la Bourse Canadienne que Stuyvesant-North Limited a souscrit 91,250 actions à 10 cents du trésor de la compagnie, payables au comptant.
106, rue St-Pierre, Québec — Tél. : 2-1700

TELEVISION DU MONT SERVICE
VENTE Maguire Electrique Ltée
1330 MAGUIRE, SILLERY, TEL.: 7-3401

POUR VOS DINERS RECEPTIONS ET COCKTAILS
Visitez notre coin des gourmets, l'assortiment d'épicerias fines est des plus variés. Grande variété de fromages canadiens et importés.
Pâtisserie française, une de nos spécialités, ainsi que pains français et pains de seigle.
BARDOU & FILS LTEE
108, AVE CARTIER — Tél. : 5-8135
48 1/2, RUE COUILLARD — Tél. : 2-7094

Sanitone
"Si tu as l'intention de demander une augmentation à tes patrons ce matin, je ne porterais pas ce complet; il revient justement de chez les nettoyeurs Sanitone, et il te donne un air vraiment trop propre".
Peut-être que les hommes remarquent moins, mais ces dames reconnaissent, sans coup férir, une apparence soignée... L'action de nettoyage en profondeur du procédé Sanitone redonne à vos vêtements cette apparence soignée qui est la clef du succès.
APPELEZ IMMEDIATEMENT
4 - 3 5 3 1

P. Ferland
SANITONE
TROIS ETABLISSEMENTS POUR MIEUX VOUS SERVIR
No 1 — 157, RUE DU PONT
No 2 — 602, RUE ST-JEAN (près de Salaberry)
No 3 — 721, 31ème AVENUE

Richard Bouchard, 1er compteur dans la Junior "A"

Ouverture de la ligue Militaire du camp de Valcartier à l'aréna O.T.J., cet après-midi

C'est cet après-midi à 2 h. 10 qu'aura lieu l'ouverture officielle de la ligue de hockey du camp de Valcartier à l'aréna de l'O.T.J., par la mise au jeu par le commandant du camp militaire, le colonel Harold-M. Cathcart qui sera accompagné pour la circonstance de plusieurs militaires haut gradés, les brigadiers Jean Allard et Frank Fleury ainsi que tous les commandants des diverses unités et surtout celles qui sont représentées dans la ligue qui comprend six équipes.

Le président de la ligue, le capitaine Tony Renaud a fourni toutes les informations à une réunion de presse des plus agréables, hier, au mess des quartiers généraux du camp. Nous avons donc appris que le commandant encourageait le mouvement et susciterait certainement beaucoup d'émulation tous les mercredis alors que trois joutes seront disputées au cours de l'après-midi. Tous les militaires sont invités ainsi que le public car l'admission est gratuite. Au camp même, il y aura deux patinoires disponibles au cours de l'hiver où les militaires pourront s'en donner à cœur joie pour relever des défis, mais à l'aréna de l'O.T.J., tout sera contrôlé comme les grandes ligues organisées avec édules, règlements et arbitres de la Q.A.H.A.

Avant la partie officielle, une première rencontre sera disputée à midi et 50 c., après la seconde partie, une troisième suivra immédiatement. On joue deux périodes de 20 minutes sans arrêt pour les deux équipes et une quinze minutes avec arrêt. L'ordre des rencontres pour la journée d'ouverture est le suivant: C.A.T.S. vs Dépt du 22e; Quartier général vs 1er bataillon du 22e et 3e bataillon des Grenadiers Guards vs 3e bataillon du 22e. Il y aura donc des triples

Echanges en vue de renforcer les Black Hawks et les Bruins

New-York. (BUP). — Dans un effort pour renforcer les clubs les plus faibles de la ligue Nationale de hockey, six propriétaires de clubs se sont réunis hier, et ont hâché trois transactions comprenant cinq clubs.

Les Red Wings de Détroit, les champions de la N.H.L., ont cédé le joueur de centre Metro Prystay au Black Hawks de Chicago, en échange pour Lorne Davis, un jeune avant. Les Black Hawks, qui ont été dans la cave du circuit aussi souvent que les Wings ont été en tête, se sont aussi procuré le centre Paul Malsnick des Canadiens de Montréal, en échange pour un joueur qui sera nommé plus tard.

La troisième transaction s'est faite entre les Maple Leafs de Toronto et les Bruins de Boston. Les Bruins, qui sont actuellement en dernière position de la ligue, ont obtenu la défense Léo Boivin des Leafs, en échange pour l'ailler gauche vétérain Joe Klukay. Tous ces joueurs ont reçu ordre de se rapporter à leurs nouveaux clubs samedi prochain. Le président Clarence Campbell s'est déclaré enchanté de cette réunion.



EXPORT
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

COLISEE - SAMEDI, 13 Nov. 8 h. 30 P.M.

HARLEM GLOBE TROTTERS vs **WASHINGTON "GENERALS"**

PROGRAMME DOUBLE

Washington "GENERALS" vs Toledo "MERCURY"

New-York "Celtics" vs HARLEM GLOBE TROTTERS

DEUX GROSSES JOUTES — EN PLUS, GRAND SPECTACLE DE VAUDEVILLE UN GALA SPORTIF UNIQUE AU MONDE avec les fameux "basketeurs" nègres

BILLETS RESERVES: Loges \$2.25, Mezzanine \$1.75, Balcon \$1.25

ADMISSION GENERALE: Adultes \$1.00, Enf. 50c (Taxes et charge de service incluses)



PHIL WATSON
Il n'est pas intéressant de s'entendre invectiver par le pilote du Frontenac, le bouillant Phil Watson qui a tous les jours quelque chose à redire sur ce que l'on peut écrire et souvent sur ce que l'on n'écrit pas. Dernièrement, Elmer Lach, nouveau pilote des Canadiens Juniors s'est permis de déclarer que des joueurs du Frontenac ne feraient jamais le grade parce qu'ils n'ont pas la taille désirée. Cette remarque de l'ancienne étoile de la Ligue Nationale nous avait laissés perplexes, mais Phil Watson en revient de cette déclaration et il affirme que Bouchard, Rousseau et d'autres de son équipe jouent sous la grande tente, n'en déplaise à Lach qui avait mentionné par contre que ses joueurs étaient qualifiés. Ce défi de Lach n'était pas lancé à la presse mais visait sûrement les pilotes Watson, Plamondon et McNeil. Nous nous attendions à ce que Watson explique et cela n'eut tardé quand il nous rencontra à Lévis, lundi dernier. Inutile de rapporter comment Watson nous apostropha pour vilipendier Lach. Selon Watson, Lach est si jeune pour piloter qu'une équipe qu'il devrait s'en tenir à diriger son équipe qui a mangé une dégelée au Forum au main du Frontenac, dimanche dernier et qui en subira une autre demain soir au Colisée. Quand on connaît Watson, on peut s'imaginer jusqu'où il a porté les affirmations de l'ancien centre du Canadien. Watson alla même jusqu'à nous dire que si Lach continue à déclarer des choses à l'encontre des faits, perdra sa réputation de joueur. Pour nous, Lach est un joueur ordinaire qui a accumulé des points dans la Ligue Nationale en raison de l'âge. En ce qui concerne les joueurs de taille moyenne, partout on a écrit les exploits d'un Tony Leswick, d'un Camille Henry, d'un Ike Hildebrand que le Royal est bien heureux d'avoir dans ses rangs. Watson nous a relevé quantité de faits vécus qui démentissent les avancées d'Elmer Lach. Ce ne sont pas les plus gros joueurs qui réussissent mais la tenacité, l'ardeur. Boom Boom n'est pas un géant et Dickie Moore n'est aucunement corpu lent et l'on a vu de nombreux joueurs très maigres et même petits qui figurent à la défense avec avantage. Roland Rousseau, Dollard St-Laurent et combien d'autres.

On peut s'attendre à ce qu'il s'en passe de belles d'un côté à l'autre de la glace jeudi soir au Colisée avec un Watson passablement monté contre Lach.

DIVERSES
Nous avons appris, hier, que la ligue de la Chaudière ne tiendrait plus de programme simple et que la rencontre cédulée pour vendredi serait remise au Colisée. Les rencontres seront donc des doubles à l'avenir et les deux rencontres présentées le même soir ont été cédulées pour dimanche.

CONCOURS DE NATATION FEMININ ANNUEL
Jeudi matin, à 10 heures et quart aura lieu le grand concours organisé chaque année à la piscine du Séminaire. Toute une série de courses donneront aux jeunes nageuses l'occasion de démontrer leur maîtrise des différents styles ainsi que leur capacité de vitesse et d'endurance. Plusieurs invités de marque seront présents à ce gala de natation, mentionnons le directeur du Séminaire, M. l'abbé Grégoire, les premiers maîtres de saïles et autres autorités de cette institution. En guise d'intermède, Jacques Brisson donnera une démonstration de plongeon. Jacques est le champion Interuniversitaire. Parmi les invités de l'extérieur, il y aura aussi M. Jos Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm. Les départs de courses seront donnés par J.-P. Massicotte, organisateur de ce concours. On s'attend à ce qu'un grand nombre d'étudiantes soient présentes pour

DOUBLE, ce soir, dans la ligue Interfacultés à l'aréna O.T.J., 8 h.
La ligue de hockey Interfacultés de l'université Laval, continuera ses activités ce soir, à l'aréna de l'O.T.J. en présentant un programme double. Dans la première partie, à huit heures on verra aux prises les étudiants en Droit contre ceux du Commerce. Ces deux équipes ont remporté la victoire assez contestée contre le Génie forestier et la Médecine respectivement lors du dernier programme. André Lavigne du Droit et Régent Perron du Commerce ont accompli le tour du chapeau lors de ce dernier programme. Dans la deuxième partie, le Génie Forestier affrontera la puissance équipe des Sciences. Tous les amateurs sont invités, spécialement les étudiants et étudiantes de Laval. L'entrée est gratuite.

CONCOURS DE NATATION FEMININ ANNUEL
Jeudi matin, à 10 heures et quart aura lieu le grand concours organisé chaque année à la piscine du Séminaire. Toute une série de courses donneront aux jeunes nageuses l'occasion de démontrer leur maîtrise des différents styles ainsi que leur capacité de vitesse et d'endurance. Plusieurs invités de marque seront présents à ce gala de natation, mentionnons le directeur du Séminaire, M. l'abbé Grégoire, les premiers maîtres de saïles et autres autorités de cette institution. En guise d'intermède, Jacques Brisson donnera une démonstration de plongeon. Jacques est le champion Interuniversitaire. Parmi les invités de l'extérieur, il y aura aussi M. Jos Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm. Les départs de courses seront donnés par J.-P. Massicotte, organisateur de ce concours. On s'attend à ce qu'un grand nombre d'étudiantes soient présentes pour

CONCOURS DE NATATION FEMININ ANNUEL
Jeudi matin, à 10 heures et quart aura lieu le grand concours organisé chaque année à la piscine du Séminaire. Toute une série de courses donneront aux jeunes nageuses l'occasion de démontrer leur maîtrise des différents styles ainsi que leur capacité de vitesse et d'endurance. Plusieurs invités de marque seront présents à ce gala de natation, mentionnons le directeur du Séminaire, M. l'abbé Grégoire, les premiers maîtres de saïles et autres autorités de cette institution. En guise d'intermède, Jacques Brisson donnera une démonstration de plongeon. Jacques est le champion Interuniversitaire. Parmi les invités de l'extérieur, il y aura aussi M. Jos Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm. Les départs de courses seront donnés par J.-P. Massicotte, organisateur de ce concours. On s'attend à ce qu'un grand nombre d'étudiantes soient présentes pour

CONCOURS DE NATATION FEMININ ANNUEL
Jeudi matin, à 10 heures et quart aura lieu le grand concours organisé chaque année à la piscine du Séminaire. Toute une série de courses donneront aux jeunes nageuses l'occasion de démontrer leur maîtrise des différents styles ainsi que leur capacité de vitesse et d'endurance. Plusieurs invités de marque seront présents à ce gala de natation, mentionnons le directeur du Séminaire, M. l'abbé Grégoire, les premiers maîtres de saïles et autres autorités de cette institution. En guise d'intermède, Jacques Brisson donnera une démonstration de plongeon. Jacques est le champion Interuniversitaire. Parmi les invités de l'extérieur, il y aura aussi M. Jos Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm. Les départs de courses seront donnés par J.-P. Massicotte, organisateur de ce concours. On s'attend à ce qu'un grand nombre d'étudiantes soient présentes pour

CONCOURS DE NATATION FEMININ ANNUEL
Jeudi matin, à 10 heures et quart aura lieu le grand concours organisé chaque année à la piscine du Séminaire. Toute une série de courses donneront aux jeunes nageuses l'occasion de démontrer leur maîtrise des différents styles ainsi que leur capacité de vitesse et d'endurance. Plusieurs invités de marque seront présents à ce gala de natation, mentionnons le directeur du Séminaire, M. l'abbé Grégoire, les premiers maîtres de saïles et autres autorités de cette institution. En guise d'intermède, Jacques Brisson donnera une démonstration de plongeon. Jacques est le champion Interuniversitaire. Parmi les invités de l'extérieur, il y aura aussi M. Jos Lachance, directeur de la piscine du Palais Montcalm. Les départs de courses seront donnés par J.-P. Massicotte, organisateur de ce concours. On s'attend à ce qu'un grand nombre d'étudiantes soient présentes pour

Cinq joueurs du Frontenac parmi les six premiers compteurs du circuit Fleury; Henri Richard en 2e place; statistiques

Après un mois complet d'activités dans la ligue Junior du Québec, l'ailler droit Richard Bouchard, du club Frontenac de Québec, a pris la première position chez les compteurs individuels et domine tout le circuit avec un total de 21 points accumulés au cours des onze joutes auxquelles il a pris part avec son équipe. Bouchard, un athlète de Letellier, Manitoba, qui en est à sa seconde saison avec le club de la Vieille Capitale, a réussi à date 10 buts et a obtenu 11 assistances. Il domine tous les autres compteurs dans ce dernier domaine mais est supplanté par Henri Richard dans le département des francs buts. L'étoile des Canadiens Juniors a 12 buts à son crédit et sept assistances pour un total de 19 points, le plaçant au second rang des compteurs.

POSITION DES EQUIPES

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Frontenac (Q)	11	8	2	1	47	30	17
Canadiens (M)	11	8	3	0	48	35	16
Flambeaux (T-R)	11	4	2	2	35	30	10
Marquis (Jonq.)	13	11	1	1	30	34	3

MOYENNES DES CERBERES

Joueur	P	Pc	Bl	Moy	P
Marotte, Jacques (F)	11	30	2	2.72	4
Rousseau, Jean (F)	11	2	0	0.18	—
Pronovost, Claude (C)	11	33	0	3.18	—
Johnston, Ed (Marq.)	13	54	0	4.10	—

PUNITIONS PAR EQUIPES

Équipe	201 min.	9 maj.	4 m. cond.
Frontenac	201 min.	9 maj.	4 m. cond.
Canadiens	201 min.	9 maj.	4 m. cond.
Jonquière	195 min.	6 maj.	3 m. cond.
T-Rivières	166 min.	4 maj.	1 m. cond.

La position qu'occupe actuellement le Frontenac en tête du circuit Fleury s'explique assez bien du fait que cinq des six premiers compteurs sont des joueurs du Frontenac, de l'instructeur Phil Watson, et qu'en plus leur cerbère Jacques Marcotte à la meilleure moyenne de points par jeu. En effet, outre Richard Bouchard, on remarque sur le big-six des compteurs les joueurs d'attaque Willie O'Ree, Jean Rousseau, Walter Bradley et le diminutif Guy Rousseau. O'Ree, un joueur de couleur, a 18 points composés de dix buts et huit assistances. Jean Rousseau vient au quatrième rang avec sept buts et 10 aides. Walter Bradley le suit avec 16 points dont six buts et finalement Guy Rousseau complète le big-six avec sept buts et huit aides.

Chez les gardiens de buts, Jacques Marcotte a actuellement une moyenne de 2.72 points contre lui par partie et en plus, il est le seul cerbère à avoir réussi des blanchissages depuis le début de la saison, soit deux, l'un aux dépens des Marquis de Jonquière et l'autre contre les Flambeaux des Trois-Rivières. Claude Pronovost, des Canadiens Juniors et Claude "Baba" Dufour, des Flambeaux, se partagent la seconde position avec une moyenne identique de 3.18 points par partie. Ed Johnston, des Marquis, vient au dernier rang avec 10 points.

Arnold Johnson se prépare en vue de la prochaine saison

NEW-YORK. (BUP). — Le propriétaire Arnold Johnson a déclaré hier qu'il ne tardera pas à dépendre \$1,000,000 pour convertir ses Athlétiques de Kansas City en un club dangereux, et qu'il nommera un gérant général et un pilote dans environ deux semaines. Johnson n'a pas laissé entendre quels hommes il choisirait, mais à Kansas City, on croit que Parke Carroll, gérant général de l'équipe de Kansas City dans l'Association Américaine, sera nommé comme gérant général, et que Lou Boudreau sera le nouveau pilote. "Je crois que nous devons choisir tout d'abord le gérant général, afin qu'il puisse avoir son mot à dire dans le choix du pilote", a déclaré Johnson. "Et nous savons que quelconque choix devra travailler ferme. Nous savons aussi que nous avons un immense travail à faire, travail qui ne sera pas facile". Johnson a déclaré qu'Eddie Joost, gérant des Athlétiques l'an dernier serait considéré pour le poste de pilote, mais il n'a mentionné aucun autre candidat. Il a cependant déclaré qu'il était entré en communications avec plusieurs autres aspirants pour la position. Le riche homme d'affaires de Chicago, âgé de 47 ans, a fait remarquer que l'argent serait tout d'abord employé afin d'obtenir des joueurs pour les Athlétiques, et qu'après, le système de clubs-fermes serait renforcé. "Chaque chose dans l'ordre et à son temps", a-t-il ajouté.

Johnson a déclaré qu'il aimerait obtenir le voltigeur Hank Bauer des Yankees de New-York laissant entendre qu'il pourrait bien offrir le troisième but Jim Finigan ou le lanceur Arnold Portocarrero, dans un effort pour obtenir ce joueur. Bauer a frappé pour 294 sur les Yankees l'an dernier, tandis que Finigan a frappé pour 3000. Quant à Portocarrero, il a conservé un record de 9 victoires contre 18 défaites. Voici quelques autres déclarations qu'a faites Johnson:

1 — Il a fallu abandonner l'achat des Athlétiques, lorsque les propriétaires de la Ligue Américaine lui ont demandé de vendre le stade des Yankees;

2 — On se mettra immédiatement à l'étude de la vente des billets;

3 — Connie Mack demeurera président honoraire des Athlétiques, et sera invité à assister à la joute d'ouverture en avril prochain;

4 — Les franchises des Athlétiques dans les mineures, à Ottawa de la ligue International, Savannah de la ligue Sally et Lancaster de la ligue Piedmont, seront conservées;

5 — On mène actuellement une enquête, afin de déterminer si les joutes des Athlétiques seront télévisées ou simplement irradiées.

Pendant ce temps, le maire William E. Kemp est retourné à Kansas City avec la délégation triomphante qui a supporté le transfert des Athlétiques à cette ville du midwest. Ernest Mehl, le porte-parole du groupe, a déclaré que les amateurs de Kansas City devaient la franchise à Spike Briggs des Tigres de Détroit, qui a donné le vote décisif pour le transfert.

COLISEE
— Ligue Jr "A" Provinciale —

JEUDI, 8 h. 30 p.m.

★ CANADIENS Jr de Montréal — vs — ★ FRONTENAC ★

BILLETS DE SAISON dans DEPOTS jusqu'à 1h. Jeudi. Autres billets RESERVES disponibles en vente dans les DEPOTS ainsi qu'au COLISEE.

LE FANTOME 4509

Je vais le ramener au rivage... mais tout cela ne m'indemnisera pas de mon trouble!

Allez-vous m'expliquer!

Il ne vous sera fait aucun mal. Je vous envoie de cette envolée... car je dois vous dire que cela sera assez longue!

Wilson McCoy (4-1)

Le premier trio des compteurs du Frontenac



Le Frontenac d'Emile Couture détient présentement la tête de la ligue Junior A du Québec grâce à ses puissants avants qui se sont révélés d'habiles compteurs et qui se partagent cinq des six premières places dans le classement officiel. Richard Bouchard détient le premier rang. Jean Rousseau, le 4e, un point de moins que son coéquipier William O'Ree qui suit Henri Richard du Canadien, par un point; Guy Rousseau est 6e, un point en arrière d'un autre joueur du Frontenac, Walter Bradley.

En battant Shawinigan par 5-4, le Royal passe en première position

MONTREAL, 10, (DNC). — Dans la plus excitante joute de la saison, dans la ligue du Québec au Forum, hier soir, le Royal a défait son grand rival, le Shawinigan Falls 5 à 4, pour ainsi passer seul en première place du circuit. Le Royal devance maintenant les Cataractes par un point. La plus forte assistance de la saison 4,597 personnes, dont plusieurs amateurs de Shawinigan, a été témoin d'une joute fertile en événements.

Le Royal a nettement dominé dans le premier engagement mais a ralenti par la suite et a tout juste tenu le coup défensivement pour l'emporter par la faible marge d'un but.

Les joueurs de Roger Léger ont montré beaucoup d'agressivité et sont venus bien près de combler un fort déficit pour triompher. C'était la troisième défaite du Shawinigan en 11 parties. Les Cataractes ont également perdu à Valleyfield et Chicoutimi.

Lulu Denis a compté 2 buts pour le Royal. Bill Shvetz, Roy Laplante et Orval Tessier ont réussi les autres. Irwin Grosse, Claude Provost, Georges Faulkner et Connie Broden ont enregistré les buts du Shawinigan.

La joute a été marquée d'un combat de boxe entre Roland Rousseau et Dicki Wray. Les deux joueurs ont échoué de punitions de match pour mauvaise conduite.

Les quatre buts du Shawinigan ont été comptés alors que Skippy Burchell et Ike Hildebrand du Royal étaient sur la glace. Hildebrand en particulier n'est pas efficace sur la défensive.

Claude Evans a été superbe dans les filets du Royal et c'est lui qui a sauvé la situation dans la troisième période. Evans a écarté 35 lancers au cours de la joute contre le 34 pour Bob Perreault dans les filets du Shawinigan.

Pour une rare fois sur semaine le Royal jouait au Forum devant des estrades assez bien garnies. Dès les premières minutes de la joute, le jeu a été rapide et excitant, les deux clubs pratiquant une solide mise en échec.

LE HOCKEY

LIGUE DU QUEBEC

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Ottawa 2, Valleyfield 1							
Shawinigan 4, Montréal 5							
Association JUNIOR B							
As Juniors 7, Montmagny 1							

LIGUE DE LA CHAUDIERE

Équipe	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Val-de-Jonction 4, Beauceville, remise							
ALJOURD'HUI							

REVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Colonne — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

La bile devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne se déverse pas, vous êtes malade. Vous êtes fatigué, vous avez des maux de tête, vous avez des douleurs dans vos articulations. Des médicaments sont destinés à débloquer votre système biliaire. Vous devez connaître ces médicaments. Ils sont disponibles dans toutes les pharmacies.

LA LUTTE TÉLÉVISÉE

CE SOIR — 9 heures

MANUEL CORTEZ vs SANDOR KOVACS

PRINCE MAIAYA vs COW-BOY LEN HUGHES

LARRY MOQUIN & YVON ROBERT vs WILDE BULL CURRY & BOB REBEL RUSSELL

CFCM-TV

PRÉSENTÉE par Dow

par Leo Falk et Ray Moore

LE FANTOME 4509

Je vais le ramener au rivage... mais tout cela ne m'indemnisera pas de mon trouble!

Allez-vous m'expliquer!

Il ne vous sera fait aucun mal. Je vous envoie de cette envolée... car je dois vous dire que cela sera assez longue!

Wilson McCoy (4-1)

Les Harlem Globetrotters classés 1ère attraction

L'équipe des Harlem Globetrotters qui joueront au Colisée, samedi soir, ont réalisé l'un des plus grands succès au Madison Square Garden, en octobre dernier. Voici quelques faits qui intéresseront les sportifs qui sont prompts de les voir à l'oeuvre au ballon-panier en notre ville.

Samedi, le 23 octobre dernier, au Madison Square Garden de New-York, les Harlem Globetrotters et les "College All-Stars", attirèrent plus de 30,000 spectateurs payants pour deux heures de ballon-panier, l'une en matinée, l'autre en soirée. La rencontre, célébrée pour le soir seulement, reconstruit une telle popularité que tous les billets furent enlevés deux jours après avoir été mis en vente et pour satisfaire une demande sans précédent, l'on fut obligé de mettre à l'off un spectacle en matinée.

Mercredi, le 20 octobre, à Chicago, les Trotters jouèrent devant 18,000 personnes, portant le total à près de 50,000 spectateurs pour trois joutes. Ces chiffres démontrent clairement que les basket-teurs noirs demeurent l'attraction

sportive numéro 1 du monde entier.

D'ailleurs, voici pour le prouver, le résultat d'un relevé fait tout récemment à Chicago et dans le Mid West américain par un groupe d'éditeurs sportifs et d'armateurs:

No 1. — Les Harlem Globetrotters qui, l'an dernier, jouèrent devant plus de 4,000,000 en plusieurs pays du monde.

No 2. — Libérée, brillante pianiste-fantaisiste d'origine Hongroise-Polonaise, classée comme deuxième plus grande attraction, aussi bien en personne qu'à la T.V. et à la radio;

No 3. — Les Braves de Milwaukee au baseball, qui ont joué chez eux, devant plus de 2,000,000 de spectateurs;

No 4. — Les Lions de Détroit qui augmentent à chaque partie depuis quatre ans; le Briggs Stadium à Détroit, est vendu à pleine capacité à chaque joute.

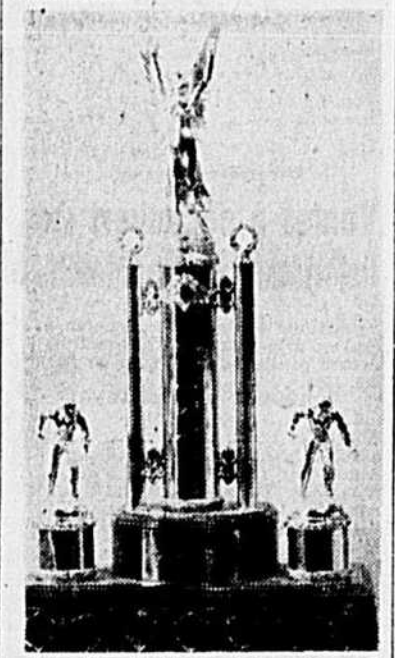
Conclusion: les attractions sportives tiennent actuellement le haut du pavé et l'emportent haut la main sur tous les autres genres de spectacles.

Trophée F.-X. Drolet pour un tournoi annuel au billard Qué.-Montréal

Un trophée a été offert par la Compagnie F.-X. Drolet de Québec, pour le tournoi annuel de billard français entre deux équipes de six joueurs, représentant l'une la ville de Québec, l'autre la ville de Montréal.

C'est un tournoi d'un genre nouveau dont le réalisateur est MM. F. Arnaud, président de la section de billard du cercle des Voyageurs de Commerce de Québec, 551, rue St-Jean, Québec.

L'équipe des joueurs de Québec comprend, M. Ernest Roy, Jos. Girard, Alph. Delisle, docteur L.-P. Leclerc, P.-Albert Nadeau et Arthur Poulin, tous fondateurs du cercle des Voyageurs de Commerce.



La ville de Montréal, allégrement par MM. Delvina Allard, Conrad Allard, Henri Bernier, Maurice Labelle, A. Larocque et A. Boisvert.

La première série de rencontres de ce match a eu lieu, les 6 et 7 courant, à Montréal, les résultats sont: Montréal, 1114 points; Québec, 909 points.

La deuxième et dernière série aura lieu à Québec, les 13 et 14 novembre au cercle des Voyageurs de Commerce.

Les parties sont limitées à 200 points au cadre 18 x 2, le maximum de points possible pour une équipe dans ces douze parties, 6 à Montréal et 6 à Québec est de 2,400 points.

L'équipe victorieuse sera celle qui totalisera le plus grand nombre de points, elle aura l'honneur de remporter la magnifique trophée et de la conserver pendant un an, ce tournoi devant se répéter tous les ans aux mêmes dates.

Ottawa a vaincu Valleyfield, 2-1

MONTREAL, 10. — (D. N. C.) — Un but compté par le vétéran Allan Kuntz après 16.55 minutes de jeu de la dernière période a permis aux Sénateurs d'Ottawa, de vaincre les Braves de Valleyfield, 2 à 1 hier soir.

Après avoir servi une punition majeure pour s'être battu avec Bingo Ernst, Kuntz s'est échappé une minute plus tard pour parvenir seul devant Payette qu'il a facilement déjoué.

Les Braves ont pris une avance de 1 à 0 au cours de la première période quand Larry Kwong a déjoué Ray Fredericks avec l'aide de Bruce Cline et Roland Leclerc.

Les Sénateurs ont égalé le compte dans la 2e période grâce à un but de Doug Ford.

La 2e période a été marquée d'un combat de boxe entre Tod Campeau et Bingo Ernst. Les deux joueurs ont mérité chacun une punition majeure.

Les Braves ont eu plusieurs chances de compter avant que Kuntz ne déjoue Payette durant la troisième période.

OTTAWA — Buts: Fredericks; défenses: Copp, Arundel, Robertson, Hudson; attaquants: Gravelle, Campeau, Johnson, Riopelle, Ford, Taylor, Kuntz, Maloney, Ezrieki, Guidotti.

VALLEYFIELD — Buts: Payette; défenses: Ernst, Desautiers, Collins, Needham; attaquants: Joarrette, Bisailons, Coriveau, Bougie, Kwong, Cline, Leclerc, Jones, Gagnon, Clark.

Arbitre: Roberts; juges de lignes: Reynolds, Milford.

Première période
1—Valleyfield, Kwong (Cline, Leclerc) 16.25
Puns: Coriveau, 10.32, 16.05; Riopelle, 16.07; Robertson, 16.54.

Deuxième période
2—Ottawa, Ford (Taylor, Arundel) 6.13
Puns: Robertson, 2.45; Ernst (maj.), 8.39; Campeau (maj.), 8.39.

Troisième période
3—Ottawa, Kuntz (Ezrieki, 6.23; Coriveau (mauvaise conduite), 9.09; Ernst (mauvaise conduite), 10.04; Kuntz (mauvaise), 10.04.

ARRETS
FREDERICK 13 7 9—29
PAYETTE 6 5 13—24

Kowalski et le Prince Maiava en finale à la Tour, vendredi

A partir du préliminaire, le programme de vendredi soir à la Tour est maintenant entièrement complété, et tous les amateurs seront encore heureux d'apprendre que le puissant Wladek Kowalski sera de retour à Québec pour figurer en finale 2 de 3 contre nul autre que le Prince Maiava.

Dans une conversation téléphonique de la métropole, le promoteur Roland Ste-Marie nous faisait part que la semi-finale aura lieu entre quatre solides lutteurs dans un combat par équipes qui promet de donner de l'action comme il en aura été rarement donné d'en voir jusqu'ici. En effet, Larry Moquin fera compagnie avec le sensationnel Gene Rougeau pour être opposés au duo Cowboy Hughes et Bob "Rebel" Russell. C'est cette bataille sera d'une chute à finir et on peut s'imaginer d'ici ce que sera paré match quand on connaît les quatre colosses à l'oeuvre. Les ferveurs de lutte rude et d'action soutenue en auront pour leur argent. Le "cowboy" Hughes n'est pas précisément un agneau non plus que Bob Russell, et ces deux compères devront sortir tout ce qu'ils ont de talent pour rivaliser avantageusement contre la vitesse et la science des Moquin et Rougeau.

Dans le spécial, Frank Volin sera opposé au bouillant Ovilva Asselin, qui nous revient après une absence prolongée de la vieille capitale, mais au cours de laquelle il n'a pas perdu son temps, l'empouillant à perfectionner des prises nouvelles et à étudier de très près le style de ses rivaux en perspective.

Quant à la préliminaire, elle sera bâclée d'ici à quelques heures, mais soyez assurés qu'elle sera le complément logique de l'un des plus fameux programmes depuis belle lurette à la Tour. Dix athlètes en lice, dont une bataille entre Kowalski et Maiava, deux vilains de la pire espèce: une bataille par équipes, etc., et tout ceci à \$1.00, \$1.25, \$1.50, ... voilà ce que vous offre la Tour, vendredi soir. Quelle plus magnifique occasion de passer une agréable soirée bien au chaud. Mais, pour avoir un bon siège, tous savent qu'il faut prendre ses réservations de bonne heure que la chose sera possible.

Rodrigue, Dionne et Langlois suspendus à l'Ass. de Hockey Jr B par la Q.A.H.A.

Trois joueurs de l'Association de Hockey Jr B sont actuellement sous le coup de suspensions imposées par la Q.A.H.A. à la suite d'incidents survenus dimanche dernier lors des rencontres disputées à Montmagny et à Rivière-du-Loup.

Ce sont Claude Rodrigue du club Montmagny, qui a été suspendu indéfiniment; L. Dionne du club Rivière-du-Loup et Jean-

Les As jrs ont raison du Montmagny par 7 à 1

MONTMAGNY. — (DNC) — Les élèves de Majella Laforest ont encaissé une neuvième échec, hier, dans l'unique joute de l'Association de hockey junior alors que les As de Conard Parent, l'ancien pilote des Canadiens de Montmagny, ont remporté une belle victoire de 7 à 1.

C'est Henri Marois qui évita encaissé un perdant d'être encaissé au début de la dernière période. Les As juniors menèrent alors par 6 à 0 grâce à deux buts dans chaque des périodes. Après le point de Majella, les Québécois obtinrent un autre but pour compléter le pointage à 7 à 1. Dubuc et Gagné se signalèrent avec deux buts chacun. René Pichette brilla aussi en fournissant trois aides.

Les prochaines parties dans le circuit Couture seront présentées vendredi soir à l'Aréna de l'O.T.J., alors que le Frontenac B jouera contre les As juniors tandis que Rivière-du-Loup visitera la Victori-

Concours de leveurs de poids montréalais vs ceux du Gymnase Hercule

Un match d'équipes groupant les meilleurs haltérophiles de Montréal et cinq des meilleurs leveurs de poids du gymnase Hercule de Québec sera disputé dimanche après-midi, le 14 novembre.

Lionel St-Jean, coach de l'équipe québécoise aux Jeux de l'Empire, agira comme instructeur de l'équipe de Montréal. St-Jean avait également agi comme coach de l'équipe canadienne aux derniers Jeux Olympiques.

L'équipe du gymnase Hercule sera dirigée par Maurice Allan et les porte-contreaux de la Vieille Capitale sont déterminés à remporter la victoire. En plus du match par équipes, les amateurs seront témoins de divers tours de force. Le tout a été organisé à l'occasion du quatrième anniversaire de fondation du gymnase Hercule.

Ryff vs Zulueta

NEW-YORK — BUP — Frank Ryff, un poids-léger qui n'a pas encore connu la défaite, et Orlando Zulueta, de La Havane, Cuba, ont signé hier, pour se rencontrer dans un combat de 10 rondes, qui sera télévisé d'un bout à l'autre du pays, au Madison Square Garden, le 3 décembre.

Ryff, de New-York, a remporté 17 victoires consécutives, tandis que Zulueta est l'aspirant No 3 chez les poids-légers, d'après le dernier classement du magazine Ring.

Meilleurs compleurs dans la Professionnelle

MONTREAL, 10. — (DNC) — Voici les meilleurs compleurs de la ligue du Québec.

B.	A.	Pts
Tessier, Royal	14	26
Powell, Québec	12	26
Burnett, Royal	10	24
Labadie, Québec	4	22
Denis, Royal	5	20
Unis, Québec	6	19
Blaire, Royal	6	19
Wray, Shawinigan	7	18
Dubé, Chicoutimi	7	18
Desautiers, Shawinigan	5	18
Léger, Chicoutimi	4	16
Maloney, Ottawa	3	16
Burchell, Royal	3	16
Topali, Chicago	1	10

A la Québec-District

CECULE POUR CE SOIR
Taverne Chez-Nous vs Branding's (St-Malo), allées 1-2, à 7 h. 30
Centre St-François d'Assise vs Conseil Laval 2721, allées 3-4, à 7 h. 30
Cire Succès St-Jean-Baptiste, allées 9-10, à 8 h. 30
Laiterie Fortier vs Rest. Chez Houde, allées 3-4, à 8 heures
Le Faiseur d'Or vs Québec Steak House, allées 11-12, à 8 h. 30
Taverne Doc-Hall vs G. Gignac, allées 5-6, à 7 heures
Racine et Verret vs Albert Julien, allées 1-2, à 7 h. 30
Chez René Collard vs Pain Simard Liée, allées 5-6, à 9 heures
Côté et Marmen (Lévis) vs C. Notre-Dame, 6 PM, allées 5-6, à 9 heures
Rest. Chez Houde vs Les Huites P. Martel, allées 1-2 à 8 heures.

Séminaire de Québec a gagné la 1ère joute à la ligue Intercollegiale

Samedi dernier, le 6 novembre, le Séminaire de Québec recevait l'Académie de Québec pour la première joute de triomphe-panier.

Le Séminaire a triomphé par le pointage de 52 à 33. L'habileté et l'ardeur des nouveaux membres de l'équipe du Séminaire ont sans doute surpris les membres de l'Académie et leur entraîneur, M. Massicotte. On pensait que la perte des Lagacé, DeKoninck, Lapointe et McKinnon affecterait sensiblement l'équipe du Séminaire, mais il faut avouer que les jeunes ont été brillants.

La feuille de pointage indique que les meilleurs compteurs furent Perron et Doré de l'Académie de Québec avec chacun 12 points, tandis que les membres de l'équipe du Séminaire se partageaient également les 52 points, soit Pierre Boucher, 11 points; Marc Boucher, 10; Michel Lemieux, 9; Gilles Lapointe 8; Robert Giroux 7; J.-Claude Lavole et J.-Marc Bélanger se partageaient les 7 autres points.

Cette défaite n'a pas abattu les jeunes de l'Académie qui espèrent se reprendre jeudi prochain. M. Massicotte fera l'impossible pour faire essuyer une défaite à ses adversaires. On prévoit donc des rencontres intéressantes.

Maurice Blake revient avec le Rouge et Or

Un autre étudiant en médecine sera parmi les équipiers du Rouge et Or au cours de la prochaine saison. C'est, en effet, ce que nous annonçait Jean-Paul Poulin, le pilote de l'équipe de Laval dans la ligue Interuniversitaire de hockey, lorsque, hier soir, il faisait part que Maurice Blake serait de l'alignement du club pour la prochaine saison.

Maurice Blake, l'un des neveux du célèbre Toe Blake, ancienne vedette des Canadiens de Montréal, est un rapide ailier gauche, qui mesure 5 pi. et 9 po. et pèse plus de 165 livres. Il y a deux ans, à sa première saison dans la ligue Interuniversitaire, Maurice Blake avait obtenu 4 buts, en plus de participer à 6 autres, tandis que l'an dernier, alors qu'il était employé surtout dans un rôle défensif pour contenir la meilleure ligne des clubs adversaires, il a également réussi à déjouer les cerbères adversaires à quatre occasions, en plus de fournir 2 assistances à ses coéquipiers.

Maurice Blake portera cette saison le numéro 6 et il jouera sur une ligne dont le centre sera nul autre que Bob Lafrenière, dont le retour sur l'équipe a été déjà annoncé.

Jean-Paul Poulin compte beaucoup sur l'expérience de Maurice Blake, un produit de Conkleton, Ontario, et c'est avec plaisir qu'il l'a vu chasser les patins lors des récentes pratiques du club.

Les cinq meilleures équipes de ce "round-robin" se qualifient pour le grand tournoi.

Winter Club, Limoilou et Savard sont les gagnants au badminton mixte Québec-Dist.

De belles rencontres eurent lieu lundi, à la ligue mixte de badminton Québec-District. A Limoilou dans la classe "A", la salle de Limoilou est montée sur un pied d'égalité au premier rang avec le National-St-Roch, grâce à une belle victoire de 6 à 2 aux dépens des Loisirs de St-Roch. Dans cette joute, le Limoilou prit une avance de 4 à 0, par l'entremise de P. Casseau et Alice Mac-cotte, D. Légaré et Y. Alain, en double féminin, Y. Robitaille et M. Marcotte en double masculin, M. Marcotte et J. Charbonneau en double mixte.

La marge fut réduite à 4 à 2 par le National qui remporta l'entremise de J.-P. Havaré et G. Gilbert en double masculin, P. Bourbeau en simple féminin, Y. Robitaille, Y. Alain, M. Marcotte et J. Charbonneau en double mixte.

Dans l'autre rencontre, jouant beaucoup mieux que ses adversaires, le Winter Club a fait un beau début en disposant sur son terrain de la Bouchère Savard au compte de 6 à 2 pour sa première victoire. Ce gain a eu pour effet de devancer par un point les Loisirs de St-Roch au quatrième rang.

R. Corbin, M. Tessier, J. Dickie, Th. Jolicoeur, F. Juneau conduisirent l'attaque pour les vainqueurs.

Pour les perdants, B. Savard, G. Bédard se mirent en vedette. La plus belle rencontre de la soirée fut remportée en double mixte par M. Tessier et J. Dickie contre G. Légaré et P. Lachance.

Inspirés par la belle tenue de B. Bédard, G. Guay, Y. Simard, P. Leclerc, F. Bonin, D. Charbonneau, M. Crête, C. Pouliot, les Loisirs de Limoilou ont augmenté leur avance en haut du classement de la section "B", grâce au gain de 8 à 0 contre le Clément Bêtaume Fourtours.

La Bouchère Savard a eu raison de la Gaîté de Bienville par une belle victoire de 6 à 2, pour ainsi se rapprocher à un point de la deuxième position derrière le National St-Roch.

Dans cette victoire, H. Boutin gagna en simple féminin, J.-M. Drolet et P. Soucy, J. Godin, et M. Lachance en double masculin, A. Doré et H. Drolet, P. Soucy et L. Drolet en double mixte, H. Drolet et L. Drolet en double féminin.

D. Trudel, H. Boutin, D. Picard se signalèrent pour le Bienville.

Meger inactif au moins deux mois

MONTREAL. — (DNC) — On a rapporté hier, que le petit ailier gauche Paul Meger, qui reposait confortablement à l'hôpital où il a subi une intervention chirurgicale lundi soir, souffrant d'une fracture du crâne, serait inactif durant environ 2 mois. Il se pourrait aussi qu'il ne puisse jouer de la saison.

C'est Dickie Moore, qui le remplacera aux côtés de Bernard Geoffrion et Jean Béliveau demain soir.

Compteurs des As

J.	B.	A.	Pts
LABADIE	12	4	22
UNICAC	12	9	16
JOHNSON	12	9	16
REGAN	8	4	9
GISEBRECHT	12	3	8
TERNANT	12	2	8
O'GRADY	12	2	8
BUCHANAN	11	0	6
TREMBLAY	11	2	4
HAY	12	1	4
CROZIER	12	1	2
BRILLANT	11	2	2
THIBAUT	6	0	1
HOULE	5	0	1
Total	148	18	111
P. Pts	51	31	Moey.
Goûtes	8	29	1
Gatherin	4	14	0
Marois	4	14	0

Jack Dempsey à la recherche de Canadiens à entraîner pour la télévision

CHICAGO (Spéciale) — Jack Dempsey ancien champion des poids lourds, à la boxe, et une des idoles du monde sportif d'aujourd'hui, vient d'entreprendre une campagne pour encourager les jeunes Canadiens à se préparer des situations profitables comme techniciens en télévision.

Dempsey, qui est associé à l'Institut Technique DEVRY (affiliée à DeForest Training Inc.) — un des centres d'entraînement les plus célèbres actuellement — a fait ces révélations intéressantes:



JACK DEMPSEY

"Un homme n'a pas besoin d'expérience technique antérieure ou d'éducation supérieure pour se préparer à entrer dans le champ tout nouveau et plein de sensations de la télévision, de la radio ou de l'électronique. En fait, il n'a même pas besoin de savoir comment ouvrir un fil de lampe ou manier le fer à souder pour être éligible".

Dempsey ajoute de plus:

"Nous cherchons des hommes qui désirent apprendre. Des hommes qui désirent se tailler une meilleure situation ou s'établir à leur compte".

Entièrement par moments libres Dempsey ajoute alors qu'un homme peut suivre son entraînement par ses moments libres ce qui ne nuirait aucunement à sa situation actuelle. On préfère les hommes entre 17 et 45 ans d'âge.

"Toute personne intéressée à se renseigner pleinement sur cette campagne du jour n'a qu'à adresser une carte ou lettre à J.-R. Noël représentant canadien, 49, Lake Crescent, Toronto 14, Ont., Dépt. OP-2, ou téléphoner à Clifford 1-5810. Il n'y a aucune obligation d'aucune sorte pour les renseignements. Offert en anglais seulement.

La meilleure valeur sur le marché

COMFORT TABAC À PIPE

SUPÉRIEUR PAR SON AROME ET SA SAUVEUR

UN PRODUIT DE B. HOUE & GROTHE LIMITÉ

Boxe à Chicago

CHICAGO — BUP — Les poids-lourds Bob Satterfield et John Holman et les poids mi-moyens Chico Varona et Al Andrews fourniront l'action dans les deux combats principaux de 10 rondes, du programme noté télévisé au stadium de Chicago ce soir.

Varona, récent vainqueur contre Johnny Bratton, et Andrews, qui a vaincu Gil Turner à son dernier combat, tenteront tous deux de se hisser dans les 17 premiers aspirants au titre des 147 livres. Varona a remporté 56 de ses 72 combats, et Andrews, 30 de ses 40.

IL RETOURNE LE PAIN ET LE BEURRE

Lors d'une récente joute des Rangers de la ligue Nationale de hockey, Doug Davies, juge de lignes de la L.N.H. siffla pour un hors-jeu contre les Rangers en une occasion pas très prise par l'entraîneur Frankie Palce du New-York. Lorsque Davies passa près du banc, Palce lui cria: "Davies, tu enlèves le pain et le beurre dans la bouche de mes jeunes".

Palce était en train de prendre une bouchée dans un restaurant après la partie lorsque Davies entra dans le même endroit. Après avoir demandé ce qu'il désirait, Davies prit une tranche de pain, y plaça un morceau de beurre et alla porter le tout à Palce en lui disant: "Voilà le pain et le beurre pour remettre à tes jeunes".

TARIFS RÉDUITS "HORS-SAISON" en vigueur jusqu'au 31 mars

MONTRÉAL-PARIS

Première classe	\$730.80	aller-retour en saison
deuxième classe	\$654.40	aller-retour "hors-saison"
Vous épargnez \$76.40		
Classe "touriste"	\$549.00	aller-retour en saison
"touriste"	\$453.30	aller-retour "hors-saison"
Vous épargnez \$95.70		

Départs fréquents pour le Royaume-Uni et le reste de l'Europe.

Renseignez-vous au sujet de nos croisières aériennes en Europe (tout frais compris)

Adressez-vous à une agence de voyages, aux guichets des chemins de fer ou aux bureaux d'Air Canada

BUREAU DES TCA A QUEBEC
4914, RUE ST-JEAN — TEL.: 4-2478

TRANS-CANADA AIR LINES TCA

ACHÉTEZ EN TOUTE SECURITE VOTRE TELEVISEUR PHILIPS chez C. ROBITAILLE 320 St-Joseph 1955

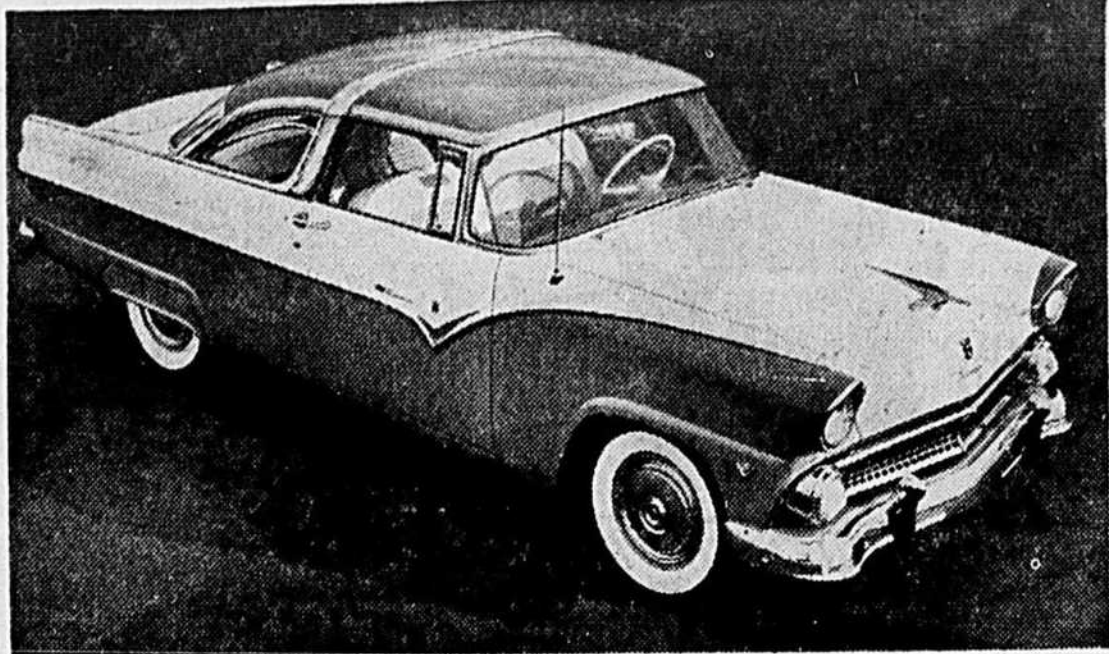
PLANS • RADIOS • LÉSSIVÉUSES • MEUBLES • POÊLES • RÉFRIGÉRATEURS

Tél.: 5-8167

LA SOURIS MIQUETTE 4509 par Walt Disney

BUCK ROGERS AU 25e SIECLE 1986 par Bob Barton et Murphy Anderson

LA FORD 1955 EN MONTRE BIENTOT A QUEBEC



Cette dernière création de Ford-Canada dans le domaine des voitures de classe, vaut la peine d'être attendue. C'est la "Crown Victoria", série Fairlane, qui se distingue par une garniture chromée en forme de tiare en travers du toit. Elle offre, au choix, deux moteurs V-8, à soupapes en tête et bloc en Y, l'un de 162 CV et l'autre de 182 CV. Le double échappement est standard pour ce modèle. La "Crown Victoria" est encore rehaussée par un pare-brise incurvé panoramique et elle a moins de cinq pieds de hauteur. Ce modèle est aussi disponible avec un toit transparent au-dessus du siège avant.

Elections chez les marchands de bois

L'Association des détaillants de bois du Québec dont les cinquante assises annuelles se sont terminées ces jours derniers, à l'hôtel Mont-Royal de la Métropole, a procédé dans l'après-midi, à l'élection de son nouvel exécutif, dont nous donnerons plus bas, la liste complète.

Au cours de ce même après-midi, de nombreuses résolutions furent adoptées, touchant les aspects de la vente du bois et des problèmes financiers connexes. On donna aussi lecture des messages des associations sœurs et des vœux des représentants des gouvernements provincial et fédéral, au moment de l'ajournement du congrès.

Le Conseil d'administration de l'Association, pour l'année fiscale 1954-55, se compose comme suit:

Président: J.-André Tellier, Berthier Box & Paper Ltd. 1er vice-président: Maurice L'Heureux, Edouard Gohier, Limitée, Ville St-Laurent, Qué.; 2e vice-président: Jean-Paul Marquis, Louis-Carnac-Marquis, Ltée, Québec; trésorier: Paul-A. Durivage, Lionel Daoust Limitée, Ville La Salle, Qué.; vérificateur: Don McMahon, Georges Dansereau & Fils, Montréal, Qué.

Directeurs: District de Montréal: Michel Bonneau, McLennan Lumber Limited, Montréal; Albert J. Nixon, Montreal Lumber Limited, Montréal; Wilfrid-H. Genest, W. H. Genest Lumber Reg'd., Verdun; Simon Sénécal, E. Préfontaine & Fils, Longueuil, Qué.

District de Québec: Jean-Paul Marquis, Les Canac-Marquis, Ltée, Québec, Qué.

District de la Vallée du St-Maurice: Hubert Gouin, Gouin Lumber Co. Ltd, Trois-Rivières, Qué.

District des Cantons de l'Est: Germain Désourdy, R.M.G. Lumber Ltd, Cowansville, Qué.

District de Valleyfield: Jean-Marc Clermont, Valleyfield, Qué.

M. Jos.-C. Pointevert, E.-J. Maxwell Limited, de Montréal, succède à M. J.-René Hébert, de la maison Daigle & Paul Limitée, comme président honoraire de notre association.

Le nouveau conseil d'administration a de même décidé de continuer à se prévaloir des excellents services de son secrétaire-gérant,

Succès enviable de Mlle Huguette Poulin

Mlle Huguette Poulin, âgée de treize ans, fille de et Mme Léo Poulin, de Donnacona, a obtenu son diplôme supérieur de piano avec la note "très grande distinction". Elle s'est classée première de la Congrégation des Soeurs de la Charité de St-Louis de France.

Des permis approuvés à l'Urbanisme

La Commission municipale d'Urbanisme, qui siègeait, mercredi, a approuvé des permis de construction et de réparation pour une somme globale de \$170,000, qui favoriseraient l'aménagement de 31 nouveaux logements. Parmi les principaux mentionnés ceux de: E. Jacques Poulin, résidence, rue Anna; \$10,000; J.-E. Boutin, deux maisons 7c Rue, huit logements; \$36,000; J.-B. Lapointe, maison de 5 logements, des Lilas-Est; \$20,000; Pruneau Limitée, entrepôt, rue Marie de l'Incarnation; \$2,000; Georges-M. Latour, réparations intérieures, un logement, 3e Avenue; \$1,200; Gouvernement fédéral, démolition, rue Champlain, l'édifice de la Marine; \$5,000; Cité de Québec, réparations intérieures à l'Institut Canadien, rue St-Stanislas; \$4,000; Raymond Paré, maison de deux logements, rue Des Lilas-Ouest; \$12,000; J.-E. Nolet, maison de 5 logements, rue Père-Marquette; \$40,000; Hervé Ruel, résidence, rue De Grandpré; \$9,000; Paul-E. Langevin, maison de deux logements, rue Vitre; \$10,000; Antoine Keating, réparations à un magasin, rue St-Joseph; \$1,500; J.-Arthur Gingras, maison de 3 logements, rue St-Pascal; \$12,000; Y. Lemeelin, maison de 3 logements, 24e Rue; \$12,000; Alfred Sévigny, réparations à un magasin, rue St-Paul; \$2,000; et plusieurs autres permis dont la valeur est de \$2,400.

L'assurance au Jeune Commerce

Une cinquantaine de membres du Jeune Commerce de Québec se réunissent jeudi soir à "La Porte St-Jean" à l'occasion de leur troisième dîner-causerie de la saison.

Le conférencier invité était M. Jean Robitaille, de la "All Canada Insurance Federation", qui a entretenu ses auditeurs, d'une façon très humoristique, sur un sujet toujours d'actualité, "Les récriminations du grincheux", ou les critiques de l'homme de la rue, à l'endroit des compagnies et des agents d'assurance.

M. Robitaille a su émailler son texte, d'anecdotes et de faits concrets.

Présenté par M. Gérard Mahieu, le conférencier fut remercié par M. Pierre Hamel. C'est dans une atmosphère d'humour et de gaieté que s'est déroulé ce dîner que l'on avait dédié tout spécialement aux agents d'assurance.

Le Jeune Commerce avait comme invité spécial à cette occasion, M. Don Arsenault, député fédéral de Bonaventure. M. Paul Tellier, deuxième vice-président de la Chambre, avait été invité à présider la manifestation, et le maître de cérémonies était Jean-Claude Dufresne. M. Bernard Martel avait charge de la conférence-éclair, et M. André Tardif prenait soin des nouvelles et histoires de la semaine.

M. Robitaille nota d'abord les principales critiques dont sont l'objet les assureurs et les compagnies d'assurance, soit les primes trop élevées, l'existence d'intermédiaires, etc., et réfuta ensuite, ces objections en expliquant que les nombreuses compagnies d'assurance, à cause de la concurrence sans cesse grandissante, se doivent d'offrir les taux les plus bas possibles tout en offrant le maximum d'avantages. Il cite le cas de nombreuses villes, non protégées par l'assurance, qui se sont vues du jour au lendemain, dans l'obligation de faire face à de fortes dettes, à la suite d'incendies désastreux. Il prouve encore, en terminant, que l'assureur, tout en gagnant honorablement sa vie, travaille aussi au bien commun en faisant comprendre à l'individu la nécessité d'une protection adéquate.

En se protégeant, l'individu protège aussi les siens, et partant, la société. Le conférencier a touché tout particulièrement le sujet de l'assurance-vie, qu'il appelle "la grande dame" de l'assurance.

Le quatrième dîner-causerie de la Chambre de Commerce des Jeunes de Québec aura lieu le 25 novembre prochain, toujours au restaurant "A la Porte St-Jean".

Un incendie à Saint-Rédempteur

St-Rédempteur, Lévis, (D.N.C.) — Un incendie s'est déclaré lundi après-midi, vers 4 h. 45, à la demeure de M. Lionel Baron, située sur la 3ème Avenue. L'évaluation des dommages serait de l'ordre de quelque \$10,000. Un court-circuit serait la cause de cette conflagration désastreuse qui n'a cependant fait aucune victime.

On fit mander sur les lieux les pompiers de Charny qui accoururent, sous la direction du chef Omer Roberge, mais arrivèrent trop tard pour sauver la bâtisse devenue la proie des flammes. Des pompes à incendies ont été demandées de l'extérieur parce que, à St-Rédempteur, l'organisation d'un service d'aqueduc et de protection contre les incendies est en cours mais non utilisable présentement.

Le travail des pompiers s'est donc résumé à protéger les maisons avoisinantes. Les vêtements et l'ameublement ont été une perte totale.

Ainsi s'est exprimé M. Terence Flahiff, de Montréal, lors du dernier dîner-causerie de la C. de Commerce du district de Baie-Commeau tenu à l'Auberge du Roc de notre ville.

Et l'assistant du président de la Cie Québec North Shore Paper, principaux architectes de la nouvelle constitution qui régirait les relations fédérales-provinciales seraient les honorables St-Laurent et Duplessis, les deux hommes les plus aptes, à l'heure actuelle, à remodeler la constitution de 1867 pour l'adapter aux besoins nouveaux.

Présenté aux membres de la Chambre par l'ex-président, R.-A. Beaulieu et remercié par le directeur, Dr Perreault Larue, le conférencier charma son auditoire par la largeur de ses idées et par son humour.

Soirée annuelle des directeurs de l'Association des employés civils

Lundi soir, au Châtelet des Employés civils, avait lieu, sous la présidence de M. Paul-Eugène Dionne, la soirée annuelle des directeurs de l'Association des Employés civils.

Le président souhaita d'abord la bienvenue à tous les directeurs et à leurs compagnes et souligna que c'était en quelque sorte une fête de la reconnaissance et une marque d'appréciation à l'endroit des membres du bureau de direction qui se dépensent bénévolement au bénéfice des quelque six mille membres de l'A.E.C. M. Dionne se dit fier de présider une telle réunion et invita tous les directeurs à bien profiter de leur soirée. Il se fit un devoir de souligner la présence de quelques anciens présidents, notamment: M. Arthur Savard, ex. ex. madame Savard, M. Charles Dionne, M. Pellerin Lagloire et Mme Lagloire.

Anciens de Ste-Anne à Ste-Martine

St-Anne de la Pocatière (DNC) — Sainte-Martine, comté de Châteauguay, dimanche, le 31 octobre dernier, avait lieu une grande réunion des anciens élèves de l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière. Au moins une cinquantaine d'agronomes, anciens élèves de Ste-Anne résidant dans la région de Montréal et des environs, assistaient à la réunion en compagnie de leurs épouses.

M. l'abbé Joseph Diamant, directeur de l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne, était présent en compagnie d'un groupe de professeurs de cette institution, notamment: M. le Dr Elzéar Campagna, M. Campagna, M. Auguste Scott et M. le Dr Joseph Chevrete, M. Nolasque April, directeur de l'École de Ste-Martine était heureux de recevoir les invités de Son Alma Mater.

Dans l'assistance, nous remarquons: M. Georges Michaud, de Hull; Peter Nadeau, de la Laiterie Coopérative de Granby; Pierre Antoine Soucy, de St-Hyacinthe; Ernest Mercier, régisseur de la Ferme Expérimentale Fédérale de Lennoxville; Robert Dumais de l'École de Laiterie de St-Hyacinthe; Lionel Cinq-Mars, de Granby; Dollard Gardneau, de St-Hyacinthe; M. Branelle, de Granby; Charles B. Plamondon et Maurice Plamondon, de St-Hyacinthe; S. Gosselin, Valleyfield et un grand nombre d'autres.

M. Nolasque April souhaite d'abord la bienvenue à tous ses confrères et anciens de Son Alma Mater et à leurs dames. Il eut des mots élogieux à l'égard du directeur et des représentants de l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne, puis il rappela que bientôt la vieille École serait cernée; que les anciens doivent se préoccuper dès maintenant de préparer cet anniversaire. Il conviendrait d'organiser des différents parties de la Province des Comités qui se chargeront de veiller à préparer une fête digne des sacrifices que l'Alma Mater a faits pour préparer tant d'hommes à leur future carrière.

Après avoir souligné que la question serait soumise à la discussion. Il pria le directeur de l'École d'Agriculture de Ste-Anne, M. l'abbé Joseph Diamant de bien vouloir porter la parole.

M. l'abbé Diamant remercia tous les anciens d'avoir répondu à l'appel de M. April et de M. Georges-Noël Fortin, organisateurs de la réunion, en venant en si grand nombre passer quelques heures agréables en se rappelant les souvenirs d'autrefois. Le Directeur exposa ensuite les conditions actuelles de vie à l'École Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière.

M. l'abbé Diamant félicita les dames d'être venues partager ces heures de réjouissance de leurs époux comme elles savent partager les sacrifices de leur vie.

M. le Dr Elzéar Campagna, Auguste Scott, Dr J.-E. Chevrete adressèrent, tour à tour, la parole pour exprimer leur satisfaction de se trouver au milieu des anciens et chacun à son tour rappela quelques-uns de ses souvenirs personnels.

M. Georges Michaud exprima d'abord ses sentiments en souhaitant que tous les anciens reçoivent la "Gazette des Campagnes" comme journal de ralliement, puis il entonna un chant auquel la foule devait participer.

Une causerie sur les relations féd.-provinciales

Baie-Commeau, (D.N.C.) — "Notre pays porte encore un vêtement démodé de soixante-dix ans qu'il va falloir réajuster à sa taille de géant".

Et l'assistant du président de la Cie Québec North Shore Paper, principaux architectes de la nouvelle constitution qui régirait les relations fédérales-provinciales seraient les honorables St-Laurent et Duplessis, les deux hommes les plus aptes, à l'heure actuelle, à remodeler la constitution de 1867 pour l'adapter aux besoins nouveaux.

Présenté aux membres de la Chambre par l'ex-président, R.-A. Beaulieu et remercié par le directeur, Dr Perreault Larue, le conférencier charma son auditoire par la largeur de ses idées et par son humour.

Feu M. Charles Daigle



Le 5 novembre dernier, décédait à l'âge de 53 ans, M. Charles Daigle, époux de dame Marguerite Gingras. Nous apercevons le défunt sur la photo ci-jointe. Les funérailles eurent lieu, hier matin, à St-Malo et l'inhumation s'est faite au cimetière St-Charles.

Marcellin Dubé se désiste de son appel

Marcellin Dubé, 30 ans, qui lors de la dernière session de la Cour des Assises criminelles, avait été condamné à cinq années de pénitencier pour vol à main armée à la Caisse Populaire de Notre-Dame de Québec, s'est désisté de son appel ces jours derniers.

Dubé, quelques jours après sa condamnation, avait inscrit appel auprès de la Cour du Banc de la Reine, juridiction des appels.

Me Jean-Robert Beaudoin, avocat de la Couronne, avait représenté le ministère public dans cette cause.

Jeune Commerce de Loreleville

Mercredi dernier avait lieu l'ouverture de la pratique oratoire du Jeune Commerce de Loreleville. A cette occasion le président d'honneur était M. Béranger Boivin et comme conférencier invité M. Jean-Charles Parent.

Cette première pratique fut un succès et le président de ce comité invite tous ceux qui désirent suivre ces pratiques à se rendre tous les mercredis soir au local habituel.

senté le ministère public dans cette cause.

Advertisement for Player's "MILD" cigarettes. It features an illustration of a hand holding a lit cigarette and another hand holding a pack of Player's cigarettes. Text includes "DEMANDEZ Player's 'MILD'", "La Cigarette La Plus Douce, La Plus Savoureuse Au Canada", and "MÉNAGÈRES ÉCONOMES".

Advertisement for "ALIMENTS DE CHOIX aux MEILLEURS PRIX". It features an illustration of a woman in a patterned dress holding a sign that says "ALIMENTS DE CHOIX aux MEILLEURS PRIX". Text includes "MÉNAGÈRES ÉCONOMES" and "RECHERCHER L'ENSEIGNE S. P. C'est un gage de satisfaction de courtoisie et de service".

Advertisement for "LES MAGASINS Service 4 Prix". It features a logo with a stylized "4" and the text "LES MAGASINS Service 4 Prix". Below the logo is a list of various grocery stores and their addresses, including OLIVIER et FRÈRES, J.-C. BEGIN, GAUMOND et FRÈRES, S. HEBERT, GAUVIN et FRÈRES, E. METIVIER, J.-A. DUBOIS, A. PELLETIER, PAUL FORTIER, E. LORTIE, MAURICE NOLIN, F.-X. LACROIX, LAPLANTE - FEENEY, J.-H. LATULIPPE, JOS. GAGNON ET FILS, E. VERRET, EPICERIE STE-CROIX, J.-P. GAGNE, MAISON ROYER ENR., and ALPH. FERLAND.

Advertisement for "GAY" liquid detergent. It features an illustration of a bottle of GAY detergent. Text includes "le merveilleux nettoyeur liquide" and "la bouteille... .39".

Advertisement for "MELANGE A GATEAU ROBIN HOOD". It features an illustration of a Robin Hood character. Text includes "Vanille, la paquet... .25" and "Chocolat, la paquet... .27".

Advertisement for "NETTOYEUR OLD DUTCH". It features an illustration of a can of Old Dutch detergent. Text includes "désinfecte et déodorise en nettoyant" and "2 boîtes pour... 27¢".

Advertisement for "MELANGE A GATEAU ROBIN HOOD". It features an illustration of a Robin Hood character. Text includes "Vanille, la paquet... .25" and "Chocolat, la paquet... .27".

Advertisement for "FEVES AU LARD CLARK". It features an illustration of a can of Clark's lard. Text includes "2 boîtes de 20 oz pour... .35" and "Vite préparé, un régal pour tous".

Advertisement for "JUS de PAMPLEMOUSSE". It features an illustration of a glass of juice. Text includes "boîte de 20 oz... .10" and "CORN FLAKES paquet large... .23".

Advertisement for "PRENEZ DEUX ASPIRIN". It features an illustration of an Aspirin bottle and a woman's face. Text includes "Au premier signe d'un RHUME" and "et SENTEZ-VOUS VITE MEILLEUR".

Advertisement for "SHORTENING DOMESTIC" and "PARA SUPER-LAC". It features illustrations of the product boxes. Text includes "Acheté de nouveau" and "29¢".

Advertisement for "PRIDE de JOHNSON" and "SARDINES CLUB DES MILLIONNAIRES". It features illustrations of the product cans. Text includes "Le merveilleux poli pour vos meubles, la bouteille" and "BOITE 26¢".

Advertisement for "VOYEZ NOTRE PROGRAMME A LA TELEVISION". It features a large text block. Text includes "CHAQUE SEMAINE LE JEUDI à 4 heures et demie" and "Vous y connaissez les avantages de faire votre marché chez votre épicerie de confiance S.P."

Jeune auteur chez le premier ministre



Un étudiant de la rive-sud, M. Raymond Dionne, a remis en fin de semaine, au premier ministre du Canada, le T. H. Louis St-Laurent, un exemplaire relié de son récent volume: "A Vancouver sur le pouce", récit d'un voyage qu'il a lui-même effectué, il y a deux ans, à travers le pays.

Une fête à l'abbé Georges Marchand, à Lévis, le 21

Un concert-buffet sera donné en l'honneur de M. l'abbé Georges Marchand, en la salle des Chevaliers de Colomb, à Lévis, dimanche, le 21 novembre 1954, à l'occasion de sa récente nomination comme directeur de la Manécanterie de Notre-Dame de Québec, et en reconnaissance pour son dévouement remarquable envers la jeunesse dans les domaines artistiques et sportifs.



Bégin. Pour la circonstance, un programme artistique sera présenté avec le concours de Mlle Louise Lasnier, soprano et de M. Guy Bourassa, au piano d'accompagnement.

Exposition du cercle des fermières à St-Sébastien (Front.)

ST-SEBASTIEN, (Front.) — (D. N. C.) — Récemment, avait lieu à la salle paroissiale de St-Sébastien, l'exposition annuelle du cercle des fermières.

92 prix d'artisanat furent jugés par Mlle Marcelle Gravel, technicienne du ministère de l'Agriculture de Québec, ainsi que 33 prix d'Art Culinaire.

Les légumes furent jugés par M. l'agronome Corriveau, du Lac-Mégantic.

Voici les noms des dames qui ont obtenues les 1ers prix: Mme Ovide Gosselin, (blouse fantaisie); Mme Amédée Bolduc, (robe de toilette); Mme Ed. Proteau, (gilet de lit); Mme Ovide Gosselin, (manteau pour garçon); Mme Achille Audet, (gilet ouvert garçon 4 à 8 ans); Mme Jos. Boulanger, (jupon combinaison); Mme O. Gosselin, (robe de chambre pour dame); Mme O. Gosselin, (robe de coton pour dame); Mme Ed. Mercier, (torchon vaisselle lin.); Mme V. Paradis, (tapis fait sur corde); Mme Alf. Jacques, (tapis demi lune crocheté); Mme Ed. Mercier, (pièce murale crochotée);

Assemblée de la St-Jean-Baptiste à Causapsal

Causapsal, Matapédia. (DNC). — Dimanche soir, le 31 octobre, avait lieu au Centre paroissial, une assemblée générale de la société St-Jean-Baptiste de Causapsal. Le président sortant de charge, M. Amable Ouellet, remercia tous les membres et directeurs pour leur coopération durant l'année qui vient de se terminer et fit rapport du travail fait durant l'année, il mentionna entre autre que le secrétaire, M. Fernand Couturier, et lui-même avait participé à la fondation de 5 autres conseils dans les localités environnantes et eut des paroles d'éloges pour M. Elzéar Blanchard, le propagandiste, pour son magnifique travail.

Demandes rejetées

TORONTO, 9. — (BUP) — Un tribunal de conciliation a refusé d'accorder la plupart des demandes des 1,500 employés de bureaux de la société Ford de Windsor, dont une majoration mensuelle de salaire de \$25.

furent réélus tandis que M. Edmond Beaulieu, Mme Léon Blanchard et M. Elzéar Blanchard furent élus pour un premier terme. Les directeurs procédèrent ensuite à l'élection d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire; sur proposition de M. Fernand Couturier, M. Amable Ouellet fut réélu président, la vice-présidente, Mme Aleide Paré, fut réélue sur proposition de M. J.-A. Lavole, sur proposition de M. Aleide Paré, M. Fernand Couturier fut aussi réélu comme secr.-trésorier.

Le président, M. Amable Ouellet, adressa ensuite quelques mots suivis de M. l'abbé Ludger Harvey, V.F., qui après avoir félicité les nouveaux élus donna des conseils pour l'année qui commence.

Préparé spécialement pour notre climat canadien

Advertisement for SIROP (Syrup) and Sapsins (Sapins) with images of a bottle and a tree. Text includes 'SIROP CONTRE LE RHUME' and '2 Sapsins'.

Ragoût de boulettes .29 CORDON BLEU bte 12 oz.

Oeufs "Unis" "A gros" .58 la douzaine

Macedoine 2 pour : .35 RAYMOND, bte 20 oz.

Moutarde .43 COLMAN bte 1/4 lb.

Jus de tomates 2 pour : .29 IDEAL, choix, bte 20 oz.

Ananas tranchés .29 VALLEY GOLD, bte 20 oz.

SWIFT'S PRODUITS DE QUALITÉ

Swift's Rend toute cuisson plus facile et plus rapide. paquet 1 livre, .37

PREM bte 12 oz, .43

JEWEL SHORTENING paquet 1 livre, .29

PARD DOG FOOD bte 15 oz, 2 pour .27

SWIFT'S CLEANSER 2 boîtes, .25

Advertisement for Epiciers Unis featuring a cartoon character and the text 'PROFITEZ DES MAGNIFIQUES AUBAINES QUE VOUS OFFRENT LES Epiciers Unis ACHETEZ DES MAINTENANT'.

Advertisement for Coronation Oignons and Olives plain with prices: Oignons .35, Olives plain .43.

Advertisement for Aylmer Fruit Cake Mix and Cherry Cake Mix with prices: Fruit Cake Mix .69, Cherry Cake Mix .69.

Advertisement for Blé d'Inde lessivé Maheu Old Dutch with prices: Maheu .19, Old Dutch .29.

Advertisement for GLIDE (Empois liquide) and BOD (savon détergé) with prices: GLIDE .25/.45, BOD .40/.79.

Advertisement for SOUPE A L'OIGNON LIPTON with price: 3 paquets 1 GRATIS .35.

Advertisement for Blé d'Inde Niblets with price: 2 39¢.

Advertisement for Javex with prices: .25/.48.

Advertisement for Fruits et Légumes (FRAIS) with prices: ORANGES .59, BANANES .17, POMMES .29, POMMES B. C. .39, CHOUX VERTS .15.

Advertisement for Beurre l'arachides York with price: .45.

Advertisement for BOVRIL with prices: BOVRIL CORDIAL .49, BOVRIL CUBES .13, CORN BEEF BOVRIL .49.

Advertisement for CIRE ELEGANT with prices: .62, 1.12.

Advertisement for Farine Brodie with prices: .32, .63.



Advertisement for Le BEURRE d'ARACHIDES SCHWARTZ with image of a jar and text: 'Un écolier a besoin de forces once pour once... livre pour livre...'

Advertisement for EMPRESS OF SCOTLAND CROISIÈRES AUX ANTILLES with text: 'Huit ports d'escale aux Antilles et en Amérique du Sud...'

L'ACTION CATHOLIQUE

Propriété de L'ACTION CATHOLIQUE... Imprimé et distribué par la Compagnie de l'Action Catholique

Tarif d'abonnement

Table with columns for 'LIVRAISON PAR PORTS QUEBEC ET LEVEZ', 'PARTOUT AILLEURS', and 'LIVRAISON PAR LA POSTE' with rates for 1, 3, 6, and 12 months.

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANNIVERSAIRE, GRAND-MARIAGE, MESSE DE REQUIN... Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez 2-4771 et demandez le local 4

Agents demandés

AGENT DEMANDE pour le Nouveau-Brunswick, comté de Portneuf, Ile d'Orléans, comté de Beaurivage, ville de Québec, pour vendre produits (Phyto), remédiés à l'usage QUÉBÉCOIS... AGENTS DEMANDES pour vendre du raccommodage "sans fil" tissu liquide

FAITES \$100.00 PAR SEMAINE

ETES-VOUS INTERESSE à gagner \$2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître... Autres pays étrangers... Autres pays étrangers... Autres pays étrangers

Animaux à vendre

UN JEUNE CHIEN St-Bernard pur sang, pesant 100 livres à vendre... ANIMAUX PERDUS UN BEAU CHAT gris et noir avec bout de pattes blanches, très peureux, perdu la semaine dernière

Argent à prêter

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp. Ltd., 61, rue D'ARTEUIL, TEL.: 2-4888 ou 3-0460

Articles de ménage

CROTEAU LIMITEE VENDONS, ECHANGEONS meubles, porcelaine, bijoux, vêtements, etc.

A vendre divers

GERARD POULIN, INC. Agent exclusif électricité, machines à écrire, etc.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces publicitaires à des prix réduits et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale

A vendre, divers

MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR. PIANOS, COFFRES, SECRETS, garde-robes, etc.

CONSTRUISEZ VOTRE RADIO A CRYSTAL

SANS LAMPES ni batterie. Ce radio captera des stations éloignées et distantes. Envoyez nous \$90 pour recevoir notre cristal avec couvercle en plastique, nous vous donnons plans et instructions avec le cristal.

LA FAMEUSE SERRURE "SCHLACE"



Distributeur exclusif pour Québec O'Neill & Richard Ltée

Avis divers

AVEZ-VOUS besoin d'un orchestre, pour votre soirée, banquet, mariage, pour toute circonstance. J'ai plusieurs orchestres, danses, cantates, danses modernes, etc.

Barbiers

A ST-FRANCOIS — Salon de barbier en opérations à vendre à prix d'ami

Bois, charbon, huile

A-B. FORTIN, — Bois de chauffage de toutes espèces

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT 620, ARAGO-OUEST, TEL.: 3-0760

Brûleurs à l'huile

ATTENTION VOUS POUVEZ ECONOMISER jusqu'à 25% pour votre chauffage avec le brûleur GYRO MATIC

Articles de ménage

CROTEAU LIMITEE VENDONS, ECHANGEONS meubles, porcelaine, bijoux, vêtements, etc.

A vendre divers

GERARD POULIN, INC. Agent exclusif électricité, machines à écrire, etc.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces publicitaires à des prix réduits et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale

Commerces à vendre

COMMERCE A vendre, établi depuis 60 ans, 150,000, d'affaires par année, venant de la suite. TEL.: le lundi au jeudi 2-1494

Offre exceptionnelle

EPICERIE LICENCIÉE dans quartier St-François, chiffre d'affaires environ \$1,000, à \$1,200, par semaine, logement libre à l'acheteur et propriété à vendre

Commerce demandé

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété? Consultez J.-E. LAMOTHE, 35, rue Caron, Loretteville, VI-2-3105.

Coupons

SANSOUCY COUPONS 145, St-Paul, Québec

Coupons en gros

PAT JOBBERS, Reg'd 100, RUE ST-PAUL, Québec

Déménagements

QUEBEC TRANSPORT 620, ARAGO-OUEST, TEL.: 3-0760

Dentistes

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-externe de l'Université de Montréal

Ecoles

INSTITUT THOMAS — 96, St-Jean, Jour soir. Conversation anglaise, cours de comptabilité anglaise, française, cours de français, etc.

ATTENTION

VOUS POUVEZ ECONOMISER jusqu'à 25% pour votre chauffage avec le brûleur GYRO MATIC

Articles de ménage

CROTEAU LIMITEE VENDONS, ECHANGEONS meubles, porcelaine, bijoux, vêtements, etc.

A vendre divers

GERARD POULIN, INC. Agent exclusif électricité, machines à écrire, etc.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces publicitaires à des prix réduits et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale

Entreprises demandées

ENTREPOT DEMANDE 1,500 à 5,000 pieds carrés. Entrée pour camion. Base-ville ou Limoilou. S'adresser au BUREAU CASIER 37, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.

Femmes, Filles demandées

REPRESENTANTES demandées pour commerce produits beauté. Occasion exceptionnelle de faire de l'argent. Temps plein ou partiel. Informations sur demande. DORALDYNA COSMETICS COMPANY, 1600, Delorimier, Dept 4, Montréal; ou, si vous habitez Québec: A. DUBOIS, 170, de la Saie, TEL.: 5-3711.

INFIRMIERE DIPLOMEE

DEMANDEE POUR TRAVAIL REGULIER A L'EMPLI DE LA CIE DE TELEPHONE BELL A QUEBEC

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Immeubles

ST-COEUR DE MARIE: Maison de 3 logements 1 x 6 et 2 x 4. Très propre. Chauffage à l'huile, 1 logement libre. Prix \$12,000.

RAYMOND DE ROSA

130, ST-JEAN, QUEBEC TEL.: 2-1219 10-11 (1) 111.

Instruments de musique

SAUVEZ DE L'ARGENT ASSORTIMENT COMPLET d'accordéons 12-24-48-60-80-120 bases. De \$15.00 à \$1,000. Aussi accordéons canadiens et SPÉCIALISÉS: réparations d'accordéons.

FRED TREMBLAY

448, 1ère AVENUE — TEL.: 4-1000 7320-23-10 (l.m.r.s. au 15-12) 115

St-Cyr & Frère

PRÉMIER FACILIS ASSORTIMENT COMPLET d'accordéons 12-24-48-60-80-120 bases. De \$15.00 à \$1,000. Aussi accordéons canadiens et SPÉCIALISÉS: réparations d'accordéons.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

Machines à coudre

REPARATION de machines à coudre en général, 45 ans d'expérience, 1 an garanti. S'adresser à: THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Maisons à vendre

MAISON 4 logements, 2 garages, située 603, 14ème RUE, paroisse St-Fidèle, s'adresser à l'acheteur. S'adresser à: SAUVAGE & PELCHAT, ENR., 53, avenue Boisée, TEL.: 5-7615.

Logements à louer

VILLENEUVE, logement 5 pièces, chambre bain, TEL.: MO-3-3307, 307, Avenue de la Paroisse, Québec, 10 à 11h et 2 à 4h soir; lundi, mardi, vendredi à 9h, TEL.: 4-6061.

AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIÈCES
AUTOS A VENDRE
REPARATION — SERVICE



Accessoires d'autos

PARTIES D'AUTOMOBILES, neuves et usagées de toutes marques. Achetez chez un spécialiste, attention spéciale au consommateur. S'adresser: 689, 1ère AVE. N.E., Québec, TEL.: 4-2920. 73542-11 (1 m) A.P.

MORISSET

PIÈCES NEUVES et usagées de toutes marques d'automobiles et camions. Différentiel, transmission, radiateur, grille, moteurs, bougies, etc. S'adresser: 689, 1ère AVE. N.E., Québec, TEL.: 4-2920. 73542-11 (1 m) A.P.

PARTIES D'AUTOS

PLUS GRANDS distributeurs de pièces au Canada, neuves ou usagées, pour toutes marques d'automobiles, camions, etc. Transmissions, radiateurs, moteurs, grilles, bougies, etc. 237, 31ème RUE, Québec, TEL.: 3-1572. 73539-30-9 (mar.j., au 23-11) A.A.

Autos à louer

OBARS DERNIERS MODELES, dont camionnette, assurance protection automobiliste, \$20,000, \$40,000, \$60,000, \$100,000, \$200,000, \$500,000, \$1,000,000. S'adresser: 689, 1ère AVE. N.E., Québec, TEL.: 4-2920. 73542-11 (1 m) A.P.

Autos à vendre

CHARS USAGES

767 METEOR 1951 sedan, chauffeur. \$1,000

653 OLDSMOBILE 1952 sedan, hydr., rad., air conditionné. \$1,300.

663 CHEVROLET 1953 coach, air cond. \$1,400.

769 BUICK 1952 sedan, radio, chauffeur, rette, dynaflow. \$1,500.

714 PLYMOUTH 1951 sedan, air cond. \$1,000.

728 METEOR 1950 sedan, radio, air cond. \$900.

548 PONTIAC 1952, sedan Deluxe, air cond. \$1,250.

608 PONTIAC 1953, sedan, air cond. \$1,500.

Autres modèles de toutes marques de 1946 à 1953

Visitez notre terrain à 13, de la Couronne

AUTOMOBILES INC.

12, RUE DE LA COURONNE
TELEPHONE 2-1208
DISTRIBUTEUR

PONTIAC BUICK
CADILLAC VAUXHALL
CAMIONS G. M. C.

73264-26-10 (l.mar.mer. au 23-11) A.V.

BOMBARDIER (snow mobile) 12 passagers, à vendre, en bon état, S'adresser: Dr. R. MERCIER, 84-040, Portneuf, 73603-4-11 (12 fr.) A.V.

La C.T.C.C. réclame l'intervention...

(suite de la première page) te, dont les membres, suggérés par les associations récemment convoquées, se réuniraient périodiquement, pour discuter plus en détail et d'une manière plus pratique, la politique d'immigration dans les années à venir. De plus, pour que l'immigration soit efficacement sélective et acceptable pour le monde du travail, il faudrait non seulement suspendre l'immigration dans le cas des industries affectées par le chômage, mais encore la suspendre dans le cas des industries où se dirigent naturellement, vu leurs métiers respectifs, les travailleurs canadiens affectés par le chômage. Il y aurait intérêt, croyons-nous, à discuter ces problèmes dans une commission consultative permanente.

Code criminel

La C.T.C.C. estime que l'article 365 du code criminel relatif à la violation des contrats, devrait être modifié de manière à en exclure les législations provinciales du travail. "Auparavant, le Code criminel se limitait aux offenses criminelles majeures et les législations provinciales aux offenses de moindre importance. Aujourd'hui, pour une offense mineure, un travailleur est placé au rang des grands criminels par le seul fait qu'il sera poursuivi en vertu d'une disposition du Code criminel, au lieu de l'être en vertu des législations provinciales. De plus, un travailleur condamné pour une offense mineure pourra aussitôt être de nouveau poursuivi en vertu d'une disposition de l'article 365, ce qui exposerait à double sanction pénale, ou du moins pourrait le faire considérer comme un criminel dangereux.

Code criminel

"Dans sa forme actuelle, l'article 365 a quelque chose d'odieux pour les travailleurs, et la C.T.C.C. ne voit aucune raison valable pour en justifier la dernière partie, celle qui entérine les législations provinciales dans l'article où la première partie traite de sabotage. Pour la moindre offense, les travailleurs seront poursuivis sous l'article du sabotage du Code criminel et la réputation sera sérieusement compromise devant l'opinion publique, étant donné la publicité que l'on donne à des accusations de ce genre".

La déductibilité de l'impôt

"La C.T.C.C. a toujours considéré que les provinces ont droit à des sources de revenus suffisantes pour leur permettre de remplir le rôle qui leur est dévolu par la constitution canadienne. Le débat qui se prolonge depuis plusieurs années est actuellement préjudiciable aux citoyens de la province de Québec, qui se trouvent obligés de payer un double impôt sur le revenu. En conséquence, nous considérons de notre devoir de demander au gouvernement de déduire l'impôt provincial de l'impôt fédéral sur le revenu, ou qu'une entente soit conclue le plus tôt possible entre les gouvernements, entente qui devrait assurer aux provinces le droit à des sources de revenus suffisantes pour assurer toutes leurs responsabilités."

Comment l'idée vint au commandeur...

(Suite de la page 3) souligné M. de Billy, Lévis se classa au second rang, sinon au premier rang, des villes de la province quant au nombre des propriétaires. Mlle Albertine Desjardins, fille du fondateur des Caisse Populaires, a aussi prononcé une allocution pour rappeler le souvenir de ses distingués parents. Le conférencier d'honneur était Mgr Elias Roy, P.A., D.Th., contemporain du commandeur Desjardins, qui fut pendant de nombreuses années directeur de la Caisse de Lévis, en même temps que Supérieur du Collège et qui a évoqué de façon particulièrement vivante, la vie du fondateur des Caisse Populaires. Malgré ses 84 ans, Mgr Elias Roy conserve une étonnante vigueur, qui se manifeste dans sa démarche comme dans ses paroles. L'éminent prêtre représentait hier soir Son Excellence Mgr l'Archevêque de Québec.

Comment l'idée vint au commandeur...

Mgr Elias Roy a révélé qu'il était actionnaire de la Caisse de Lévis, avec quatre parts, depuis 53 ans. Le Collège de Lévis, dit-il, a toujours apporté à l'oeuvre des Caisse, et au commandeur Desjardins, un solide appui. Aujourd'hui encore, nous sommes heureux de mettre notre institution à la disposition des actionnaires pour leur congrès. Le sénateur Vaillancourt a lu un télégramme du t. h. Louis St-Laurent, premier ministre du Canada, qui présentait ses félicitations et ses vœux aux congressistes. Après la soirée, à l'auditorium du collège, une réception eut lieu à l'édifice Desjardins, avenue Bégin, à Lévis.

Comment l'idée vint au commandeur...

Outre ceux que nous avons déjà nommés, on remarquait Mgrs Hilaire Chouinard, curé de Ste-Germaine; M. le chanoine Noé-Ponton, de Sherbrooke; M. le chanoine Léon Lessard, du collège de Lévis; M. l'abbé Lucien Dallaire, procureur, la plupart des prêtres de cette institution; M. le curé Gingras, de Lévis; M. le curé Blais du Christ-Roi; M. l'abbé Charles Rodrigue, de l'abbé-Emile Turmel, curé de l'Angele-Lorette, ancien propagandiste des Caisse Populaires, qui a donné le sermon ce matin, à la messe de actions de grâces, à Notre-Dame; M. J.-Abel Marion, vice-président de la Fédération des Caisse; M. Albert Lajoie, inspecteur-propagandiste de l'Union régionale; M. Albert Côté, conseiller technique de la Fédération des coopératives d'habitation; M. Raymond Bélanger, député de Lévis; M. Georges Lafontaine, M. le Dr J.-A. Tardif, de Québec, etc.

Comment l'idée vint au commandeur...

Me Valmore de Billy a noté que le fondateur des Caisse, lorsqu'il a jeté les bases de son oeuvre éminemment sociale, avait un double but, l'économie par l'épargne et le crédit. Il ne s'est pas laissé décourager par les difficultés à surmonter, dit-il, et notre peuple a contracté envers lui une dette de reconnaissance.

Comment l'idée vint au commandeur...

M. de Billy a aussi révélé que Lord Grey, le cardinal Bégin et l'hon. P.-D. Monk, furent parmi les premiers dépositeurs, avec des montants minimes, mais qui attestent de la confiance qu'on avait dans l'oeuvre de M. Desjardins. Mgr Elias Roy a déclaré que c'est après avoir assisté à un débat sur les taux usuraires, que M. Desjardins décida d'approfondir la question et de se mettre en relations avec les plus fervents mutualistes du monde entier. Il profita de l'expérience faite dans les autres pays, mais adapta son oeuvre aux besoins de notre peuple. La première Caisse fut fondée en 1906 et le premier sociétaire, Me Eugène Roy, fit un dépôt de \$0.10. Ce furent sans doute des débuts modestes, mais qui ne tardèrent pas à constituer ce qu'on a appelé une oeuvre de rédemption nationale.

Comment l'idée vint au commandeur...

Dans son mot de la fin, M. le sénateur Vaillancourt a rendu un éloquent hommage à Mme Alphonse Desjardins, déclarant que sa précieuse collaboration avait permis à son mari de continuer son oeuvre. La coopération bien comprise, a souligné M. Vaillancourt, c'est la charité mise en action. Continuons donc l'oeuvre de M. Desjardins, dans l'esprit de charité et de coopération, toujours manifesté par le fondateur des Caisse Populaires. Le sénateur Vaillancourt a profité de la circonstance pour faire un appel aux jeunes, leur demandant de mettre dans leur coeur ce qu'il y a de la théorie par les enfants et pour les enfants. Presque tous les éducateurs s'accordent à dire que le théâtre pour enfants, ne doit pas être joué par les enfants. Les acteurs adultes, lorsqu'ils sont entrés dans leur personnage, n'ont plus d'âge. L'enfant est un critique rigoureux. Le théâtre pour l'enfance, dans le plan culturel et tout pays, a droit à une place toute aussi importante que celle tenue par les concertos d'art phoniques et les expositions d'art. Après avoir passé en revue ce qui se fait dans ce domaine un peu partout dans le monde, la conférencière a tenté de faire un relevé de nos initiatives, trop peu nombreuses en ce qui concerne le théâtre pour l'enfance.

Comment l'idée vint au commandeur...

A l'échelle de l'Etat, que ce soit, dans les provinces anglaises ou dans le Québec, aucun organisme n'existe pour assurer aux enfants des spectacles de théâtre adaptés à leur cerveau et à leur âme. Au Canada français, il y a "La Roulotte" qui porte le spectacle, durant l'été aux terrains de jeux de la Métropole et dort l'hiver, pendant que ses comédiens font la tournée des salles paroissiales; il y a eu et il y a encore l'oeuvre du Père Emile Legault qui après avoir dirigé les Compagnons dans de nombreux spectacles, offre présentement avec quelques interprètes des représentations gratuites, aux jours de congé, dans une salle de l'Oratoire du Mont-Royal, à Québec, nous avons les Marionnettes de Louise Dumais, la Centrale Catholique de Cinéma "Rex Film", le Conservatoire Francis Sihalva" et à l'université Laval, qui ne possède pas de chaire de théâtre ni de cours réguliers en élocution, phonétique, diction, etc. — contrairement aux institutions de Toronto et de l'Alberta, on a chargé le comédien québécois Pierre Boucher de cours d'élocution donnés aux précepteurs, moniteurs et monitrices. De plus, nous avons bientôt, notre section d'art dramatique, au Conservatoire de la Province. La création de cette institution sera certes de nature à hausser le niveau de toutes nos activités touchant cet art, le plus grand, s'il n'est pas le plus pur", a déclaré en terminant, la conférencière.

Comment l'idée vint au commandeur...

Mme Beaulieu avait été présentée par M. André Dorion, président de l'École des Parents de Sillery.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

FORTIERVILLE, 10, (DNC). — On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

On apprendra avec regrets la mort subite de M. Augustin Gagnon, plâtrier, survenue mardi soir. M. Gagnon était âgé de 63 ans. Outre son épouse, née Anna Larose, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Charles-Eugène Lemay, née Thérèse Gagnon, et Mme Joseph Bateau, née Marie-Blanche Gagnon. Il laisse aussi dans le deuil un fils, René, et deux gendres: Charles-Eugène Lemay et Joseph Bateau. Les funérailles du regretté disparu auront lieu vendredi matin. Son service funèbre sera chanté à l'église de Fortierville. Présentement, la dépouille mortelle du regretté disparu est exposée à sa résidence de Fortierville. A la famille que ce deuil éprouve cruellement, notre journal offre l'expression de ses plus sincères condoléances.

Mort subite de M. Aug. Gagnon

La racolage dans les restaurants

La police peut arrêter les filles qui flânent sans raison et sur doute raisonnable de leurs intentions

Dans une opinion légale agréée par le Comité administratif, hier, Me Ernest Godbout, c.r., membre du Contentieux municipal, répond à une question posée récemment par l'échevin Mouton, à savoir: "Est-il possible d'arrêter les filles qui font du racolage dans les restaurants?"

Me Godbout recommande que les articles 404 et suivants de la Charte municipale (que nous expliquons plus bas) soient appliqués contre les filles qui flânent sans raison dans les restaurants à on les soupçonne avec juste cause de mauvais dessein ou si elles ne donnent pas un compte rendu satisfaisant de leur présence.

Calendrier

MERCREDI, 10 NOVEMBRE 1954

S. André Avellan, c. Demain: S. Martin, é. et c. QUARANTE - HEURES Couvent de Neuville

POSTE DE MEDECIN A VENDRE Excellente opportunité pour jeune médecin actif. Le titulaire actuel doit prendre un repos prolongé. S'adresser à: CASIER No 49 L'Action Catholique Québec, P.Q.

FOURRURES BASTIEN Grande Vente de fourrures, tous nos manteaux aux prix les plus bas depuis au moins 15 ans.

Nettoyeurs-Buandiers PARI-TONE PFEIFFERS INC. 4 McMahon - Tel: 5-4925

Aujourd'hui

Club des Femmes de Carrière. - 7h. p.m., au restaurant Chez Marino, dîner-causette. Conférencier: Me Armand Maltais, président général de la Société St-Jean-Baptiste de Québec.

Oculiste Dr A. TREMBLAY YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE 75, rue St-Jean - Tél: 3-7390



Les institutrices de la vallée de la Matapédia, se sont réunies en congrès, à l'École normale des Ursulines d'Amqui, samedi le 23 octobre. La présidente souhaita la bienvenue aux congressistes, puis la secrétaire, Mlle Alexina Arsenault, donna lecture du procès-verbal de la dernière réunion, et l'état des comptes de l'année.

Les idées communistes, le bel esprit d'équipe des syndicats catholiques. Tous les membres ont ensuite discuté, en forum, les moyens à prendre pour enrégimenter toutes les institutrices.

consellères élues furent: Mlle Juliette Fournier, Lucille D'Assous, Rachel Beaulieu, Estelle Bélanger, Cécile Dumais et Bernadette Jean. M. l'abbé Léopold Côté, aumônier, et M. Laplante, président de la Fédération, vinrent à la dernière minute encourager les congressistes, et donner de précieuses lumières sur les questions débattues, au cours de l'après-midi.

Réunion annuelle du conseil St-Fidèle de notre société nationale

Lundi soir le 8 novembre avait lieu à la salle paroissiale de la paroisse St-Fidèle l'assemblée annuelle de la section locale de la société Saint-Jean-Baptiste.

L'assemblée débuta par la prière d'usage et la lecture du procès-verbal, vint ensuite le rapport du trésorier, lequel démontra la situation financière avantageuse de ce conseil.

Le président sortant de charge, M. Gérard Duguet, prit ensuite la parole pour faire un rapport détaillé des activités de l'année. Parmi celles-ci, mentionnons particulièrement quatre soirées éducatives, le dépouillement d'un arbre de Noël dont bénéficièrent quelque 750 enfants de la paroisse.

2 contrats octroyés par le comité administratif

Deux contrats ont été octroyés par le Comité administratif: l'un, pour la construction d'un chalet au parc Cartier-Brébeuf au coût de \$3,048.25 et l'autre, pour l'aménagement d'une balance publique, près de l'incinérateur, au coût de \$3,719.

Le Comité a accepté la soumission de Colonial Homes Limited, présentée par M. L. Thivierge, 67 rue Buade, pour la construction du chalet qui sera fabriqué. Sa grandeur sera de 24 par 36 pieds et sa superficie, de 864 pieds carrés.

Après avoir remercié l'assistant qui lui témoignait une fois de plus sa confiance, le président élabora pour leur bénéfice le programme de l'année dont voici les grandes lignes. Quatre soirées conférences, dépouillement d'un arbre de Noël, célébration de la fête des Rois et de la fête des Mères, organisation d'une bibliothèque paroissiale dès qu'un local sera disponible, formation d'une section juvénile paroissiale, réjouissances populaires publiques le jour de la fête nationale le 24 juin, continuation de la politique d'octroi de bourses d'études et contribution habituelle à toutes les œuvres de la paroisse et du quartier.

Reunion annuelle du conseil St-Fidèle de notre société nationale

L'assemblée débuta par la prière d'usage et la lecture du procès-verbal, vint ensuite le rapport du trésorier, lequel démontra la situation financière avantageuse de ce conseil.

Le président sortant de charge, M. Gérard Duguet, prit ensuite la parole pour faire un rapport détaillé des activités de l'année. Parmi celles-ci, mentionnons particulièrement quatre soirées éducatives, le dépouillement d'un arbre de Noël dont bénéficièrent quelque 750 enfants de la paroisse.

Après avoir remercié l'assistant qui lui témoignait une fois de plus sa confiance, le président élabora pour leur bénéfice le programme de l'année dont voici les grandes lignes. Quatre soirées conférences, dépouillement d'un arbre de Noël, célébration de la fête des Rois et de la fête des Mères, organisation d'une bibliothèque paroissiale dès qu'un local sera disponible, formation d'une section juvénile paroissiale, réjouissances populaires publiques le jour de la fête nationale le 24 juin, continuation de la politique d'octroi de bourses d'études et contribution habituelle à toutes les œuvres de la paroisse et du quartier.

2 contrats octroyés par le comité administratif

Deux contrats ont été octroyés par le Comité administratif: l'un, pour la construction d'un chalet au parc Cartier-Brébeuf au coût de \$3,048.25 et l'autre, pour l'aménagement d'une balance publique, près de l'incinérateur, au coût de \$3,719.

Le Comité a accepté la soumission de Colonial Homes Limited, présentée par M. L. Thivierge, 67 rue Buade, pour la construction du chalet qui sera fabriqué. Sa grandeur sera de 24 par 36 pieds et sa superficie, de 864 pieds carrés.

Après avoir remercié l'assistant qui lui témoignait une fois de plus sa confiance, le président élabora pour leur bénéfice le programme de l'année dont voici les grandes lignes. Quatre soirées conférences, dépouillement d'un arbre de Noël, célébration de la fête des Rois et de la fête des Mères, organisation d'une bibliothèque paroissiale dès qu'un local sera disponible, formation d'une section juvénile paroissiale, réjouissances populaires publiques le jour de la fête nationale le 24 juin, continuation de la politique d'octroi de bourses d'études et contribution habituelle à toutes les œuvres de la paroisse et du quartier.

Elections au cercle des Voyageurs

Lors d'une assemblée générale des membres tenue samedi, le 6 novembre à leurs quartiers généraux, 551, rue St-Jean, à laquelle assistaient plus d'une centaine de confrères les officiers et directeurs suivants ont été élus pour le prochain terme.

Président, M. J.-Eddy Grégoire; 1er vice-président, M. J.-Emile Fortier; 2ième vice-président, M. C.-Henri Gagnon; trésorier, M. Adolphe Marceau; secrétaire, M. J.-H. Bouché; secrétaire-archiviste, M. J.-W. Guillemette; assistant-secrétaire-archiviste, M. J.-E. Juveneu. Les directeurs pour le terme de deux ans sont MM. Maurice Bellavance, Yves Brochu, Eugène Lavallée, Roger Montpetit, J.-Sylvio Nolin. Feront aussi partie du bureau de direction en 1955, MM. J.-B. Germain, C.-E. mile Jobin, A.-H. Lohré, J.-D. Richard et Richard Tremblay, tous élus l'an dernier pour un terme de deux ans ainsi que le président sortant de charge, M. Lucien Boily.

A l'antenne de CKCV



Une biographie romancée de l'hon. Dr Albiny Paquette, ministre de la Santé, député du comté de Labelle à l'Assemblée Législative et Chevalier Grand-Croix de l'Ordre équestre du St-Sépulchre, sera donnée ce soir, à 9 hres 30, sur les ondes du poste CKCV, par M. Lucien Duchaine, journaliste et commentateur radiophonique bien connu. (**)

Remington comptable machine advertisement. Includes image of the machine and text: 'MACHINE COMPTABLE Remington', 'La Maison du Service', '402, boul. Charest, Québec', '93, rue St-Pierre, Québec'.

ALPACAMA advertisement. Large text: 'FORMIDABLES SPECIAUX', 'CETTE SEMAINE A LA MERCERIE TALBOT', 'N'ACHETEZ PAS DE PALETOT avant d'avoir vu le nouvel ALPACAMA'. Includes images of a duffle coat and a hat, and price information: '\$9.95 SPECIAL', '\$55.'.

C. ROBITAILLE INC. advertisement. Text: '320, RUE ST-JOSEPH', 'vous invite à venir voir et juger de la beauté et de l'efficacité des lessiveuses et séchoirs Inglis sans aucun engagement de votre part.' Includes images of a washing machine and a dryer, and price information: '429.50', '339.50'.